

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 716

Vol. 1983/0257

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(83) 716 def.

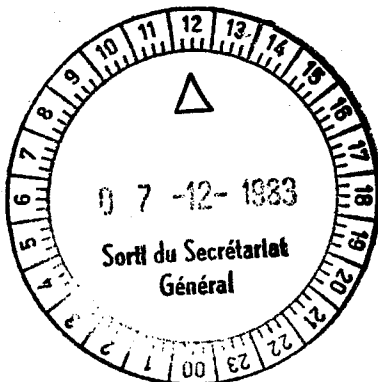
Bruxelles, 5 dicembre 1983

Proposta di
REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 3589/82 relativo al regime
comune da applicare alle importazioni di taluni prodotti
tessili originari dei paesi terzi

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

COM(83) 716 def.



RELAZIONE

Con regolamento (CEE) n. 3589/82 del Consiglio del 23 dicembre 1982 (1), il Consiglio ha stabilito un regime comune applicabile alle importazioni nella Comunità di prodotti tessili originari di alcuni paesi terzi.

Detto regime stabilito a seguito della conclusione di accordi bilaterali è valido sino al 1986.

Dall'entrata in vigore di detto regolamento un certo numero di modifiche sembrano auspicabili : dette modifiche riguardano :

- il testo del regolamento stesso che necessita alcuni adattamenti in ragione di talune imperfezioni;
- l'Allegato I di detto regolamento che necessita ugualmente alcuni adattamenti in ragione di talune imperfezioni;
- l'Allegato III deve essere modificato e adattato in ragione della necessità di pubblicare la ripartizione dei limiti comunitari tra Stati membri sino al 1986 e della conclusione di nuovi limiti quantitativi nel corso del 1983.

Ai fini di dette modifiche, la proposta del regolamento allegato è presentata al Consiglio allo scopo della sua adozione a breve scadenza.

(1) GU N. L 374 del 31.12.1982

REGOLAMENTO (CEE)

DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 3589/82 relativo al regime comune da applicare alle importazioni di taluni prodotti tessili originari dei paesi terzi

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA EUROPEE,

tal fine apportare talune modifiche al regolamento (CEE) n. 3589/82

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

vista la proposta della Commissione,

considerando che con il regolamento (CEE) n. 3589/82⁽¹⁾ il Consiglio ha sottoposto ad un regime comune, fino al 1986, le importazioni di taluni prodotti tessili originari dei paesi terzi;

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 3589/82 è modificato come segue :

considerando che dopo l'entrata in vigore del suddetto regolamento si è reso necessario apportare un certo numero di adeguamenti;

considerando che occorre che la Comunità metta in applicazione tali adeguamenti e che è necessario a

(1) GU n. L 374 del 31.12.1982, pag. 106

- 1) Nell'articolo 3, il paragrafo 2 è soppresso; i paragrafi 3, 4, 5, 6, 7 diventano 2, 3, 4, 5, 6.
- 2) Nell'articolo 4, il seguente paragrafo 3 è aggiunto :
 "3. Le disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 1 e 2 non si applicano ai paesi che figurano negli allegati XII e XII A"
- 3) Nell'articolo 5, paragrafo 2, il primo comma è sostituito dal seguente testo :

2. Il paragrafo 1 non si applica quando il limite quantitativo comunitario istituito a norma dell'articolo 3 per i prodotti della categoria in questione originari del paese fornitore interessato è inferiore a 2,5 % delle importazioni totali comunitarie effettuate nel 1980 per tale categoria. Tuttavia, tale percentuale è dell'1 % per i paesi di cui all'allegato XII, XII A e XII B.

- 4) L'articolo 8 è sostituito dal seguente testo :

Articolo 8

1. Previa notifica alla Commissione, i paesi fornitori diversi da quelli elencati negli allegati XI, XII, XII A e XII B possono utilizzare le quote assegnate agli Stati membri secondo le seguenti modalità :

- a) L'uso anticipato nel corso di un anno di una parte di una quota fissata per l'anno seguente è autorizzato per ciascuna categoria di prodotti sino a concorrenza del 5 % della quota dell'anno di effettiva utilizzazione.

Queste importazioni anticipate vengono dedotte dalle aliquote corrispondenti fissate per l'anno successivo.

- b) Il riporto dei quantitativi che restano inutilizzati durante un anno sulla quota corrispondente dell'anno successivo è autorizzato sino a concorrenza del 5 % della quota dell'anno di utilizzazione effettiva.
- c) Salvo per i paesi elencati all'allegato IX, per i quali le rispettive percentuali indicate qui di sopra sono

pari a 3,5 % i trasferimenti dei quantitativi fra le categorie del gruppo I sono consentiti soltanto nei seguenti casi :

- i trasferimenti dalla categoria 1 alle categorie 2 e 3 sono autorizzati sino a concorrenza del 5 % della quota fissata per la categoria di destinazione ;
- i trasferimenti tra le categorie 2 e 3 sono autorizzati a concorrenza del 5 % della quota fissata per la categoria di destinazione ;
- i trasferimenti tra le categorie 4, 5, 6, 7 e 8 sono autorizzati sino a concorrenza del 5 % della quota fissata per la categoria di destinazione.

I trasferimenti di quantitativi tra diverse categorie dei gruppi II o III possono essere fatti da qualsiasi categoria nei gruppi I, II o III sino a concorrenza del 5 % della quota fissata per la categoria di destinazione.

La tabella delle equivalenze da applicare ai trasferimenti suindicati è riportata all'allegato I.

- d) L'applicazione cumulativa delle disposizioni delle lettere a), b), e c) non può consentire di superare di oltre il 15 %, in un determinato anno, il limite fissato per la categoria e per l'anno in causa ; tuttavia, per le categorie dei prodotti originari dei paesi elencati all'allegato IX, la suddetta percentuale è dell'11 % per le categorie del gruppo I e del 12,5 % per le categorie dei gruppi II e III.

2. Il paese elencato all'allegato XI può utilizzare le quote secondo le stesse modalità fissate al paragrafo 1, eccetto che :

- nei casi previsti alle lettere a) e b), non vi è alcuna autorizzazione riguardante la categoria 1 e l'autorizzazione riguardante la categoria 2 è limitata a 2,5 % ;
- nel caso previsto alla lettera c), i trasferimenti alla categoria 2 sono limitati a 2,5 %.

3. Il paese elencato all'allegato XII può utilizzare le quote secondo le stesse modalità previste al paragrafo 1, eccetto che :

- nei casi previsti alle lettere a) e b) non vi è alcuna autorizzazione per le categorie 2 e 3 e l'autorizzazione riguardante tutte le altre categorie è limitata a 1 %, fatto salvo che un'eventuale ulteriore autorizzazione fino al 5 % può essere concordata conformemente all'articolo 14 ;

- nel caso previsto alla lettera c), non vi è alcun trasferimento alle categorie 2 e 3 e gli eventuali trasferimenti tra le categorie 4, 5, 6, 7 e 8 sono limitati a 3,5 % ;

- nel caso previsto alla lettera d), la percentuale di cui trattasi non può superare 10 % per le categorie del gruppo I e 11 % per le categorie dei gruppi II e III ;

- le stesse disposizioni si applicano ai paesi elencati negli allegati XII A e XII B eccetto che, nei casi delle lettere a) e b), primo trattino, in cui non c'è alcuna autorizzazione per le categorie 1, 2 e 3.

4. Se un paese fornitore ricorre alle disposizioni dei paragrafi 1, 2 e 3, la Commissione lo notifica alle autorità dello Stato membro interessato, le quali autorizzano le importazioni in questione in conformità del sistema di duplice controllo definito nell'allegato VI.

5. Quando la quota di uno Stato membro è stata aumentata in applicazione dei paragrafi 1, 2 e 3 o dell'articolo 9 o quando sono state create in questo Stato membro possibilità d'importazioni supplementari a norma dell'articolo 9, non si tiene conto di questi aumenti o delle possibilità di importazioni supplementari nell'applicare, per l'anno in corso o per quelli seguenti, il paragrafo 1.

5) L'articolo 11 è sostituito dal seguente testo :

Articolo 11

1. L'importazione nella Comunità dei prodotti tessili di cui all'allegato I, originari dei paesi fornitori elencati nell'allegato II e non soggetti ai limiti quantitativi comunitari di cui all'articolo 3, è subordinata a un sistema di controllo ~~amministrativo~~.

2. Se le importazioni nella Comunità dei prodotti di una determinata categoria, specificati al paragrafo 1 e originari di un determinato paese fornitore, superano delle percentuali riportate nella tabella che figura nell'allegato XIV i quantitativi totali delle importazioni nella Comunità di prodotti della stessa categoria durante l'anno civile precedente, esse possono essere subordinate a limiti quantitativi alle condizioni fissate nel presente articolo. Questo regime può essere limitato alle importazioni destinate a talune regioni della Comunità.

3. Se le importazioni di cui al paragrafo 2 in una determinata regione della Comunità superano, rispetto ai quantitativi totali calcolati per tutta la Comunità in base alla percentuale di cui al paragrafo 2, la percentuale fissata per questa regione nella seguente tabella,

dette importazioni possono essere subordinate in questa regione a limiti quantitativi :

Germania	28,5 %
Benelux	10,5 %
Francia	18,5 %
Italia	15 %
Danimarca	3 %
Irlanda	1 %
Regno Unito	23,5 %
Grecia	2 %

4. I paragrafi 2 e 3 non si applicano quando le percentuali ivi contemplate sono raggiunte in seguito al calo delle importazioni totali nella Comunità e non in seguito ad un incremento delle esportazioni dei prodotti originari del paese fornitore interessato.

5. Quando la Commissione constata, nell'ambito della procedura prevista all'articolo 15, che sono riunite le condizioni di cui ai paragrafi 2 e 3 e ritiene opportuno subordinare una determinata categoria di prodotti a un limite quantitativo, su parere conforme del comitato ai sensi della procedura dell'articolo 15, essa :

- a) avvia consultazioni con il paese fornitore interessato secondo la procedura di cui all'articolo 14 per giungere ad un accordo o a conclusioni comuni su un livello adeguato di limitazione per la categoria di prodotti in questione ;
- b) in attesa di una soluzione reciprocamente soddisfacente, chiede, di norma, al paese fornitore interessato di limitare le esportazioni dei prodotti della categoria interessata nella Comunità o nella regione o nelle regioni del mercato comunitario specificate dalla Comunità stessa, per un periodo di tre mesi dalla data di richiesta delle consultazioni. Detto limite provvisorio viene fissato al 25 % del livello delle importazioni, raggiunto durante l'anno civile precedente l'anno in cui le importazioni hanno superato il livello risultante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2 e hanno provocato la richiesta di consultazioni, oppure, se più elevato, al 25 % del livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2 ;

Tuttavia, in circostanze estremamente gravi, la Commissione può chiedere ai paesi fornitori di cui agli allegati XII A e XII B di sospendere al livello da essa indicato a decorrere dalla data di notifica della richiesta di consultazione, le esportazioni di prodotti della categoria in questione.

- c) può chiedere ai paesi fornitori di cui agli allegati IX e XII di sospendere o limitare al livello indicato dalla Commissione, a decorrere dalla data di notifica della richiesta di consultazione e in attesa di una soluzione di reciproca soddisfazione, le esportazioni

della categoria di prodotti in questione nella Comunità o in una o più delle regioni di quest'ultima ;

- d) in attesa della conclusione delle consultazioni richieste, può subordinare le importazioni della categoria dei prodotti in questione a limiti quantitativi identici a quelli richiesti al paese fornitore in virtù delle lettere b) e c). Queste misure non pregiudicano le disposizioni definitive che saranno adottate dalla Comunità sulla base del risultato delle consultazioni.

Le misure prese in applicazione del presente regolamento faranno l'oggetto di una comunicazione della Commissione, pubblicata nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

6. Le consultazioni con il paese fornitore interessato di cui al paragrafo 5, lettera a), possono dar luogo alla conclusione di un accordo tra detto paese e la Comunità ovvero all'adozione di conclusioni comuni sull'introduzione e sul livello dei limiti quantitativi.

Questi accordi o conclusioni comuni devono stabilire che i limiti quantitativi decisi vengano gestiti secondo un sistema di duplice controllo.

7. Se entro un mese dall'avvio delle consultazioni e al massimo entro due mesi dalla notifica della richiesta di consultazioni, le parti non raggiungono, nel corso delle consultazioni stesse, una soluzione soddisfacente, la Commissione ha il diritto di istituire un limite quantitativo definitivo ad un livello annuo non inferiore al livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2, oppure, se più elevato, al 106 % del livello delle importazioni raggiunto durante l'anno civile precedente quello in cui le importazioni hanno superato il livello derivante dall'applicazione della formula di cui al paragrafo 2 e hanno procovato la richiesta di consultazioni.

Tuttavia, per quanto riguarda l'Ungheria, la Commissione ha il diritto d'introdurre un limite quantitativo ad un livello annuale non inferiore a quello raggiunto dalle importazioni della categoria in questione e menzionato nella notifica della domanda di consultazioni.

Per quanto riguarda il paese elencato all'allegato XII, i limiti di tempo di cui sopra sono ridotti della metà.

8. Gli accordi di cui al paragrafo 6 e le misure previste dai paragrafi 5 e 7 o dagli accordi e dalle conclusioni comuni di cui al paragrafo 6 vengono rispettivamente conclusi e decise secondo la procedura di cui all'articolo 15.

9. Il livello annuo dei limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 non può essere inferiore al livello delle importazioni, effettuate nel 1980 nella Comunità

oppure nella o nelle regioni interessate, dei prodotti della stessa categoria originari dello stesso paese fornitore.

10. Qualora risultasse necessario in seguito all'evoluzione delle importazioni totali nella Comunità di un prodotto soggetto a un limite quantitativo fissato in virtù dei paragrafi da 5 a 8, il livello annuo di questo limite quantitativo è aumentato, previa consultazione con il paese fornitore secondo la procedura di cui all'articolo 14, per assicurare il rispetto delle condizioni definite nei paragrafi 2 e 3.

11. I limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi 6 e 8 comportano un tasso di aumento annuo minimo determinato di comune accordo con i paesi fornitori interessati nel quadro della procedura di consultazione di cui all'articolo 14.

12. I limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 non si applicano ai prodotti attualmente inoltrati verso la Comunità, a condizione che siano stati spediti dal paese fornitore di cui sono originari, per essere esportati verso la Comunità prima della data di notifica della domanda di consultazione.

13. I limiti quantitativi fissati in virtù dei paragrafi da 5 a 8 sono gestiti conformemente agli articoli 3 e 4 ed agli articoli da 6 a 10, salvo disposizioni differenti fissate secondo la procedura di cui all'articolo 15.

6) L'articolo 13 è sostituito dal testo seguente :

Articolo 13

1. Quando a seguito di un'indagine svolta conformemente alla procedura di cui all'allegato V, la Commissione constata che le informazioni di cui dispone provano che alcuni prodotti originari di un paese fornitore di cui all'allegato II, subordinati ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3 oppure introdotti secondo la procedura di cui all'articolo 11 sono stati rispediti, trasbordati o importati in altro modo nella Comunità eludendo le disposizioni riguardanti i limiti quantitativi e che occorre procedere ai necessari aggiustamenti, essa chiede l'apertura di consultazioni conformemente alla procedura di cui all'articolo 14 al fine di pervenire ad un accordo su un adeguamento equivalente ai corrispondenti limiti quantitativi.

2. In attesa dei risultati delle consultazioni di cui al paragrafo 1, la Commissione può chiedere al paese fornitore interessato di prendere a titolo precauzionale le misure necessarie onde garantire che gli adeguamenti

dei limiti quantitativi concordati a seguito delle consultazioni suddette possano essere operati nell'anno della richiesta di consultazione oppure nell'anno successivo quando il limite quantitativo per l'anno in corso è esaurito, sempreché i fatti siano comprovati.

3. Se entro il termine specificato all'articolo 14, la Comunità e il paese fornitore non giungono ad una soluzione soddisfacente, la Commissione può, quando i fatti sono comprovati, dedurre dai corrispondenti limiti quantitativi importi equivalenti ai prodotti originari del paese fornitore interessato, conformemente alla procedura di cui all'articolo 15.

4. Per quanto riguarda i paesi menzionati negli allegati XII, XII A e XII B,

il presente articolo è applicabile anche alle importazioni effettuate dopo il 1° gennaio 1982. Il presente articolo è applicabile anche alle importazioni effettuate prima di questa data, se le consultazioni eventualmente aperte con il paese fornitore interessato prima dell'entrata in vigore del presente regolamento, in vista di un aggiustamento dei limiti quantitativi, non hanno condotto ad una soluzione di reciproca soddisfazione.

7) L'articolo 14 paragrafo 2 è sostituito dal seguente testo

2. Le consultazioni di cui all'articolo 5 del presente regolamento nonché quelle tenute con i paesi di cui agli allegati XII, XII A e XII B, sono disciplinate dalle seguenti norme :

- la Commissione notifica la richiesta di consultazioni al paese fornitore interessato, corredandola di una relazione sui motivi e sulle condizioni che, a parere della Commissione, giustificano la presentazione di siffatta richiesta ;

- la Commissione avvia le consultazioni al più tardi entro 15 giorni dopo la notifica della richiesta per giungere, entro il termine massimo di 15 giorni, ad un accordo o a conclusioni di reciproca soddisfazione.

8) Gli allegati sono sostituiti dagli allegati del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo,

Per il Consiglio

RETTIFICA DEL REGOLAMENTO 3589/82

SOMMARIO

- ALLEGATO I	Elenco dei prodotti di cui all'art. 1	Pag.	11
- ALLEGATO I A	Composizione dei gruppi di categorie	Pag.	38
- ALLEGATO II	Elenco dei paesi fornitori di cui all'art. 1	Pag.	39
- ALLEGATO III	Limiti quantitativi comunitari e regionali	Pag.	40
- ALLEGATO IV	Detto allegato è soppresso in quanto tale, perché il suo contenuto è ripreso nell'allegato III	:	
- ALLEGATO V	di cui all'articolo 2 (origine e cooperazione amministrativa)	Pag.	161
- ALLEGATO VI	di cui all'articolo 10 (classifica dei prodotti sistema di duplice controllo, forma e presenta- zione dei documenti per l'esportazione)	Pag.	164
- ALLEGATO VII	di cui all'articolo 4 (prodotti dell'arti- gianato e del folklore)	Pag.	173
- ALLEGATO VIII	di cui all'articolo 4 par. 2 e all'allegato VII	Pag.	175
- ALLEGATO IX	di cui agli articoli 6, 8, 11 e all'allegato X	Pag.	175
- ALLEGATO X	di cui all'articolo 6, Paragrafo 5 (prezzo)	Pag.	176
- ALLEGATO XI	di cui all'articolo 8	PAG.	178
- ALLEGATO XII	di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14	Pag.	178
- ALLEGATO XIIA	di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14	Pag.	178
- ALLEGATO XIIB	di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14	Pag.	178
- ALLEGATO XIII	di cui all'articoli 6 (traffico di perfezionamento passivo)	Pag.	179
- ALLEGATO XIV	di cui all'articolo 11	Pag.	181

ALLEGATO I

ELENCO DEI PRODOTTI

(di cui all'articolo 1)

L'espressione « indumenti per bambini piccoli (bébés) » include anche gli indumenti per ragazza fino alla misura commerciale 86 compresa.

In mancanza di precisazioni quanto alla materia costitutiva dei prodotti delle categorie da 1 a 123 tali prodotti si intendono come esclusivamente costituiti di lana o di peli fini di cotone o di fibre tessili sintetiche od artificiali.

GRUPPO I A

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto		
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99 55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Altri tessuti di cotone: Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate a) di cui: non greggi né imbianchiti		
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49 56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: A. di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia a) di cui: non greggi né imbianchiti		

GRUPPO I B

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Sottovesti a maglia non elastica né gom- mata: Camicie, camicette, T-shirts, ma- gliette a collo alto, camiciole e artico- li affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	6,48	154
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Indumenti esterni, accessori di abbiglia- mento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: Maglie, pullover, con o senza mani- che, slip-over, twinset, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovo- ce 60.05 A II b) 4 hh)] a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artifi- ciali	4,53	221
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragaz- za e per bambini: B. altri: Calzoncini, shorts e pantaloni, tessu- ri, per uomo e per ragazzo; pantaloni tessuti per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	1,76	568
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Indumenti esterni, accessori di abbiglia- mento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri	5,55	180

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
7 (segue)	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, separati e polsini: Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	4,60	217

GRUPPO II A

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
9	55.08 62.02 B III a) I	 55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna: Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tessuti di cotone, ricci del tipo spugna; biancheria da toletta, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone		
20	62.02 B I a) c)	 62.02-12, 13, 19	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da letto, tessuta		
22	56.05 A	 56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47 56.05, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: A. di fibre tessili sintetiche: Filati di fibre sintetiche in fiocco, non preparati per la vendita al minuto a) di cui: acrilici		
23	56.05 B	 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali) non preparati per la vendita ai minuto: B. di fibre tessili artificiali: Filati di fibre tessili artificiali in fiocco non preparati per la vendita al minuto		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
32	ex 58.04	58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78 58.04-63	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05: Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i tessuti di corone riccio di tipo spugna e i nastri, gallo- ni e simili di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali a) di cui velluti di cotone a coste		
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Biancheria da letto, da tavola, da tolet- ta, da servizio o da cucina, tende tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, tessuta, diversa da quelle di cotone riccio di tipo spugna		

GRUPPO II B

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata: diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	24,3 paia	41
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Mutande, mutandine e slip per uomo e per ragazzo, nonché per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bebés), a maglia non elastica né gommata, di cotone o di fibre tessili sintetiche	17	59
14 A	61.01 A I	61.01-01	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Soprabiti di tessuti impregnati, spalmati o ricoperti, delle voci 59.08, 59.11 o 59.12 della tariffa doganale comune, per uomo e per ragazzo	1,0	1000
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41; 42; 44; 46; 47	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo e per ragazzo, diversi da quelli della categoria 14 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	0,72	1 389
15 A	61.02 B I a)	61.02-05	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Soprabiti di tessuti impregnati, spalmati o ricoperti, delle voci 59.08, 59.11 o 59.12 della tariffa doganale comune, per donna, per ragazza e per bambini	1,1	909
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	0,84	1190

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Vestiti e completi, tessuti, per uomo e per ragazzo (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche od artificiali, esclusi quelli da sci	0,80	1 250
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	1,43	700
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
19	61.05 A B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Fazzoletti da naso e da taschino: A. di tessuti di cotone e di valore superiore a 15 ECU per kg netto B. altri: Fazzoletti da naso, di tessuto, per un valore non superiore a 15 ECU per kg netto	59	17
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	2,3	435

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73 60.04-51, 53, 81, 83	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiama a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo Pigiama e camicie da notte a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)	3,9	257
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti interi tessuti ed a maglia, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	3,1	323
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Gonne, comprese le gonnepantalone, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés) tessute o a maglia	2,6	385

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g. pezzo
28	60.05 A II b) 4 cc)	60.05-61, 62, 64	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti a maglia non elastica ne gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Pantaloni a maglia (esclusi gli short, non per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche e artificiali)	1,61	620
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42, 43, 44	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti a giacca e completi, tessuti (compresi gli insiemi composti da due o tre pezzi, ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme) per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	1,37	730
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Sottovesti (biancheria da dosso, per donna, per ragazza e per bambini: Pigiama e camicie da notte tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	4,0	250
30 B	61.04 B II	61.04-91; 93; 98	Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: Sottovesti tessute, diverse dai pigiama e dalle camicie da notte, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
31	61.09 D	61.09-50	Busti, fascette, guaine, reggiseno, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, di tessuto o di maglia, anche elastici: Reggiseno e bustini, tessuti o a maglia	18,2	55

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
68	60.04 A I II a) b) c) III a) b) c) d)	60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Sottovesti a maglia non elastica né gom- mata: A. Indumenti per bambini piccoli (bé- bés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Sottovesti a maglia non elastica né gommata per bambini piccoli (bé- bés)		
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Indumenti esterni, accessori di abbiglia- mento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Tute sportive a maglia non elasti- ca né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artifi- ciali	1,67	600
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Indumenti esterni per uomo e per ragaz- zo: Indumenti esterni per donna, per ragaz- za e per bambini: B. altri: Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo Grembiuli, camiciotti e altri indu- menti da lavoro, tessuti per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	1,6	625
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Indumenti esterni per uomo e per ragaz- zo: Accappatoi da bagno, vesti da came- ra, giacche da casa e simili vestimen- ta da casa, vestiti, completi e insieme da sci composti di 2 o 3 pezzi e altri indumenti esterni, tessuti, per uomo e per ragazzo, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 e 79, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
81	61.02 B I b) II c) e) 8 aa) 9 aa) bb) cc)	61.02-07, 22, 23, 24, 85, 90, 91, 92	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Accappatoi da bagno, vesti da camera, vestaglette e vestimenta da casa e simili ed altri indumenti esterni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 ed 80, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti delle categorie 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 e 75, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		

GRUPPO III A

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
33	51.04 A III a) 62.03 B II b) I	51.04-06 62.03-51, 59	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche Sacchi e sacchetti da imballaggio: B. di tessuti di altre materie tessili: II. altri: Tessuti fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza Sacchi di tessuti fabbricati con lamette o forme simili		
34	51.04 A III b)	51.04-08	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali (compresi di tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche: Tessuti fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di 3 m di larghezza o più		
35	51.04 A IV	51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48 51.04-10, 15, 17, 18, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 41, 48	Tessuti di fibre tessili sintetiche e artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri: a) di cui: non greggi o imbianchiti		
36	51.04 B III	51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98 51.04-55, 58, 62, 64, 72, 74, 76, 81, 89, 94, 97, 98	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): B. Tessuti di fibre tessili artificiali: Tessuti di fibre tessili artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri: a) di cui: non greggi né imbianchiti		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
37	56.07 B	56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87 56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87 =	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: B. di fibre tessili artificiali: Tessuti di fibre tessili artificiali in fiocco, diversi dai nastri, galloni e simili, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci di tipo spugna) e tessuti di ciniglia: a) du cui: non greggi o imbianchiti		
38 A	60.01 B I b) I	60.01-40	Stoffe a maglia non elastica né gom- mata, in pezza: B. di fibre tessili sintetiche od artificia- li: Stoffe sintetiche a maglia per tende e tendine		
38 B	62.02 A II	62.02-09	Biancheria da letto, da tavola, da tolet- ta, da servizio o da cucina, tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: A. Tendine		
40	62.02 B IV a) c)	62.02-83, 85, 89	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tende (diverse dalle tendine) ed altri manufatti per l'arredamento, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
41	ex 51.01 A	51.01-01, 02, 03, 04, 08, 09, 10, 12, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 46, 48	Filati di fibre tessili sintetiche ed artifi- ciali continue, non preparati per la ven- dita al minuto: A. Filati di fibre tessili sintetiche: Filati di fibre tessili sintetiche conti- nue, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati non testuriz- zati, semplici, non torti o torti fino a 50 giri per m		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
42 (1)	ex 51.01 B	51.01-50, 61, 67, 68, 71, 76, 79, 80	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue, non preparati per la vendita al minuto: B. Filati di fibre tessili artificiali: Filati di fibre tessili artificiali continue, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati semplici di viscosa non torti o torti fino a 250 giri per m o filati semplici non testurizzati di acetato		
43	51.03	51.03-10, 20	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue, preparati per la vendita al minuto		
44	51.04 A II	51.04-05	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche continue contenenti filati elastomeri		
45	51.04 B II	51.04-54	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): B. Tessuti di fibre tessili artificiali: Tessuti di fibre tessili artificiali continue contenenti filati elastomeri		
46	ex 53.05	53.05-10, 22, 29, 32, 39	Lane e pelli (fini o grossolani) cardati o pettinati: Lane e pelli fini cardati o pettinati		
47	53.06 53.08 A	53.06-21, 25, 31, 35, 51, 55, 71, 75 53.08-11, 15	Filati di lana cardata, non preparati per la vendita al minuto: Filati di pelli fini, cardati o pettinati, non preparati per la vendita al minuto: Filati di lana o di pelli fini, cardati, non preparati per la vendita al minuto		
48	53.07 53.08 B	53.07-02, 08, 12, 18, 30, 40, 51, 59, 81, 89 53.08-21, 25	Filati di lana pettinata, non preparati per la vendita al minuto: Filati di pelli fini, cardati o pettinati, non preparati per la vendita al minuto: Filati di lana o di pelli fini, pettinati, non preparati per la vendita al minuto		

(1) "Questa categoria non include i filati non testurizzati di acetato torti tra 120 e 250 giri per metri, che rientrano, fra altri, nel codice Nimexe 51.01-76 e 79"

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
49	ex 53.10	53.10-11, 15	Filati di lana, di peli (fini o grossolani) o di crine, preparati per la vendita al minuto: Filati di lana o di peli fini, preparati per la vendita al minuto		
50	53.11	53.11-01, 03, 07, 11, 13, 17, 20, 30, 40, 52, 54, 58, 72, 74, 75, 82, 84, 88, 91, 93, 97	Tessuti di lana o di peli fini		
51	55.04	55.04-00	Cotone cardato o pettinato		
52	55.06	55.06-10, 90	Filati di cotone preparati per la vendita al minuto		
53	55.07	55.07-10, 90	Tessuti di cotone a punto di garza		
54	56.04 B	56.04-21, 23, 28	Fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco e cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali (continue o in fiocco), cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura: B. di fibre tessili artificiali: Fibre tessili artificiali, in fiocco, compresi i cascami, cardati o pettinati		
55	56.04 A	56.04-11, 13, 15, 16, 17, 18	Fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco e cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali (continue o in fiocco), cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura: A. di fibre tessili sintetiche: Fibre tessili sintetiche, in fiocco, compresi i cascami, cardati o pettinati		
56	56.06 A	56.06-11, 15	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), preparati per la vendita al minuto: Filati di fibre tessili sintetiche in fiocco (compresi i cascami) preparati per la vendita al minuto		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
57	56.06 B	56.06-20	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), preparati per la vendita al minuto: Filati di fibre tessili artificiali in fiocco (compresi i cascami), preparati per la vendita al minuto		
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Tappeti a punti annodati ed arrotondati, anche confezionati		
59	58.02 ex A B 59.02 ex A	58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90 59.02-01, 09	Altri tappeti, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks, o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati: Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati: A. Feltri in pezza o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare: Tappeti, tessuti o a maglia, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati; rivestimenti in feltro per pavimenti		
60	58.03	58.03-00	Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelins, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) ed arazzi fatti all'ago (a punto piccolo, a punto a croce, ecc.), anche confezionati: Arazzi fatti a mano		
61	58.05 A I a) c) II B	58.05-01, 08, 30, 40, 51, 59, 61, 69, 73, 77, 79, 90	Nastri, galloni e simili, nastri senza trama di fibre o di fili disposti parallelamente ed incollati (bolduc), esclusi i manufatti della voce 58.06: Nastri, galloni e simili, di larghezza non superiore a 30 cm e muniti di cimose tessute, incollate o diversamente ottenute, diversi dalle etichette e articoli simili; bolduc		
62	58.06 58.07	58.06-10, 90 58.07-31, 39, 50, 80	Etichette, scudetti e simili, tessuti ma non ricamati, in pezza, in nastri o tagliati Filati di ciniglia: filati spiralati (vergolinati), diversi da quelli della voce 51.01 e dai filati di crine spiralati; trecce in pezza; altri manufatti di passamaneria ed altri simili manufatti ornamentali, in pezza; ghiande, nappe, olive, noci, fiocchetti (pompons) e simili: Filati di ciniglia; filati spiralati (diversi dai filati metallizzati e dai filati di crine spiralati); trecce in pezza; altri manufatti di passamaneria ed altri manufatti ornamentali analoghi, in pezza; ghiande, nappe, olive, noci, fiocchetti (pompons) e simili		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
62 (segue)	58.08	58.08-10, 90	Tulli e tessuti a maglie annodate (reti), lisci		
	58.09	58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99	Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate (reti), operati; pizzi (a mac- china o a mano) in pezza, in strisce o in motivi		
	58.10	58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59	Ricami in pezza, in strisce o in motivi		
63	60.01 B I a)		Stoffe a maglia non elastica né gomi- mata, in pezza: B. di fibre tessili sintetiche od artificiali		
	60.06 A	.	Stoffe in pezza ed altri manufatti (com- prese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata:		
		60.01-30 60.06-11, 18	A. Stoffe in pezza: Stoffe a maglia non elastica né gom- mata, di fibre tessili sintetiche conte- nenti filati elastomeri Stoffe in pezza a maglia elastica o gommata		
64	60.01 B I b) 2 3	60.01-51, 55	Stoffe a maglia non elastica né gomma- ta, in pezza; B. di fibre tessili sintetiche o artificiali: Pizzi Rachel e stoffe a peli lunghi (tipo pellicine), a maglia non elastica né gommata, in pezza, di fibre tessili sintetiche		
65	60.01 A B I b) 4 II C I	60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 94, 96, 97	Stoffe a maglia non elastica né gom- mata, in pezza: Stoffe a maglia non elastica né gom- mata diverse dai manufatti delle cate- gorie 38 A, 63 e 64, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
66	62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Coperte: Coperte di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		

GRUPPO III B

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
10	60.02 A B	60.02-40 60.02-50, 60, 70, 80	Guanti a maglia non elastica né gom- mata: Guanti a maglia non elastica né gom- mata, impregnati o spalmati di mate- rie plastiche Guanti a maglia non elastica né gom- mata, diversi da quelli impregnati o spalmati di materie plastiche	17 paia	59
67	60.05 A II b) 5 B 60.06 B II III	60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 60.06-92, 96, 98 60.05-97	Indumenti esterni, accessori di abbiglia- mento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: Stoffe in pezza ed altri manufatti (com- prese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata: B. altri: Accessori di abbigliamento ed altri manufatti (esclusi gli indumenti) a maglia non elastica né gommata Manufatti (diversi dai costumi da bagno), a maglia elastica o gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali: a) di cui sacchi e sacchetti da imbal- laggio, di tessuti fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene		
69	60.04 B IV b) 2 cc)	60.04-54	Sottovesti a maglia non elastica né gom- mata: B. di altre materie tessili: Sottovesti e sottogonne à maglia, di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)	7,8	128
70	60.04 B III	60.04-31, 33, 34	Sottovesti a maglia non elastica né gom- mata: B. di altre materie tessili: Calze-mutande (dette anche bas-cu- lottes, collants)	30,4	33

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
71	60.05 A II b) 1	60.05-06, 07, 08, 09	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: b) altri: 1. Indumenti per bambini piccoli (bébes); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Indumenti esterni a maglia per bambini piccoli (bébes), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
72	60.05 A II b) 2 60.06 B I 61.01 B II 61.02 B II b)	60.05-11, 13, 15 60.06-91 61.01-22, 23 61.02-16, 18	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata: B. altri: Costumi da bagno a maglia Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Costumi e mutandine da bagno, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	9,7	103
74	60.05 A II b) 4 gg) 11 22 33 44	60.05-71, 72, 73, 74	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Abiti a giacca e completi compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), a maglia non elastica né gommata, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébes); di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci.	1,54	650

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Vestiti e completi (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme) a maglia non elastica né gommata, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	0,80	1250
77	60.03 B II a)	60.03-24, 26	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze e manufatti simili a maglia non elastica né gommata Calze da donna, di fibre tessili sintetiche	40 paia	25
80	61.02 A 61.04 A	61.02-01, 03 61.04-01, 09	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Indumenti tessuti per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38, 60	Sottovesti a maglia non elastica né gommata; B. di altre materie tessili: Sottovesti, non per bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di lana, di peli fini o di fibre tessili artificiali		
84	61.06 B C D E	61.06-30, 40, 50, 60	Scialli, sciarpe, fazzoletti di collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili: esclusi quelli a maglia, di cotone, di lana, di fibre tessili sintetiche o artificiali		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
85	61.07 B C D	61.07-30, 40, 90	Cravatte: escluse quelle a maglia di cotone, di lana, di fibre tessili sintetiche o artifi- ciali	17,9	56
86	61.09 A B C E	61.09-20, 30, 40, 80	Busti, fascette, guaine, reggiseni, bretel- le, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, di tessuto o di maglia, anche elastici: Busti, fascette, guaine, bretelle, giar- rettiere, reggicalze e manufatti simili, diversi dai reggiseni, di tessuto o di maglia, anche elastici	8,8	114
87	61.10	61.10-00	Guanti, calze e calzini, esclusi quelli a maglia		
88	61.11	61.11-00	Altri accessori confezionati per oggetti di vestiario: sottobraccia, imbottiture e spalline di sostegno per sarti, cinture e cinturoni, manicotti, maniche di prote- zione ecc.: esclusi quelli a maglia		

GRUPPO III C

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Spago, corde e funi, anche intrecciati: Spago, corde e funi, di fibre tessili sintetiche, anche intrecciate		
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Tende		
92	51.04 A I B I 59.11 A III a)	51.04-03, 52 59.11-15	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): Tessuti gommati diversi da quelli a maglia: A. Tessuti gommati non compresi nella sottovoce B: III. altri: Tessuti di fibre tessili sintetiche o artificiali e tessuti gommati per pneumatici		
93	62.03 B I b) II a) b) 2 c)	62.03-30, 40, 97, 98	Sacchi e sacchetti da imballaggio: B. di tessuti di altre materie tessili: Sacchi e sacchetti da imballaggio di tessuti di fibre, diversi da quelli fabbricati con lamette e forme simili, di polietilene o di polipropilene		
94	59.01	59.01-07, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 29	Ovate e manufatti di ovatta; borre di cimatura, nodi e groppetti (bottoni) di materie tessili		
95	ex 59.02	59.02-35, 41, 47, 51, 57, 59, 91, 95, 97	Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati: Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati, esclusi quelli per ricoprire i pavimenti		
96	59.03	59.03-11, 19, 30	«Stoffe non tessute» e manufatti di «stoffe non tessute», anche impregnati o spalmati: esclusi gli indumenti e gli accessori di abbigliamento		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
97	59.05	59.05-11, 21, 29, 91, 99	Reti ottenute con l'impiego di manufatti previsti dalla voce 59.04, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde: Reti ottenute con l'impiego di spago, corde e funi, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde		
98	59.06	59.06-00	Altri manufatti ottenuti con l'impiego di filati, spago, corde o funi, esclusi i tessuti ed i manufatti di tessuto: Manufatti ottenuti con l'impiego di filati, spago, corde o funi, esclusi i tessuti, i manufatti di tessuto e i manufatti della categoria 97		
99	59.07	59.07-10, 90	Tessuti spalmati di colla o di sostanze amidacee, del tipo usato in legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili (percallina spalmata, ecc.), tele per decalco o trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili per cappelleria		
100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di derivati della cellulosa o di altre materie plastiche artificiali e tessuti stratificati con queste stesse materie		
101	ex 59.04	59.04-80	Spago, corde e funi, anche intrecciati: esclusi quelli di fibre tessili sintetiche		
102	59.10	59.10-10, 31, 39	Linoleum, per qualsiasi uso, anche tagliati; copripavimenti costituiti da una spalmatura applicata su supporto di materie tessili, anche tagliati		
103	59.11 A I II III b) B	59.11-11, 14, 17, 20	Tessuti gommati diversi da quelli a maglia: esclusi i tessuti per pneumatici		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
104	59.12	59.12-00	Altri tessuti impregnati o spalmati; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili: Tessuti impregnati o spalmati diversi da quelli delle categorie 99, 100, 102 e 103; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili		
105	59.13	59.13-01, 11, 13, 15, 19, 32, 34, 35, 39	Tessuti (diversi da quelli a maglia) elastici, costituiti da materie tessili miste a fili di gomma		
106	59.14	59.14-00	Lucignoli tessuti, intrecciati o a maglia, di materie tessili, per lampade, fornelli, candele e simili; reticelle ad incandescenza, anche impregnate, e tessuti tubolari a maglia occorrenti per la loro fabbricazione		
107	59.15	59.15-10, 90	Tubi per pompe ed altri tubi simili, di materie tessili, anche con armature od accessori di altre materie		
108	59.16	59.16-00	Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione di materie tessili, anche armati		
109	62.04 A I B I	62.04-21, 61, 69	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Copertoni, vele per imbarcazioni e tende per l'esterno, tessuti		
110	62.04 A III B III	62.04-25, 75	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Materassi pneumatici, tessuti		
111	62.04 A IV B IV	62.04-29, 79	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Oggetti da campeggio, tessuti, diversi dai materassi pneumatici e dalle tende		
112	62.05 A B D E	62.05-01, 10, 30, 93, 95, 99	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: altri manufatti confezionati di tessuti, esclusi quelli delle categorie 113 e 114		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
113	62.05 C	62.05-20	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: C. Torcioni, strofinacci, anche scamo- sciati: Torcioni, strofinacci, anche scamo- sciati, esclusi quelli a maglia		
114	59.17 A B II C D	59.17-10, 29, 32, 38, 49, 51, 59, 71, 79, 91, 93, 95, 99	Tessuti e manufatti per usi tecnici, di materie tessili		

=

GRUPPO IV

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
115	54.03	54.03-10, 31, 35, 37, 39, 50, 61, 69	Filati di lino o di ramie, non preparati per la vendita al minuto		
116	54.04	54.04-10, 90	Filati di lino o di ramie, preparati per la vendita al minuto		
117	54.05	54.05-21, 25, 31, 35, 38, 51, 55, 61, 68	Tessuti di lino o di ramie		
118	ex 62.02 B I b)	62.02-15	Biancheria da letto, da tavola, da tolet- ta, da servizio o da cucina; tende, tendi- ne ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da letto, di lino o di ramie, diversa da quella a maglia		
119	ex 62.02 B II b) III b)	62.02-61, 75	Biancheria da letto, da tavola, da tolet- ta, da servizio o da cucina; tende, tendi- ne ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, di lino o di ramie, diversa da quella a maglia		
120	62.02 A I B IV b)	62.02-01, 87	Biancheria da letto, da tavola, da tolet- ta, da servizio o da cucina; tende, tendi- ne ed altri manufatti per l'arredamento: Tendine, tende e altri manufatti per l'arredamento, di lino o di ramie, esclusi quelli a maglia		
121	ex 59.04	59.04-60	Spago, corde e funi, anche intrecciati: Spago, corde e funi, anche intreccia- ti, di lino o di ramie		

Categoria N.	N. della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
				pezzi/kg	g/pezzo
122	62.03 B I a)	62.03-20	Sacchi e sacchetti da imballaggio: B. di tessuti di altre materie tessili: I. usati: a) di tessuti di lino o di sisal: Sacchi e sacchetti da imballaggio, usati, di lino o di sisal, esclusi quelli a maglia		
123	ex 58.04 ex 61.06 F	58.04-80 61.06-90	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05: Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili: Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, tessuti di lino o di ramie, esclusi i nastri, galloni e simili Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili di lino o di ramie, esclusi quelli a maglia		

COMPOSIZIONE DEI GRUPPI DI CATEGORIE

GRUPPO I	A	Tessili	Categorie 1, 2, 3	P.
	B	Abbigliamento	Categorie 4, 5, 6, 7, 8	P.
GRUPPO II	A	Tessili	Categorie 9, 20, 22, 23, 32, 39	
	B	Abbigliamento	Categorie 12, 13, 14A, 14B, 15A, 15B, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 26, 27, 28, 29, 30A, 30B, 31, 68, 73, 76, 78, 81, 83.	P.
GRUPPO III	A	Tessili	Categorie 33, 34, 35, 36, 37, 38A, 38B, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66	P.
	B	Abbigliamento	Categorie 10, 67, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 80, 82, 84, 85, 86, 87, 88	P.
	C	Prodotti tessili industriali	Categorie 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114.	P.
GRUPPO IV	Prodotti di lino e di ramiè		categorie 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123	P.

Nota

La categoria 10 comprende le vecchie categorie 10 e 11	dal regolamento (CEE)
La categoria 24 comprende le vecchie categorie 24 e 25	3059/78 del Consiglio del
La categoria 19 comprende le vecchie categorie 19 e 89	27.12.78
La categoria 72 comprende le vecchie categorie 72 e 79	

ALLEGATO II

ELENCO DEI PAESI FORNITORI

di cui all'articolo 1

BANGLADESH	MACAO
BRASILE	MALAYSIA
BULGARIA	MESSICO
CECOSLOVACCHIA	PAKISTAN
COLOMBIA	PERÙ
COREA DEL SUD	POLONIA
EGITTO (1)	ROMANIA
FILIPPINE	SINGAPORE
GUATEMALA	SRI LANKA
HAITI	TAILANDIA
HONG KONG	UNGHERIA
INDIA	URUGUAY
INDONESIA	

(1) L'accordo non si applica alla categoria 1 e copre soltanto i prodotti di cotone delle altre categorie.

ALLEGATO III

LIMITI QUANTITATIVI FRA IL 1983 ED IL 1986

Si precisa che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari è definitiva per quanto concerne gli anni 1983 e 1984. Per gli anni 1985 e 1986 detta ripartizione è pubblicata a titolo indicativo e la versione definitiva formerà oggetto, all'inizio di ciascuno di tali anni, di un regolamento comunitario.

2) In mancanza di precisazioni quanto alla materia costitutiva dei prodotti delle categorie da 1 a ~~2~~ tali prodotti si intendono come esclusivamente costituiti di lana o di pelli fini, di cotone o di fibre tessili sintetiche od artificiali.

- 41 -

GRUPPO I A

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	11 812	11 818	11 824	11 830
							3 274	3 281	3 288	3 295
							3 419	3 421	3 424	3 426
							6 364	6 366	6 368	6 370
							660	670	679	687
							1 431	1 431	1 431	1 432
							482	482	482	483
							202	202	203	204
							27 644	27 671	27 699	27 727
				Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	6	6	6	6
							23	23	23	23
							25	25	25	25
							5	5	5	5
							9	9	9	9
							5	5	5	5
							3	3	3	3
							7	7	7	7
							83	83	83	83
				Colombia	D F I BNL UK IRL DK CEE CEE	Tonn.	3 530	3 532	3 534	3 536
							670	672	674	676
							963	964	965	966
							945	945	945	945
							648	650	652	655
							322	322	322	322
							283	283	283	283
							11	11	11	11
							7 372	7 379	7 386	7 394
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	307	307	307	307
							49	49	50	50
							17	17	17	18
							63	63	63	63
							3	4	5	5
							4	4	4	4
							2	2	2	2
							355	355	355	355
							800	801	803	804

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
1 (segue)				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	59	59	59	59
							10	10	10	10
							172	172	172	172
							26	26	26	26
							16	16	17	17
							5	5	5	5
							10	10	10	10
							20	20	20	20
							318	318	319	319
				Ungheria	I BNL	Tonn.	252	253	255	256
							237	238	239	241
				Messico	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	953	955	957	959
							809	810	811	812
							1 131	1 131	1 131	1 132
							2 000	2 000	2 000	2 000
							200	202	204	206
							71	71	71	71
							95	95	95	95
							10	10	10	10
							5 269	5 274	5 279	5 285
							1 498	1 508	1 517	1 526
				Pakistan	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 226	1 236	1 245	1 254
							1 983	1 986	1 990	1 993
							1 213	1 215	1 217	1 219
							644	655	667	678
							402	402	402	402
							227	227	227	228
							57	57	58	59
							7 250	7 286	7 323	7 359
				Perù (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 618	1 619	1 620	1 621
							311	312	313	314
							1 574	1 574	1 574	1 574
							333	333	333	334
							87	89	91	92
							201	201	201	201
							300	300	300	300
							16	16	16	17
							4 440	4 444	4 448	4 453

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre				
							1983	1984	1985	1986	
1 (segue)				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	674 263 12 20 13 21 11 8 1 022	674 263 12 20 14 21 11 8 1 023	674 263 12 20 15 21 11 8 1 024	674 263 12 20 16 21 11 8 1 025	
							6 248	6 282	6 320	6 356	
							1 855	1 871	1 889	1 907	
							3 687	3 701	3 712	3 727	
							1 870	1 876	1 883	1 890	
							2 343	2 354	2 362	2 369	
							584	584	584	584	
							270	271	272	273	
							36	38	40	42	
							16 893	16 977	17 062	17 148	
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Altri tessuti di cotone: Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	307	309	312	315	
							142	143	144	145	
							294	295	296	297	
							54 (1)	55 (1)	55 (1)	55 (1)	
							61	62	63	64	
							9	9	9	9	
							151	151	151	151	
							202	202	202	202	
							1 220	1 226	1 232	1 238	
							1 403	1 414	1 427	1 439	
			510	516	524		529				
			Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.		2 115	2 119	2 122	2 125	
							347	349	351	353	
							1 170	1 174	1 178	1 182	
							70	70	70	70	
							80	80	80	80	
							12	13	14	15	
							5 707	5 735	5 764	5 793	
			Colombia (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.						

(1) Vedi appendice

(1) Vedi appendice

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2 (segue)				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 098	1 100	1 102	1 104
							490	492	493	494
							564	565	566	567
							1 075	1 075	1 075	1 075
							1 190	1 191	1 191	1 191
							21	21	22	22
							974	974	974	974
							31	31	31	32
							5 443	5 449	5 454	5 459
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	2 555	2 567	2 580	2 593
							850	856	862	868
							320	325	329	334
							250	252	255	257
							280	284	287	290
							475	475	475	475
							980	980	980	980
							290	291	292	293
							6 000	6 030	6 060	6 090
				Egitto	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	950	964	978	992
							940	947	953	960
							1 775	1 780	1 784	1 789
							860	862	865	868
							1 690	1 694	1 697	1 700
							25	26	26	26
							200	200	200	200
							60	61	62	63
							6 500	6 534	6 565	6 598
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	737	742	748	755
							591	594	597	600
							721	723	725	727
							405	406	407	408
							10 158	10 160	10 161	10 162
							450	450	450	450
							81	81	81	81
							41	41	41	41
							13 184	13 197	13 210	13 224

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2 (segue)				Ungheria	D	Tonn.	623	627	631	635
					F		341	343	345	347
					I		85	88	90	92
					BNL		71	72	74	76
					UK		412	413	414	415
					IRL		39	39	39	39
					DK		340	340	340	340
					GR		253	253	253	253
					CEE		2 164	2 175	2 186	2 197
				India	D	Tonn.	4 479	4 520	4 565	4 610
					F		4 702	4 721	4 744	4 765
					I		2 372	2 388	2 400	2 417
					BNL		1 554	1 562	1 571	1 579
					UK		26 512	26 526	26 536	26 544
					IRL		376	376	376	376
					DK		505	506	507	508
					GR		83	85	87	89
					CEE		40 583	40 684	40 786	40 888
				Malaysia	D	Tonn.	1 584	1 604	1 626	1 647
					F		172	181	192	202
					I		506	514	520	528
					BNL		488	492	496	500
					UK		753	759	764	768
					IRL		10	10	10	10
					DK		177	177	177	178
					GR		12	13	14	15
					CEE		3 702	3 750	3 799	3 848
				Pakistan	D	Tonn.	2 743	2 785	2 830	2 875
					F		1 662	1 682	1 704	1 725
					I		2 593	2 609	2 619	2 636
					BNL		1 555	1 563	1 572	1 580
					UK		10 551	10 564	10 574	10 583
					IRL		781	781	781	781
					DK		512	513	514	516
					GR		35	37	40	41
					CEE		20 432	20 534	20 637	20 740

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2 (segue)				Perù	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	642	647	653	659
							262	265	268	271
							1 105	1 107	1 109	1 111
							325	326	327	328
							112	114	115	116
							69	69	69	70
							119	119	119	119
							16	16	16	16
							2 650	2 663	2 676	2 690
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	442	445	449	452
							395	397	399	401
							149	150	151	152
							188	189	190	191
							150	151	152	153
							101	101	101	101
							54	54	54	55
							218	218	218	218
							1 697	1 705	1 714	1 723
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 514	1 522	1 530	1 538
							986	990	995	1 000
							300	304	306	310
							722	723	725	726
							100	103	105	107
							40	40	40	40
							190	190	190	190
							48	48	48	48
							3 900	3 920	3 939	3 959

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2 (segue)				Singapore	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	566 260 557 345 745 22 13 12 2 520	571 262 560 346 747 22 13 12 2 533	576 265 561 347 748 22 13 13 2 545	581 267 563 348 750 22 14 13 2 558
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	3 356 363 2 197 746 871 54 1 167 21 8 775	3 374 371 2 204 750 877 54 1 167 22 8 819	3 393 380 2 209 755 881 55 1 167 23 8 863	3 412 390 2 216 758 885 55 1 167 24 8 907
2 a)		55.09-06: 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 99, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) di cui: non greggi né imbianchiti	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	686 263 526 568 423 507 88 11 3 072	689 264 529 571 425 510 88 11 3 087	693 265 531 574 427 512 89 11 3 102	696 267 534 577 429 515 89 11 3 118
				Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	105 60 72 20 ⁽¹⁾ 20 9 34 138 458	106 60 72 20 ⁽¹⁾ 20 9 34 139 460	106 61 73 20 ⁽¹⁾ 20 9 35 139 463	107 61 73 20 ⁽¹⁾ 20 9 35 140 465

(1) vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2a) (segue)				Corea del Sud	D	Tonn.	134	134	135	135
					F		59	59	59	59
					I		69	69	69	69
					BNL		131	131	131	132
					UK		143	144	144	144
					IRL		4	4	4	4
					DK		121	121	121	121
					GR		6	6	6	6
					CEE		667	668	669	670
				Ceco- slovacchia	D	Tonn.	1 881	1 890	1 900	1 909
					F		280	281	283	284
					BNL		120	121	121	122
					UK		194	195	196	197
					DK		627	630	633	636
				Egitto	D	Tonn.	185	186	187	188
					F		185	186	187	188
					I		363	365	367	368
					BNL		174	175	176	177
					UK		341	343	344	346
					IRL		5	5	5	5
					DK		40	40	40	41
					GR		12	12	12	12
					CEE		1 305	1 312	1 318	1 325
				Hong Kong	D	Tonn.	636	637	637	638
					F		510	510	511	512
					I		622	623	623	624
					BNL		350	350	351	351
					UK		8 766	8 775	8 784	8 792
					IRL		389	389	390	390
					DK		70	70	70	70
					GR		37	37	37	37
					CEE		11 380	11 391	11 403	11 414

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
2a)				Ungheria	D	Tonn.	435	437	439	442
					F		230	231	232	233
(segue)					I		33	33	34	34
					BNL		36	36	37	37
					UK		391	393	395	397
					IRL		29	29	29	29
					DK		283	285	286	287
					GR		231	232	233	234
					CEE		1 668	1 676	1 685	1 693
				India	D	Tonn.	842	891	940	989
					F		659	698	737	776
					I		442	468	494	520
					BNL		721	763	805	847
					UK		2 822	2 987	3 152	3 317
					IRL		123	130	137	144
					DK		339	359	379	399
					GR		36	38	40	42
					CEE		5 984	6 334	6 884	7 034
					D		785	795	806	816
					F		54	55	56	56
					I		148	150	152	154
					BNL		81	82	83	84
					UK		231	234	237	240
					IRL		10	10	10	11
					DK		166	168	170	173
					GR		6	6	6	6
					CEE		1 481	1 500	1 520	1 540
				Malaysia	D	Tonn.	178	189	200	212
					F		159	169	179	189
					I		135	143	152	161
					BNL		91	96	102	108
					UK		735	779	826	875
					IRL		564	598	634	672
					DK		166	176	186	198
					GR		15	16	17	18
					CEE		2 043	2 166	2 296	2 433
				Pakistan	D	Tonn.	178	189	200	212
					F		159	169	179	189
					I		135	143	152	161
					BNL		91	96	102	108
					UK		735	779	826	875
					IRL		564	598	634	672
					DK		166	176	186	198
					GR		15	16	17	18
					CEE		2 043	2 166	2 296	2 433

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
(1) 8 7 5 3				Polonia	D	Tonn.	110	110	111	111
					F		192	192	192	192
					I		20	21	22	23
					BNL		34	35	36	37
					UK		57	58	59	60
					IRL		80	80	80	80
					DK		24	24	24	24
					GR		168	168	168	168
					CEE		685	688	692	695
				Romania	D	Tonn.	1 219	1 225	1 231	1 236
					F		520	523	525	528
					I		206	207	208	209
					BNL		144	145	145	146
					UK		72	72	74	74
					IRL		38	38	38	39
					DK		185	186	187	188
					GR		39	39	39	40
					CEE		2 423	2 435	2 447	2 460
				Singapore	D	Tonn.	340	341	342	343
					F		72	73	74	75
					I		123	124	125	126
					BNL		216	217	218	219
					UK		432	434	436	438
					IRL		22	22	22	22
					DK		9	9	9	9
					GR		6	6	6	6
					CEE		1 220	1 226	1 232	1 238
				Tailandia	D	Tonn.	872	876	881	885
					F		42	42	42	43
					I		293	295	296	298
					BNL		274	275	277	278
					UK		218	219	220	221
					IRL		3	3	3	3
					DK		558	561	564	566
					GR		5	5	5	5
					CEE		2 265	2 276	2 288	2 299

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: A. di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tes- suti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	80	92	104	117
							316	323	330	336
							380	382	385	388
							140	141	142	143
							417	421	425	429
							3	3	3	3
							8	8	8	9
							6	7	8	8
							1 350	1 377	1 405	1 433
				Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	22	23	24	24
							82	82	83	84
							29	29	29	29
							(1)	(1)	(1)	(1)
							3	3	3	3
							3	3	3	3
							6	6	6	6
							3	3	3	3
				Colombia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	148	149	151	152
							}	}	}	}
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	478	487	497	506
							657	662	667	672
							1 646	1 648	1 650	1 652
							783	784	785	786
							382	385	388	391
							32	33	33	33
							56	56	57	57
							201	201	201	201
							4 235	4 256	4 278	4 298

(1) Vedi appendice (vedi categoria 2)

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
3 (segue)				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 110	1 120	1 131	1 142
							134	140	146	152
							33	35	37	39
							104	105	106	107
							26	29	33	36
							17	17	17	17
							64	64	64	64
							55	56	56	56
							1 543	1 566	1 590	1 613
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 710	1 715	1 720	1 725
							1 329	1 332	1 335	1 338
							413	415	415	416
							645	645	645	645
							6 580	6 581	6 583	6 585
							134	134	135	135
							167	167	167	167
							17	17	17	17
							10 995	11 006	11 017	11 028
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	98	101	103	106
							165	167	168	169
							21	21	22	22
							41	41	41	42
							170	171	172	173
							4	4	4	4
							15	15	15	15
							52	52	52	52
							566	572	577	583
				Malaysia (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	2 734	2 779	2 827	2 875
							620	645	671	695
							1 804	1 816	1 827	1 840
							822	828	834	840
							1 635	1 649	1 663	1 676
			169				169	169	169	
			298				299	300	302	
			18				20	21	23	
			8 100				8 205	8 312	8 420	
(1) Vedi appendice										

(1) Vedi appendice

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
3 (segue)				Polonia	D	Tonn.	144	148	152	156
					F		127	129	131	133
					I		42	43	44	45
					BNL		47	48	49	50
					UK		315	316	317	318
					IRL		80	80	80	80
					DK		11	11	11	11
					GR		118	118	118	118
					CEE		884	893	902	911
				Romania	D	Tonn.	348	353	358	363
					F		553	556	559	562
					I		40	41	42	43
					BNL		40	41	42	43
					UK		65	66	67	68
					IRL		8	8	8	8
					DK		17	17	17	17
					GR		9	9	9	9
					CEE		1 080	1 091	1 102	1 113
				Singapore	D	Tonn.	47	51	55	60
					F		50	52	54	56
					I		23	24	25	26
					BNL		18	18	18	18
					UK		270	271	272	273
					IRL		29	29	30	30
					DK		29	30	31	32
					GR		4	4	4	4
					CEE		470	479	489	499
				Tailandia (1)	D	Tonn.	5 145	5 213	5 283	5 354
					F		945	982	1 020	1 057
					I		4 775	4 791	4 806	4 823
					BNL		1 431	1 440	1 449	1 456
					UK		1 728	1 750	1 772	1 795
					IRL		138	138	139	139
					DK		1 408	1 409	1 410	1 411
					GR		30	33	35	38
					CEE		15 600	15 756	15 914	16 073

(1) vedi appendice

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
3 a)		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) di cui: non greggi né imbianchiti	Bulgaria	D	Tonn.	11	11	11	12
					F		41	42	42	43
					I		20	20	21	21
					BNL		-	-	-	-
					UK		1	1	1	1
					IRL		2	2	2	2
					DK		3	3	3	3
					GR		2	2	2	2
					CEE		80	81	82	84
							47	47	48	48
				Corea del Sud	D	Tonn.	67	68	68	69
					F		208	210	212	214
					I		95	96	97	98
					BNL		49	50	50	51
					UK		3	3	3	3
					IRL		3	3	3	3
					DK		122	123	125	126
					GR		594	600	606	612
					CEE					
							88	89	91	92
				Ceco- slovacchia	F	Tonn.	57	58	59	60
					BNL		24	24	25	25
					UK					
				Hong Kong	D	Tonn.	1 193	1 194	1 195	1 197
					F		929	930	931	932
					I		288	288	289	289
					BNL		423	424	424	424
					UK		4 308	4 312	4 317	4 321
					IRL		94	94	94	94
					DK		119	119	119	119
					GR		13	13	13	13
					CEE		7 367	7 374	7 382	7 389
				Ungheria	BNL	Tonn.	27	27	27	28
				Malaysia (1)	D	Tonn.	1 775	1 798	1 822	1 845
					F		180	182	183	187
					I		301	305	309	313
					BNL		85	86	88	88
					UK		500	507	513	520
					IRL		169	171	174	176
					DK		224	227	230	233
					GR		6	6	6	6
					CEE		3 240	3 282	3 325	3 368

(1) vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
3a) (segue)				Polonia	D	Tonn.	120	121	122	123
					F		112	113	114	116
					I		27	27	28	28
					BNL		24	24	25	25
					UK		254	257	259	262
					IRL		64	65	65	66
					DK		11	11	11	11
					GR		75	76	77	77
					CEE		687	694	701	708
				Singapore	D	Tonn.	7	7	7	7
					F		7	7	7	7
					I		12	12	13	13
					BNL		3	3	3	3
					UK		31	32	32	33
					IRL		29	29	31	31
					DK		29	30	30	31
					GR		2	2	2	2
					CEE		120	122	125	127
				Tailandia (1)	D	Tonn.	1 369	1 383	1 396	1 410
					F		122	123	125	126
					I		718	725	732	740
					BNL		462	467	471	476
					UK		676	683	690	696
					IRL		59	59	60	61
					DK		680	696	703	710
					GR		5	5	5	5
					CEE		4 100	4 141	4 182	4 224

(1) vedi appendice

GRUPPO I B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto, camiciole e articoli affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	Brasile	F UK	1 000 pezzi	327	335	343	351
							2 271	2 326	2 381	2 438
				Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	472	474	476	478
							80	81	82	83
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	77	78	80	81
							29	30	31	32
							54	56	58	60
							5	5	5	5
							11	11	11	11
							12	12	12	12
							740	747	755	762
							2 144 (1)	2 176	2 208	2 240
							4 373	4 392 (1)	4 413 (1)	4 434 (1)
							815	834	854	875
							1 104	1 116	1 128	1 140
							1 862	1 889	1 915	1 941
							119	121	123	125
							349	353	357	361
							10	14	16	19
							10 776	10 895	11 014	11 135
							590	597	604	611
							670	674	679	684
							42	46	50	55
							130	133	136	139
							84	90	96	102
							7	7	7	7
							230	231	232	233
							12	13	14	15
							1 765	1 791	1 818	1 846

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
4 (segue)				Egitto (A)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	4 140 (A)	4 215 (A)	4 291 (A)	4 369 (A)
							625	670	722	775
							250	294	342	394
							850	377	905	934
							700	762	825	890
							65	66	67	68
							120	129	138	147
							50	59	65	72
							6 800	7 072	7 355	7 649
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	9 003	9 036	9 069	9 102
							737	757	780	803
							680	702	722	744
							2 140	2 152	2 164	2 176
							10 883	10 910	10 937	10 963
							144	145	146	147
							604	609	614	618
							86	87	88	90
							24 277	24 398	24 520	24 643
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	506	513	520	527
							1 000	1 004	1 009	1 013
							168	172	175	180
							390	393	396	399
							340	346	352	358
							4	4	4	4
							163	164	165	166
							10	11	12	13
							2 581	2 607	2 633	2 659
				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 406	2 465	2 524	2 584
							1 579	1 613	1 652	1 691
							979	1 013	1 049	1 088
							909	931	953	975
							2 671	2 719	2 767	2 816
							57	60	64	68
							299	306	313	320
							40	47	52	57
							8 940	9 154	9 374	9 599

(A) Vedi appendice

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
4 (segue)				Macao	D	1 000 pezzi	2 710	2 738	2 766	2 793
					F		3 546	3 562	3 580	3 598
					I		195	211	227	245
					BNL		879	889	899	909
					UK		2 407	2 431	2 454	2 477
					IRL		16	17	18	19
					DK		100	103	106	109
					GR		10	11	12	13
					CEE		9 863	9 962	10 062	10 163
				Malaysia	D	1 000 pezzi	1 233	1 275	1 317	1 360
					F		1 086	1 110	1 138	1 166
					I		267	291	318	345
					BNL		1 421	1 436	1 451	1 467
					UK		837	875	900	946
					IRL		29	30	31	32
					DK		158	163	168	173
					GR		17	22	25	29
					CEE		5 050	5 202	5 358	5 518
				Pakistan	D	1 000 pezzi	1 712	1 808	1 903	2 000
					F		1 851	1 905	1 967	2 030
					I		447	499	556	620
					BNL		1 144	1 178	1 212	1 247
					UK		2 391	2 467	2 542	2 620
					IRL		32	34	36	38
					DK		606	616	627	638
					GR		30	35	40	45
					CEE		8 213	8 542	8 883	9 238
				Filippine	D	1 000 pezzi	2 400	2 480	2 560	2 643
					F		3 145	3 190	3 240	3 293
					I		357	402	450	502
					BNL		990	1 019	1 050	1 080
					UK		1 900	1 963	2 027	2 091
					IRL		31	32	33	34
					DK		530	539	548	557
					GR		16	25	31	38
					CEE		9 369	9 650	9 939	10 238

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
4 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	4 162	4 224	4 286	4 348
							3 079	3 115	3 156	3 197
							186	222	260	300
							117	140	163	186
							1 512	1 562	1 612	1 663
							10	14	18	22
							257	264	270	278
							12	18	23	29
							9 335	9 559	9 788	10 023
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	8 143	8 184	8 223	8 264
							1 337	1 361	1 388	1 414
							948	972	997	1 023
							995	1 010	1 025	1 040
							2 951	2 984	3 017	3 050
							30	32	34	37
							422	427	432	437
							24	29	32	35
							14 850	14 999	15 148	15 300
				Singapore	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	5 180	5 247	5 315	5 382
							2 668	2 706	2 749	2 792
							271	320	350	394
							1 470	1 494	1 518	1 542
							1 765	1 821	1 876	1 932
							102	103	104	105
							505	513	521	529
							19	26	31	37
							11 980	12 220	12 464	12 713
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 100	2 177	2 254	2 334
							2 725	2 770	2 821	2 872
							475	520	567	618
							708	736	765	795
							2 753	2 815	2 878	2 942
							34	35	37	38
							387	396	405	414
							18	27	33	40
							9 200	9 476	9 760	10 053

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: Maglie, pullover, con o senza maniche, slip-over, twinset, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 4 hh)] a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	Bulgaria	D	1 000 pezzi	342	345	349	351
					F		137	140	144	146
					I		61	63	65	67
					BNL		50	52	53	54
					UK		129	130	131	132
					IRL		9	9	9	10
					DK		14	14	14	15
					GR		8	8	8	9
					CEE		750	761	773	784
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	4 971	5 015	5 060	5 105
					F		1 245	1 287	1 330	1 370
					I		784	814	845	879
					BNL		6 888	6 897	6 906	6 914
					UK		11 330	11 349	11 366	11 385
					IRL		216	219	222	225
					DK		407	412	417	422
					GR		7	10	13	16
					CEE		25 848	26 003	26 159	26 316
				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	630	635	640	645
					F		160	165	170	175
					I		243	246	250	255
					BNL		63	65	66	67
					UK		80	82	85	87
					IRL		4	4	4	4
					DK		18	19	20	21
					GR		23	23	23	23
					CEE		1 221	1 239	1 258	1 277
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	10 621	10 660	10 698	10 738
					F		606	642	677	712
					I		583	608	635	665
					BNL		2 154	2 162	2 168	2 175
					UK		11 160	11 176	11 192	11 207
					IRL		50	51	52	53
					DK		729	733	737	741
					GR		97	98	99	100
					CEE		26 000	26 130	26 261	26 392

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
5 (segue)				Ungheria	D	1 000 pezzi	485	497	510	525
					F		800	812	825	835
					I		250	258	267	278
					BNL		220	223	225	226
					UK		300	305	310	315
					IRL		17	18	19	20
					DK		86	87	88	89
					GR		12	13	14	15
					CEE		2 170	2 213	2 258	2 303
				Macao	D	1 000 pezzi	3 948	3 976	4 003	4 032
					F		2 018	2 044	2 071	2 097
					I		282	301	321	341
					BNL		708	713	718	723
					UK		1 997	2 008	2 019	2 030
					IRL		17	18	19	20
					DK		427	430	433	436
					GR		6	7	8	9
					CEE		9 403	9 497	9 592	9 688
				Malaysia	D	1 000 pezzi	495	520	547	575
					F		622	646	671	695
					I		122	139	157	178
					BNL		285	290	295	300
					UK		604	615	626	636
					IRL		8	9	11	13
					DK		54	57	60	63
					GR		10	12	13	15
					CEE		2 200	2 288	2 380	2 475
				Pakistan	D	1 000 pezzi	1 103	1 135	1 168	1 203
					F		199	228	259	290
					I		262	282	304	330
					BNL		155	161	167	173
					UK		299	312	325	339
					IRL		16	17	18	19
					DK		74	77	80	83
					GR		23	26	28	30
					CEE		2 131	2 238	2 349	2 467

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
5 (segue)				Perù	D	1 000 pezzi	88	93	99	105
					F		45	50	55	58
					I		309	312	315	318
					BNL		39	40	41	42
					UK		140	142	144	147
					IRL		6	6	6	6
					DK		21	21	21	21
					GR		7	7	7	7
					CEE		655	671	688	705
				Filippine	D	1 000 pezzi	1 605	1 638	1 672	1 708
					F		500	531	564	595
					I		250	272	296	322
					BNL		350	356	363	370
					UK		700	715	728	742
					IRL		30	32	34	36
					DK		375	378	381	384
					GR		11	14	16	18
					CEE		3 821	3 936	4 054	4 175
				Polonia	D	1 000 pezzi	304	316	328	341
					F		512	523	535	546
					I		125	133	141	150
					BNL		99	101	103	105
					UK		573	578	583	588
					IRL		9	10	11	12
					DK		83	84	85	86
					GR		7	8	9	10
					CEE		1 712	1 753	1 795	1 838
				Romania	D	1 000 pezzi	5 122	5 166	5 210	5 256
					F		1 314	1 355	1 397	1 437
					I		1 654	1 683	1 714	1 748
					BNL		487	496	504	512
					UK		1 323	1 341	1 360	1 377
					IRL		33	36	39	42
					DK		149	153	157	162
					GR		18	22	24	27
					CEE		10 100	10 252	10 405	10 561

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
5 (segue)				Singapore	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 546 655 339 1 014 1 946 51 124 10 6 685	2 585 692 365 1 021 1 963 52 128 13 6 819	2 625 730 392 1 028 1 980 53 132 15 6 955	2 665 765 423 1 036 1 998 54 136 17 7 094
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 164 484 394 777 2 414 88 460 19 6 800	2 243 558 448 795 2 448 90 468 22 7 072	2 325 636 507 812 2 481 92 476 26 7 355	2 412 711 572 829 2 516 94 485 30 7 649
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo:	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	888 54 387 186 322 10 82 6 1 935	897 67 396 189 333 11 83 7 1 983	906 80 406 192 345 12 84 8 2 033	915 92 417 195 357 13 85 10 2 064
	61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Calzoncini, shorts e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo; pantaloni tessuti per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	189 42 50 22 31 2 10 8 354	190 45 51 22 33 2 10 8 361	191 47 52 23 35 2 10 8 368	192 50 54 23 37 2 10 8 376

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimese (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
6 (segue)				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 356	1 377	1 388	1 400
							130	145	160	174
							315	326	337	349
							977	980	983	986
							1 338	1 351	1 364	1 377
							57	58	59	60
							250	251	252	253
							12	13	14	15
							4 445	4 501	4 557	4 614
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	280	282	284	286
							37	40	43	45
							30	32	35	37
							60	60	60	60
							23	25	27	30
							5	5	5	5
							22	22	22	22
							12	12	12	12
							469	478	488	497
				Hong Kong (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	19 946	19 995	20 043	20 901
							856	923	991	1 054
							737	786	837	892
							3 084	3 098	3 111	3 124
							22 814	22 874	22 933	22 993
							76	79	83	86
							2 456	2 461	2 465	2 470
							160	164	169	175
							50 129	50 380	50 632	50 885
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	47	48	49	50
							6	8	9	11
							3	4	5	6
							146	146	146	146
							13	14	16	18
							1	1	1	1
							31	31	31	31
							8	8	8	8
							255	260	265	271

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
6 (segue)				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 094	1 116	1 137	1 159
							498	527	558	587
							508	530	553	578
							342	348	354	360
							486	512	539	568
							37	38	40	42
							135	137	139	141
							50	52	54	57
							3 150	3 260	3 374	3 492
				Indonesia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 079	1 115	1 154	1 194
							582	633	688	740
							307	343	384	428
							751	761	771	782
							800	845	892	940
							26	27	28	29
							137	140	143	147
							53	56	60	65
							3 735	3 920	4 120	4 325
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	5 064	5 084	5 102	5 123
							2 560	2 588	2 615	2 642
							881	900	924	946
							1 188	1 194	1 199	1 204
							359	383	407	431
							21	22	23	24
							35	37	39	41
							6	7	8	9
							10 114	10 215	10 317	10 420
				Malaysia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 330	1 349	1 368	1 387
							422	448	474	500
							180	199	219	242
							828	833	838	843
							250	272	296	320
							10	11	12	13
							170	172	174	176
							10	12	14	16
							3 200	3 296	3 395	3 497
				Pakistan	F	1 000 pezzi	200	206	212	219

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
6 (segue)				Filippine	D	1 000 pezzi	1 942	1 970	1 997	2 025
					F		156	193	232	270
					I		41	68	98	131
					BNL		820	828	836	844
					UK		420	455	490	527
					IRL		11	12	13	14
					DK		98	101	104	107
					GR		25	27	30	34
					CEE		3 513	3 654	3 800	3 952
				Polonia	D	1 000 pezzi	135	138	141	145
					F		52	55	59	63
					I		63	66	70	73
					BNL		165	166	167	168
					UK		61	65	67	70
					IRL		1	1	1	1
					DK		12	12	12	12
					GR		8	8	8	8
					CEE		497	511	525	540
				Romania	D	1 000 pezzi	538	545	554	562
					F		957	968	979	989
					I		1 882	1 890	1 897	1 905
					BNL		375	377	379	381
					UK		306	316	325	336
					IRL		13	14	15	16
					DK		18	19	20	21
					GR		11	12	13	14
					CEE		4 100	4 141	4 182	4 224
				Singapore	D	1 000 pezzi	2 497	2 525	2 550	2 579
					F		1 057	1 093	1 130	1 165
					I		386	413	443	473
					BNL		1 710	1 717	1 725	1 732
					UK		881	914	947	980
					IRL		26	27	28	29
					DK		229	231	233	236
					GR		14	16	19	22
					CEE		6 800	6 936	7 075	7 216

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
6 (segue)				Sri Lanka	D	1 000 pezzi	974	990	1 007	1 026
					F		155	179	204	228
					I		265	282	300	321
					BNL		240	245	250	255
					UK		457	478	499	521
					IRL		21	22	23	24
					DK		74	76	78	80
					GR		14	16	18	20
					CEE		2 200	2 288	2 379	2 475
				Tailandia	D	1 000 pezzi	584	596	607	620
					F		132	148	165	181
					I		103	115	128	142
					BNL		252	255	258	261
					UK		209	223	238	254
					IRL		4	5	6	7
					DK		205	206	207	208
					GR		11	12	13	14
					CEE		1 500	1 560	1 622	1 687
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Brasile	UK	1 000 pezzi	150	152	154	156
				Bulgaria	D	1 000 pezzi	80	81	82	83
					F		114	115	117	118
					I		47	49	50	52
					BNL		30	30	30	30
					UK		34	35	36	37
					IRL		2	2	2	2
					DK		7	7	7	7
					GR		6	6	6	6
					CEE		320	325	330	335
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	2 370 (A)	2 380 (A)	2 390 (A)	2 400 (A)
					F		413	432	451	471
					I		318	329	340	352
					BNL		1 640	1 646	1 652	1 657
					UK		2 950	2 958	2 968	2 978
					IRL		14	15	16	17
					DK		218	220	222	224
					GR			10	11	12
					CEE		377	7 990	8 050	8 111

(s) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
7 (segue)				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	28	29	29	29
					F		81	82	83	85
					I		16	17	18	19
					BNL		20	20	20	20
					UK		16	16	16	16
					IRL		2	2	2	2
					DK		10	10	10	10
					GR		5	5	5	5
					CEE		178	181	183	186
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	17 215	17 240	17 265	17 287
					F		510	557	605	655
					I		594	620	650	678
					BNL		2 488	2 502	2 516	2 530
					UK		7 312	7 336	7 358	7 384
					IRL		27	28	29	30
					DK		607	613	616	620
					GR		24	25	26	27
					CEE		28 777	28 921	29 065	29 211
				Ungheria	D	1 000 pezzi	91	92	93	94
					F		62	64	65	66
					I		61	62	63	64
					BNL		5	5	5	5
					UK		45	46	47	48
					IRL		1	1	1	1
					DK		34	34	35	35
					GR		11	11	11	11
					CEE		310	315	319	324
				India	D	1 000 pezzi	9 403	9 454	9 505	9 551
					F		2 932	3 028	3 127	3 230
					I		1 650	1 705	1 763	1 822
					BNL		3 674	3 705	3 734	3 762
					UK		11 584	11 632	11 679	11 731
					IRL		117	120	124	127
					DK		552	561	570	579
					GR		73	80	86	91
					CEE		29 985	30 285	30 588	30 893

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
7 (segue)				Indonesia	D	1 000 pezzi	997	1 029	1 063	1 093
					F		448	509	574	643
					I		157	192	230	270
					BNL		635	655	673	692
					UK		550	580	610	645
					IRL		31	32	33	34
					DK		213	219	225	231
					GR		29	34	37	40
					CEE		3 060	3 250	3 445	3 650
				Macao	D	1 000 pezzi	727	734	741	747
					F		1 565	1 578	1 591	1 605
					I		189	196	203	211
					BNL		308	312	316	320
					UK		982	988	995	1 001
					IRL		3	3	3	3
					DK		149	150	151	152
					GR		5	6	7	8
					CEE		3 928	3 967	4 007	4 047
				Malaysia	D	1 000 pezzi	300	306	312	318
					F		1 115	1 126	1 138	1 150
					I		90	96	104	110
					BNL		44	48	51	54
					UK		140	146	151	158
					IRL		4	4	4	4
					DK		50	51	52	53
					GR		7	8	9	10
					CEE		1 750	1 785	1 821	1 857
				Filippine	D	1 000 pezzi	1 200	1 210	1 218	1 226
					F		375	392	410	430
					I		186	196	206	217
					BNL		250	255	260	265
					UK		580	588	596	605
					IRL		11	12	12	13
					DK		75	77	80	81
					GR		7	8	9	10
					CEE		2 683	2 737	2 791	2 847
				Polonia	IRL	1 000 pezzi	21	21	22	22

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
7 (segue)				Romania	D	1 000	143	144	145	146
					F	pezzi	397	399	401	403
					I		48	50	51	52
					BNL		20	21	22	23
					UK		42	43	45	47
					IRL		-	-	-	-
					DK		23	23	23	23
					GR		7	7	7	7
					CEE		680	687	694	701
				Singapore	D	1 000				
					F	pezzi	2 389	2 410	2 432	2 452
					I		1 268	1 310	1 351	1 395
					BNL		235	258	284	310
					UK		513	525	537	549
					IRL		1 539	1 559	1 580	1 601
					DK		41	42	43	45
					GR		298	302	306	310
					CEE		17	20	22	24
							6 300	6 426	6 555	6 686
				Sri Lanka	D	1 000	1 010	1 021	1 032	1 042
					F	pezzi	501	523	545	568
					I		630	642	655	669
					BNL		350	356	363	370
					UK		728	739	750	762
					IRL		18	19	20	21
					DK		96	98	100	102
					GR		17	19	20	21
					CEE		3 350	3 417	3 485	3 555
				Tailandia	D	1 000				
					F	pezzi	959	970	981	991
					I		191	212	234	257
					BNL		301	313	326	339
					UK		262	268	274	280
					IRL		249	259	269	281
					DK		10	11	12	13
					GR		168	170	172	174
					CEE		10	12	13	14
							2 150	2 215	2 281	2 349

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 807	1 812	1 817	1 822
							252	262	273	284
							126	133	141	149
							75	80	83	87
							86	94	103	111
							14	14	14	14
							100	101	102	103
							10	11	12	13
							2 470	2 507	2 545	2 583
				Corea del Sud (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	16 664 (1)	16 694 (1)	16 723 (1)	16 750 (1)
							370	425	482	540
							1 014	1 055	1 096	1 140
							6 290 (1)	6 313 (1)	6 336 (1)	6 360 (1)
							2 607	2 652	2 697	2 740
							62	63	64	65
							149	153	157	161
							19	24	29	35
							27 175	27 379	27 584	27 791
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	410	411	412	413
							102	104	105	108
							105	107	108	110
							10	11	12	13
							50	51	53	55
							5	5	5	5
							15	15	15	15
							20	20	20	20
							717	724	731	739
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	18 908	18 940	18 975	19 006
							544	610	675	740
							1 349	1 395	1 440	1 490
							3 020	3 046	3 074	3 100
							20 227	20 280	20 330	20 384
							55	56	57	58
							1 776	1 781	1 786	1 790
							33	34	35	36
							45 912	46 142	46 372	46 604

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
8 (segue)				Ungheria	D	1 000 pezzi	187	189	190	191
					F		118	120	122	125
					I		65	67	70	72
					BNL		30	31	32	33
					UK		164	166	168	170
					IRL		1	1	1	1
					DK		10	10	10	10
					GR		11	11	11	11
					CEE		586	595	604	613
				India	D	1 000 pezzi	9 068	9 118	9 166	9 210
					F		1 097	1 189	1 284	1 382
					I		3 608	3 676	3 746	3 819
					BNL		2 915	2 954	2 993	3 032
					UK		8 943	9 019	9 094	9 170
					IRL		192	196	201	206
					DK		586	594	601	609
					GR		33	40	49	59
					CEE		26 442	26 786	27 134	27 487
				Indonesia	D	1 000 pezzi	2 081	2 123	2 170	2 214
					F		630	710	798	897
					I		654	717	784	858
					BNL		527	561	597	636
					UK		891	957	1 028	1 103
					IRL		35	37	38	39
					DK		121	127	134	142
					GR		36	43	51	61
					CEE		4 975	5 275	5 600	5 950
				Macao	D	1 000 pezzi	579	587	595	602
					F		2 230	2 246	2 261	2 278
					I		694	706	718	730
					BNL		224	231	238	245
					UK		1 364	1 377	1 390	1 403
					IRL		5	6	7	8
					DK		772	773	774	775
					GR		8	9	11	13
					CEE		5 876	5 935	5 994	6 054

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
8 (segue)				Malaysia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 225	1 234	1 242	1 250
							1 740	1 756	1 772	1 789
							112	124	137	150
							193	200	207	214
							242	255	268	281
							6	7	8	9
							471	472	473	474
							11	12	14	16
							4 000	4 060	4 121	4 183
				Pakistan	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	652	660	668	675
							106	122	138	155
							467	479	490	503
							376	383	390	397
							1 191	1 203	1 216	1 229
							38	39	40	41
							50	51	52	53
							22	23	25	27
							2 902	2 960	3 019	3 080
				Filippine	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 594	1 603	1 613	1 622
							325	343	361	380
							414	427	441	455
							492	500	508	516
							380	395	410	425
							45	46	47	48
							100	101	102	104
							10	12	14	16
							3 360	3 427	3 496	3 566
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	619	621	623	625
							54	57	60	63
							21	24	27	29
							70	71	73	74
							429	432	435	438
							6	6	6	6
							13	13	13	13
							9	9	10	10
							1 221	1 233	1 246	1 258

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
8 (segue)				Romania	D	1 000 pezzi	3 379	3 388	3 396	3 404
					F		693	709	725	742
					I		665	677	690	702
					BNL		278	285	292	299
					UK		758	771	784	797
					IRL		17	18	19	20
					DK		195	196	197	198
					GR		15	16	18	20
					CEE		6 000	6 060	6 121	6 182
				Singapore	D	1 000 pezzi	1 309	1 319	1 328	1 337
					F		1 166	1 184	1 202	1 221
					I		241	254	268	282
					BNL		269	277	285	293
					UK		1 000	1 015	1 030	1 045
					IRL		53	54	55	56
					DK		451	452	453	455
					GR		11	13	15	17
					CEE		4 500	4 568	4 636	4 706
				Sri Lanka	D	1 000 pezzi	1 358	1 365	1 372	1 380
					F		272	287	302	315
					I		456	466	477	488
					BNL		634	640	646	652
					UK		670	681	693	705
					IRL		31	32	33	34
					DK		63	64	65	66
					GR		16	17	18	20
					CEE		3 500	3 552	3 606	3 660
				Tailandia	D	1 000 pezzi	435	440	445	450
					F		95	105	115	125
					I		343	350	357	365
					BNL		260	264	268	272
					UK		143	151	160	169
					IRL		12	12	12	12
					DK		517	518	519	520
					GR		10	11	12	13
					CEE		1 815	1 851	1 888	1 926

- 75 -
GRUPPO II A

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
9	55.08 62.02 B III a) I	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna: Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tessuti di cotone, ricci del tipo spugna; biancheria da toilette, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone	Brasile	D	Tonn.	2 568	2 571	2 573	2 575
					F		199	211	224	239
					I		270	286	303	322
					BNL		239	252	264	277
					UK		702	738	776	809
					IRL		154	154	154	154
					DK		84	88	92	97
					GR		88	90	92	94
					CEE		4 304	4 390	4 478	4 567
				Bulgaria	UK	Tonn.	50	52	53	55
							320	335	337	339
				Corea del Sud	D	Tonn.	172	175	178	182
					F		74	77	84	89
					I		82	85	88	91
					BNL		181	188	195	202
					UK		2	2	2	2
					IRL		31	31	31	32
					DK		10	11	12	13
					GR		882	904	927	950
					CEE					
				Ceco- slovacchia	D	Tonn.	288	289	292	295
					F		130	132	134	136
					I		12	17	20	23
					BNL		70	71	72	73
					UK		47	50	54	58
					IRL		20	20	20	20
					DK		40	40	40	40
					GR		12	12	12	12
					CEE		610	631	644	657

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
9 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	207	221	235	250
							54	62	70	76
							58	63	68	74
							49	53	57	62
							975	976	977	978
							3	3	3	3
							32	34	36	38
							6	7	8	9
							1 384	1 419	1 454	1 490
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	77	78	79	80
							18	19	20	21
							7	8	9	10
							5	5	5	6
							47	48	49	50
							1	1	1	1
							43	43	43	43
							7	7	7	7
							205	209	213	218
				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	579	651	729	812
							219	251	287	325
							179	205	234	265
							261	293	321	350
							2 179	2 190	2 201	2 212
							35	37	39	41
							143	146	149	151
							3	5	8	12
							3 598	3 778	3 968	4 168
				Pakistan	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	548	575	605	636
							350	368	387	407
							282	296	311	327
							214	225	236	248
							468	492	517	543
							41	41	41	41
							60	63	66	69
							37	40	42	44
							2 000	2 100	2 205	2 315

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
9 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	178 189 32 24 188 2 89 7 709	187 191 35 26 192 2 89 8 730	195 193 38 30 196 2 89 9 752	204 195 42 33 200 2 89 10 775
20	62.02 B i a) c)	62.02-12, 13, 19	Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da letto, tessuta	Bulgaria Brasile Corea del Sud Egitto Ceco- slovacchia Hong Kong	UK D F I BNL UK IRL DK GR CFE UK UK D F I BNL UK IRL DK GR CFE UK	Tonn. Tonn. Tonn. Tonn. Tonn. Tonn. Tonn. Tonn.	50 ^(a) 1 985 138 110 202 175 8 23 15 2 656 112 200 ^(A) 701 31 19 21 20 5 28 10 ^(A) 843 323	52 ^(A) 1 986 150 119 214 190 9 25 16 2 709 116 273 ^(A) 706 38 22 23 28 5 28 10 ^(A) 860 358	53 ^(A) 1 988 162 129 224 206 10 27 17 2 763 120 287 ^(A) 707 41 24 24 38 5 28 10 ^(A) 877 380	55 ^(A) 1 990 175 139 235 222 11 29 18 2 819 124 301 ^(A) 708 45 27 26 44 5 28 10 ^(A) 891 403

(s) Vedi appendice.

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
20 (segue)				Ungheria	D	Tonn.	563	564	565	566
					F		30	35	40	48
					I		84	91	98	105
					BNL		21	25	29	32
					UK		167	178	189	200
					IRL		3	3	3	3
					DK		86	86	86	86
					GR		6	7	8	9
					CEE		960	989	1 018	1 049
				India	D	Tonn.	2 874	2 908	2 940	2 984
					F		898	987	1 084	1 169
					I		283	317	354	395
					BNL		813	835	857	883
					UK		1 394	1 483	1 576	1 674
					IRL		14	17	20	22
					DK		772	776	780	784
					GR		17	26	31	37
					CEE		7 065	7 349	7 642	7 948
				Macao	D	Tonn.	9	10	11	12
					F		5	5	5	5
					I		41	41	41	41
					BNL		3	3	3	3
					UK		8	9	10	11
					IRL		1	1	1	1
					DK		2	2	2	2
					GR		6	6	6	6
					CEE		75	77	79	81
				Pakistan	I	Tonn.	500	530	562	596
				Polonia	D	Tonn.	262	264	266	269
					F		98	102	105	108
					I		19	21	23	25
					BNL		12	13	14	15
					UK		61	65	69	73
					IRL		1	1	1	1
					DK		209	210	211	212
					GR		13	13	13	13
					CEE		675	689	702	716
				Romania	D	Tonn.	264	267	270	273
					F		95	100	105	111
					I		60	64	69	74
					BNL		35	38	41	44
					UK		152	156	160	164
					IRL		2	2	2	2
					DK		60	60	60	60
					GR		7	8	9	10
					CEE		675	695	716	738

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
22	56.05 A	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: A. di fibre tessili sintetiche: Filati di fibre sintetiche in fiocco, non preparati per la vendita al minuto	Bulgaria Corea del Sud	UK D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	50	52	53	55
						Tonn.	3 776	3 795	3 814	3 848
							1 428	1 495	1 557	1 624
							1 478	1 525	1 572	1 624
							860	891	923	958
							1 495	1 595	1 701	1 794
							74	77	81	85
							335	338	341	346
							17	26	39	44
							9 264	9 542	9 828	10 123
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE		39	41	43	45
						Tonn.	42	44	46	48
							21	22	23	24
							30	31	32	33
							147	147	147	147
							1	1	1	1
							4	4	4	4
							8	8	8	8
							292	298	304	310
				Malaysia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 470	1 495	1 520	1 547
							842	865	888	913
							130	154	180	202
							490	502	514	528
							993	1 023	1 055	1 087
							100	100	100	100
							62	68	74	81
							13	16	19	22
							4 100	4 223	4 350	4 480
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	705	718	731	743
							771	771	771	771
							165	179	193	208
							107	115	125	135
							245	265	287	310
							12	13	14	15
							31	34	37	40
							9	11	12	13
							2 045	2 106	2 170	2 235

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
22 (segue) 22 a)				Singapore	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 121	1 126	1 130	1 136
							339	356	373	390
							135	146	158	172
							165	177	189	200
							456	476	497	517
							6	6	6	7
							15	17	19	21
							13	14	15	16
							2 250	2 318	2 387	2 459
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	372	387	402	420
							90	100	114	129
							463	465	467	469
							117	125	134	142
							224	249	272	294
							5	6	7	8
							13	15	17	19
							16	18	20	22
							1 300	1 365	1 433	1 505
							355	369	384	399
23	56.05 B	56.05-21, 23, 25, 28, 32, 34, 36	a) di cui: acrilici	Singapore	UK	Tonn.				
23	56.05 B	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Filati di fibre tessili sintetiche ed arti- ficiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: B. di fibre tessili artificiali: Filati di fibre tessili artificiali in fiocco, non preparati per la ven- dita al minuto	Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	70	79	88	99
							182	191	200	208
							39	44	50	54
							844	848	853	857
							56	63	70	79
							5	5	5	5
							8	9	10	11
							8	9	10	11
							1 212	1 248	1 286	1 324

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
23 (segue)				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	322 188 156 1 382 268 11 12 32 8 2 367	345 202 167 1 382 287 12 34 9 2 438	367 218 180 1 382 304 13 37 10 2 511	389 234 194 1 382 323 14 39 11 2 586
32	ex 58.04	58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05; Velluti, felpe, tessuti ricci e tessu- ti di ciniglia, esclusi i tessuti di cotone riccio di tipo spugna e i nastri, galloni e simili, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria Corea del Sud Ceco- slovacchia Hong Kong	UK D F I BNL UK IRL DK GR CEE D F I BNL UK IRL DK GR CEE D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn. Tonn. Tonn. Tonn.	30 377 101 94 165 182 11 458 36 1 424 345 74 437 40 135 90 260 42 1 423 408 411 267 181 3 673 307 52 66 5 365	31 390 109 101 167 193 12 458 37 1 467 370 84 439 46 154 50 261 43 1 487 449 448 292 198 3 677 307 57 71 5 409	32 400 118 109 170 206 13 458 37 1 511 396 95 441 52 174 90 262 44 1 554 490 487 318 216 3 681 307 62 76 5 607	33 413 125 118 173 218 13 458 38 1 556 420 107 443 59 197 90 263 45 1 624 532 527 345 234 3 685 307 67 81 5 779

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
32 a)		58.04-63	a) di cui: velluti a coste	Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	305 181 43 31 283 60 163 55 1 121	318 193 49 35 292 60 164 55 1 166	331 204 55 40 302 60 165 55 1 212	345 216 62 45 312 60 166 55 1 261
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	280 50 415 35 87 80 240 42 1 229	302 59 417 41 101 80 241 43 1 284	326 67 419 47 117 80 242 44 1 342	349 77 421 54 133 80 243 45 1 402
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	65 41 10 10 30 60 40 15 271	68 43 10 10 31 62 42 16 282	70 44 11 11 33 65 43 16 293	73 46 11 11 34 68 45 17 305

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toilette, da servizio o da cucina, tessuta, diversa da quelle di cotone riccio di tipo spugna	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	853	862	872	883
							157	181	204	229
							121	140	158	175
							104	117	132	149
							425	442	461	482
							7	8	9	10
							56	58	60	62
							15	17	20	22
							1 738	1 825	1 916	2 012
				Bulgaria	UK	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	563	565	567	570
							35	40	46	54
							29	34	39	45
							32	36	41	47
							34	43	53	60
							6	7	7	7
							18	20	21	22
							11	12	13	14
							728	757	787	819
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	199	209	220	231
							72	77	82	87
							89	95	100	105
							296	296	297	298
							486	488	490	492
							4	4	4	4
							28	29	30	31
							38	38	38	38
							1 211	1 236	1 261	1 286
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	163	167	171	175
							42	47	51	55
							25	28	32	35
							59	61	63	65
							161	163	165	168
							2	2	2	2
							61	61	61	61
							10	10	10	10
							523	539	555	571

(1) Vedi Categoria 60

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
39 (segue)				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	364	398	431	467
							152	172	194	220
							154	175	198	219
							73	84	97	110
							746	750	754	758
							5	6	7	8
							55	56	57	59
							12	14	16	19
							1 561	1 655	1 754	1 860
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	197	203	209	214
							85	92	100	108
							229	230	231	232
							40	43	46	50
							102	110	118	127
							4	4	4	4
							12	13	14	15
							11	12	13	14
							680	707	735	764
				Romania	F I	Tonn.	112	115	119	122
							375	386	397	409

GRUPPO II B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Calze, sottocalze, calzini, proteggi- calze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata: diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	444	454	463	474
							872	873	874	875
							186	192	198	204
							71	73	75	77
							253	261	269	277
							11	11	11	11
							46	47	48	49
							17	18	19	20
							1 900	1 929	1 957	1 987
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	51 064 (A)	51 115 (A)	51 166 (A)	51 217 (1)
							6 788	7 268	7 762	8 271
							11 184	11 644	12 110	12 581
							14 082	14 207	14 325	14 436
							8 742	9 357	9 992	10 647
							205	229	255	273
							1 313	1 403	1 483	1 564
							47	71	107	155
							93 425	95 294	97 200	99 144
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	3 400	3 402	3 405	3 408
							1 376	1 384	1 395	1 406
							120	155	170	183
							400	415	433	449
							85	110	148	193
							6	8	11	12
							569	570	571	572
							49	51	54	56
							6 005	6 095	6 187	6 279
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	2 256	2 301	2 348	2 396
							1 105	1 153	1 204	1 251
							199	218	240	264
							784	800	816	832
							1 019	1 074	1 132	1 194
							15	16	18	20
							2 435	2 437	2 439	2 441
							18	27	30	33
							7 831	8 026	8 227	8 431

(1) vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
12 (segue)				Ungheria	D	1 000 paia	544	558	572	587
					F		446	452	458	465
					I		69	74	80	85
					BNL		325	327	330	331
					UK		94	101	108	115
					IRL		5	5	5	5
					DK		912	913	914	915
					GR		37	38	39	40
					CEE		2 432	2 468	2 506	2 543
				Filippine	BNL	1 000 paia	1 100	1 144	1 190	1 237
				Polonia	D	1 000 paia	1 482	1 503	1 524	1 544
					F		1 012	1 024	1 036	1 048
					I		616	635	654	673
					BNL		80	89	99	110
					UK		177	197	219	242
					IRL		9	10	11	12
					DK		1 130	1 136	1 142	1 148
					GR		16	18	20	22
					CEE		4 522	4 612	4 705	4 799
				Romania	D	1 000 paia	8 900	9 061	9 226	9 390
					F		4 400	4 565	4 736	4 911
					I		7 964	7 972	7 980	7 988
					BNL		3 380	3 434	3 489	3 544
					UK		1 793	1 931	2 078	2 232
					IRL		69	74	80	86
					DK		1 558	1 560	1 570	1 580
					GR		68	98	110	123
					CEE		28 132	28 695	29 269	29 854
				Tailandia	D	1 000 paia	4 040	4 045	4 045	4 067
					F		1 150	1 224	1 301	1 377
					I		800	866	936	1 016
					BNL		600	650	703	749
					UK		1 310	1 419	1 534	1 635
					IRL		50	54	58	63
					DK		150	162	175	190
					GR		100	108	117	127
					CEE		8 200	8 528	8 869	9 224

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Mutande, mutandine e slip per uomo e per ragazzo, nonché per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di cotone o di fibre tessili sintetiche	Brasile	D	1 000 pezzi	1 410	1 433	1 456	1 479
					F		1 557	1 560	1 563	1 565
					I		507	529	553	578
					BNL		447	459	470	481
					UK		683	713	744	776
					IRL		45	46	47	48
					DK		122	125	128	131
					GR		71	74	77	80
					CEE		4 842	4 939	5 038	5 138
				Bulgaria	UK	1 000 pezzi	65	66	66	67
					CEE					
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	2 415	2 430	2 445	2 460
					F		1 070	1 090	1 110	1 130
					I		362	374	387	400
					BNL		802	809	815	822
					UK		2 130	2 141	2 152	2 163
					IRL		100	100	100	100
					DK		134	138	142	146
					GR		52	54	56	58
					CEE		7 065	7 136	7 207	7 279
				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	550	551	552	553
					F		118	121	125	127
					I		54	56	58	60
					BNL		76	77	78	80
					UK		67	69	71	73
					IRL		10	10	10	10
					DK		30	30	30	30
					GR		16	16	16	16
					CEE		921	930	940	949
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	26 533	26 590	26 717	26 853
					F		2 839	2 949	3 110	3 284
					I		1 470	1 738	1 836	1 943
					BNL		21 443	21 464	21 485	21 506
					UK		13 402	13 630	13 920	14 195
					IRL		78	82	111	118
					DK		7 963	7 979	7 979	7 987
					GR		62	93	113	138
					CEE		73 790	74 527	75 271	76 024

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
13 (segue)				Ungheria	D	1 000	438	451	465	477
					F	pezzi	284	293	300	309
					I		2 500	2 503	2 506	2 510
					BNL		447	451	455	460
					UK		360	370	381	392
					IRL		14	14	15	15
					DK		46	47	48	49
					GR		55	56	57	58
					CEE		4 144	4 185	4 227	4 270
				Macao	D	1 000	1 312	1 320	1 330	1 338
					F	pezzi	1 397	1 398	1 398	1 400
					I		306	314	322	330
					BNL		216	222	228	234
					UK		483	496	509	522
					IRL		20	21	22	23
					DK		149	150	151	152
					GR		59	60	61	62
					CEE		3 942	3 981	4 021	4 061
				Filippine	D	1 000	2 054	2 133	2 213	2 298
					F	pezzi	1 030	1 102	1 178	1 250
					I		565	620	680	745
					BNL		800	821	845	870
					UK		2 225	2 258	2 289	2 322
					IRL		80	82	84	86
					DK		177	188	199	211
					GR		76	83	91	100
					CEE		7 007	7 287	7 579	7 882
				Polonia	D	1 000	4 409	4 431	4 452	4 475
					F	pezzi	691	723	757	792
					I		166	180	197	215
					BNL		146	159	168	176
					UK		294	320	350	381
					IRL		8	11	12	13
					DK		140	145	150	155
					GR		56	59	62	65
					CEE		5 910	6 028	6 148	6 272

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
13 (segue)				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	4 794 816 426 690 1 975 24 431 55 9 211	4 797 867 453 726 2 033 26 434 59 9 395	4 816 911 481 756 2 091 28 437 63 9 583	4 835 957 510 786 2 150 30 440 67 9 775
				Singapore	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 100 1 000 360 390 1 600 20 120 10 4 600	1 150 1 017 385 410 1 613 22 126 15 4 738	1 204 1 034 414 431 1 625 24 131 17 4 880	1 260 1 051 445 451 1 639 26 138 19 5 027
14 A	61.01 A1	61.01-01	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Soprabiti di tessuti impregnati, spalmati o ricoperti, delle voci 59.08, 59.11 o 59.12 della tariffa doganale comune, per uomo e per ragazzo	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 584 197 181 360 1 028 (1) 9 72 5 3 436	1 601 215 197 371 1 043 (1) 10 77 8 3 522	1 618 234 214 382 1 057 (1) 11 82 12 3 610	1 635 255 233 393 1 071 (1) 12 87 11 3 700
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 207 196 194 271 874 16 90 9 2 857	1 217 209 207 279 883 17 92 10 2 914	1 226 223 221 288 892 18 94 11 2 973	1 236 233 221 301 901 19 96 12 3 032

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41, 42, 44, 46, 47	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo e per ragazzo, diversi da quelli della categoria 14 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artifi- ciali	Bulgaria	D	1 000 pezzi	42	42	43	44
					F		25	27	28	29
					I		23	23	23	24
					BNL		14	14	15	15
					UK		24	26	27	28
					IRL		3	3	3	3
					DK		7	7	7	7
					GR		3	3	3	3
					CEE		141	144	147	150
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	894	902	911	920
					F		71	80	90	100
					I		60	68	77	85
					BNL		394	397	400	403
					UK		620	628	636	644
					IRL		3	4	5	6
					DK		40	42	44	47
					GR		6	9	10	11
					CEE		2 088	2 130	2 173	2 216
				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	69	69	69	69
					F		8	9	10	11
					I		11	12	13	14
					BNL		21	21	21	21
					UK		11	12	13	14
					IRL		2	2	2	2
					DK		10	10	10	10
					GR		10	10	10	10
					CEE		142	145	148	151
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	1 217	1 228	1 239	1 250
					F		145	156	168	181
					I		119	128	138	148
					BNL		227	237	247	256
					UK		797	806	816	826
					IRL		8	9	10	11
					DK		153	153	153	153
					GR		6	9	10	11
					CEE		2 672	2 726	2 781	2 836

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
14 B (segue)				Ungheria	UK	1 000 pezzi	53	55	57	60
				Polonia	D	1 000 pezzi	161	163	165	167
					F		109	110	111	112
					I		22	24	26	28
					BNL		110	111	112	113
					UK		39	42	45	48
					IRL		2	2	2	2
					DK		16	16	16	16
					GR		3	3	4	4
					CEE		462	471	481	490
				Romania	D	1 000 pezzi	140	147	154	161
					F		40	43	46	48
					I		471	471	471	471
					BNL		22	23	25	27
					UK		29	32	35	38
					IRL		1	1	1	1
					DK		4	4	4	4
					GR		3	3	3	3
					CEE		710	724	739	753
15 A	61.02 B I a)	61.02-05	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Soprabiti di tessuti impregnati, spalmati o ricoperti, delle voci 59.08, 59.11 o 59.12 della tariffa doganale comune, per donna, per ragazza e per bambini	Corea del Sud	D	1 000 pezzi	858	859	866	873
					F		93	103	112	122
					I		74	82	90	98
					BNL		170	176	181	186
					UK		422 (1)	434 (1)	444 (1)	454 (1)
					IRL		4	5	5	5
					DK		16	18	20	22
					GR		5	6	7	8
					CEE		1 642	1 683	1 725	1 768
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	598	602	605	609
					F		80	86	92	98
					I		105	111	117	123
					BNL		149	152	155	157
					UK		284	291	298	304
					IRL		5	5	5	5
					DK		49	50	51	51
					GR		4	4	4	4
					CEE		1 274	1 301	1 327	1 351

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
15 A. (segue)				Macao	D	1 000 pezzi	16	17	18	19
					F		9	10	11	12
					I		30	30	30	30
					BNL		6	7	8	9
					UK		37	37	37	37
					IRL		1	1	1	1
					DK		4	4	4	5
					GR		3	3	3	3
					CEE		106	109	112	116
				Polonia	D	1 000 pezzi	28	31	34	37
					F		79	79	79	79
					I		6	7	8	10
					BNL		4	5	6	7
					UK		8	10	11	12
					IRL		1	1	1	1
					DK		1	1	1	1
					GR		3	3	3	3
					CEE		130	137	143	150
				Romania	D	1 000 pezzi	17	18	19	20
					F		3	3	3	4
					I		3	3	3	3
					BNL		60	60	60	60
					UK		3	5	6	6
					IRL		3	5	6	6
					DK		1	1	1	1
					GR		3	3	3	3
					CEE		90	93	95	98

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria	D	1 000 pezzi	72	74	76	78
					F		49	51	53	54
					I		34	36	38	40
					BNL		80	80	80	80
					UK		39	40	42	44
					IRL		2	2	2	2
					DK		7	7	7	7
					GR		6	6	6	6
					CEE		289	296	304	311
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	1 496	1 527	1 560	1 594
					F		190	219	242	267
					I		170	187	206	227
					BNL		524	536	549	562
					UK		1 691	1 710	1 731	1 753
					IRL		61	62	63	64
					DK		391	391	391	391
					GR		8	12	18	21
					CEE		4 531	4 644	4 760	4 879
				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	100	102	104	106
					F		25	27	30	33
					I		20	22	25	27
					BNL		80	80	80	80
					UK		74	76	78	80
					IRL		3	3	3	3
					DK		6	7	7	8
					GR		5	5	5	5
					CEE		313	322	332	342
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	3 273	3 276	3 279	3 282
					F		158	174	191	209
					I		143	157	173	189
					BNL		387	402	418	434
					UK		780	819	860	901
					IRL		10	11	12	13
					DK		122	126	130	134
					GR		11	15	16	17
					CEE		4 884	4 980	5 079	5 179

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
15 B (segue)				Ungheria	D	1 000 pezzi	102	105	108	111
					F		75	76	77	78
					I		14	16	18	20
					BNL		53	54	55	56
					UK		49	54	59	64
					IRL		1	1	1	1
					DK		8	8	9	10
					GR		6	6	6	6
					CEE		308	320	333	346
				India	D	1 000 pezzi	514	557	603	643
					F		378	401	424	452
					I		129	152	179	208
					BNL		198	210	222	237
					UK		703	716	728	744
					IRL		7	8	9	11
					DK		64	67	70	74
					GR		7	9	12	14
					CEE		2 000	2 120	2 247	2 383
				Macao	D	1 000 pezzi	40	41	42	42
					F		20	21	22	23
					I		10	11	12	13
					BNL		13	13	13	14
					UK		32	33	34	35
					IRL		1	1	1	1
					DK		2	2	2	2
					GR		6	6	6	6
					CEE		124	128	132	136
				Filippine	D	1 000 pezzi	400 ⁽¹⁾	408 ⁽¹⁾	415 ⁽¹⁾	423 ⁽¹⁾
					F		66	75	85	96
					I		65	74	84	93
					BNL		90	97	104	111
					UK		400	405	411	417
					IRL		4	5	6	7
					DK		15	17	19	21
					GR		8	9	10	11
					CEE		1 048	1 090	1 134	1 179

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
15 B (segue)				Polonia	D	1 000 pezzi	179	184	189	195
					F		77	85	92	100
					I		30	35	41	48
					BNL		57	59	63	65
					UK		117	123	129	135
					IRL		4	4	4	4
					DK		57	57	57	57
					GR		3	3	3	3
					CEE		524	550	578	607
				Romania	D	1 000 pezzi	430	435	440	445
					F		73	81	89	97
					I		278	278	278	278
					BNL		53	58	63	68
					UK		67	75	83	92
					IRL		4	4	4	4
					DK		8	9	10	11
					GR		7	8	9	10
					CEE		920	948	976	1 005
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Vestiti e completi, tessuti, per uomo e per ragazzo (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, traspor- tati e normalmente venduti insie- me), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche od artificiali, esclusi quelli da sci	Bulgaria	D	1 000 pezzi	59	60	61	62
					F		40	41	42	43
					I		35	35	35	35
					BNL		24	24	24	25
					UK		25	26	27	28
					IRL		4	4	4	4
					DK		12	12	12	12
					GR		15	15	15	15
					CEE		214	217	220	224
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	170	176	182	188
					F		56	60	65	69
					I		23	25	27	30
					BNL		178	178	178	178
					UK		272	273	275	277
					IRL		4	4	4	4
					DK		6	7	7	7
					GR		3	3	3	3
					CEE		712	726	741	756

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
16 (segue)				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	195	196	197	198
					F		25	26	27	28
					I		10	11	12	13
					BNL		65	66	67	68
					UK		57	59	61	63
					IRL		4	4	4	4
					DK		40	40	40	40
					GR		9	9	9	9
					CEE		405	411	417	423
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	1 396	1 397	1 398	1 399
					F		165	174	183	192
					I		66	72	78	84
					BNL		284	287	290	293
					UK		421	435	449	463
					IRL		6	6	6	6
					DK		29	30	31	33
					GR		7	8	9	10
					CEE		2 374	2 409	2 444	2 480
				Ungheria	D	1 000 pezzi	28	30	32	34
					F		19	20	21	22
					I		16	17	18	19
					BNL		152	152	152	152
					UK		93	94	95	96
					IRL		1	1	1	1
					DK		12	12	12	12
					GR		4	4	4	4
					CEE		325	330	335	340
				Macao	D	1 000 pezzi	67	69	71	73
					F		169	169	169	169
					I		11	12	13	15
					BNL		31	31	32	32
					UK		15	16	17	18
					IRL		1	1	1	1
					DK		2	2	2	2
					GR		3	3	3	3
					CEE		299	303	308	313

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
16 (segue)				Filippine	IRL	1 000 pezzi	10	11	12	13
				Polonia	D	1 000 pezzi	83	87	91	95
					F		57	59	61	63
					I		12	14	16	18
					BNL		9	10	12	14
					UK		106	108	110	112
					IRL		1	1	1	1
					DK		13	13	13	13
					GR		3	3	3	3
					CEE		284	295	307	319
				Romania	D	1 000 pezzi	245	261	279	298
					F		259	270	282	293
					I		710	711	712	713
					BNL		48	52	56	60
					UK		335	349	360	375
					IRL		4	4	5	5
					DK		13	14	15	16
					GR		3	5	6	7
					CEE		1 617	1 666	1 715	1 767
17	61.01 B Va) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artifi- ciali	Bulgaria	UK	1 000 pezzi	20	21	21	22
				Corea del Sud	D	1 000 pezzi	548 (A)	563 (A)	578 (A)	595 (A)
					F		113	118	124	130
					I		80	87	94	99
					BNL		207	212	218	224
					UK		1 151	1 152	1 153	1 154
					IRL		73	73	73	73
					DK		160	160	160	160
					GR		5	7	8	9
					CEE		2337	2372	2408	2444

(15) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
17 (segue)				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	135 35 10 20 90 3 21 10 324	137 37 12 22 92 3 21 10 334	138 40 14 24 94 3 21 10 344	140 41 15 26 95 3 21 10 344
				Hong Kong	F	1 000 pezzi	106	112	119	126
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	64 26 22 60 95 2 12 7 288	68 28 24 60 96 2 12 7 297	72 30 26 60 97 2 12 7 306	73 32 28 60 98 2 12 7 315
				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	557 443 178 266 464 22 50 20	591 457 205 273 493 23 55 23	626 473 236 279 522 24 60 26	662 489 271 287 552 25 65 30
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1000 pezzi	2 000 113 124 19 27 403 1 5 4 696	2 120 117 126 21 29 403 1 5 4 706	2 246 121 128 24 31 403 1 5 4 717	2 381 126 130 27 32 403 1 5 4 728

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
17 (segue)				Polonia	UK	1 000 pezzi	139	143	147	152
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	216	222	228	235
							158	161	165	167
							141	143	145	147
							49	53	56	60
							205	209	213	217
							3	3	3	3
							8	9	10	11
							5	5	5	5
							785	805	825	845
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria	F	Tonn.	38	39	40	42
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	263	265	268	270
							51	55	59	65
							20	23	25	27
							169	169	169	169
							72	77	82	87
							5	5	5	5
							8	9	10	11
							3	3	3	3
							591	606	621	637
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	136	137	138	139
							16	18	20	22
							12	14	16	18
							12	13	15	16
							78	80	82	84
							3	3	3	3
							8	8	8	8
							9	9	9	9
							274	282	291	299

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
18 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 522	1 535	1 552	1 570
							192	210	229	250
							112	129	142	156
							345	356	367	378
							1 029	1 044	1 059	1 074
							13	14	15	16
							80	84	88	92
							5	8	12	14
							3 298	3 380	3 464	3 550
							698	705	712	719
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	648	649	653	655
							111	118	125	135
							195	200	205	210
							215	229	242	255
							4	4	4	4
							30	32	34	36
							4	6	7	8
							1 905	1 943	1 982	2 022
				Malaysia	UK	Tonn	112	116	121	126

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre				
							1983	1984	1985	1986	
18 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	189 45 14 11 52 2 3 4 320	190 48 15 12 57 2 4 5 333	190 51 17 13 62 2 5 6 346	191 55 20 14 67 2 5 6 360	
				Romania	BNL	Tonn.	109	114	120	126	
				Singapore	F	1 000 pezzi	245	255	265	276	
				Sri Lanka	UK	Tonn.	125	130	135	141	
	19	61.05 A B I III	61.05-20	Fazzoletti da naso e da taschino: A. di tessuti di cotone e di valore superiore a 15 ECU per kg netto	Bulgaria	UK	1 000 pezzi	120	124	127	131
					Corea del Sud	D	1 000 pezzi	12 745	12 758	12 771	12 784
						F		2 833	3 017	3 207	3 404
						I		1 782	1 899	2 019	2 142
						BNL		3 073	3 107	3 139	3 176
						UK		2 415	2 604	2 800	3 005
IRL						170		181	190	199	
DK						321		346	372	395	
GR						102		115	130	139	
CEE						23 441		24 027	24 628	25 244	
Ceco- slovacchia					D	1 000 pezzi	5 965	6 018	6 068	6 122	
			F	350	404		460	520			
			I	1 850	1 902		1 954	2 004			
			BNL	3 600	3 604		3 608	3 612			
			UK	470	540		617	695			
			IRL	35	38		41	44			
			DK	390	400		410	419			
			GR	55	63		71	77			
CEE			12 715	12 969	13 229	13 493					

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
19 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	20 992	21 520	22 044	22 563
							4 275	4 601	4 938	5 285
							23 058	23 081	23 104	23 127
							19 556	19 576	19 596	19 616
							7 061	7 574	8 105	8 656
							330	354	379	404
							734	789	846	905
							304	342	383	427
							76 310	77 837	79 395	80 983
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	124	125	126	127
							24	26	27	28
							25	26	27	28
							17	18	19	20
							48	50	52	55
							1	1	1	1
							37	37	37	37
							54	54	54	54
							330	337	343	350
				India (A)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	10 052	11 105	12 237	13 355
							12 398	12 600	12 783	12 976
							4 513	4 523	4 531	4 550
							2 798	3 206	3 612	4 190
							14 200	14 514	14 807	15 116
							383	419	452	488
							848	1 018	1 164	1 298
							5	8	12	18
							44 237	46 803	49 708	52 691
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	136	139	142	145
							110	111	112	113
							122	123	124	125
							50	51	52	54
							32	36	39	42
							2	2	2	2
							4	4	4	4
							5	5	5	5
							462	471	480	490

(1) Vedi appendice

[illegible]

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
21 (segue)				Hong Kong	D	1 000	6 854	6 871	6 886	6 913
					F	pezzi	432	456	480	513
					I		256	309	371	397
					BNL		1 182	1 207	1 229	1 256
					UK		4 834	4 851	4 867	4 893
					IRL		19	23	24	26
					DK		819	820	821	822
					GR		20	24	29	36
					CEE		14 416	14 561	14 707	14 856
				India	F	1 000	387	399	411	423
					BNL	pezzi	687	708	729	751
				Macao	D	1 000	53	54	55	56
					F	pezzi	194	194	194	194
					I		22	23	24	25
					BNL		24	25	26	27
					UK		50	51	52	53
					IRL		1	1	1	1
					DK		7	7	7	7
					GR		12	12	12	12
					CEE		363	367	371	375
				Filippine	D	1 000	1 500	1 512	1 523	1 535
					F	pezzi	338	372	408	448
					I		128	142	160	179
					BNL		300	312	324	337
					UK		100	103	106	109
					IRL		20	22	24	26
					DK		51	55	59	63
					GR		12	14	17	19
					CEE		2 989	3 109	3 233	3 362
				Romania	I	1 000				
				Singapore	D	1 000	612	643	675	708
					F	pezzi	303	377	392	407
					I		252	260	268	276
					BNL		175	185	195	206
					UK		124	139	145	150
					IRL		300	311	323	336
					DK		14	14	14	15
					GR		27	29	31	33
					CEE		1 406	1 432	1 466	1 502

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
21 (segue)				Sri Lanka	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	900 430 90 430 354 7 24 15 2 250	915 446 103 432 392 8 27 17 2 340	930 461 116 436 433 9 30 19 2 434	946 480 131 440 469 10 34 21 2 531
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	832 770 265 359 647 20 139 18 3 050	865 782 290 369 683 22 141 20 3 172	898 794 319 379 720 24 143 22 3 299	932 805 350 389 759 26 145 25 3 431
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73 60.04-51, 53, 81, 83	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiama a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiama e camicie da notte a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambi- ni piccoli (bébés)	Brasile (1) Bulgaria Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE BNL D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi 1 000 pezzi 1 000 pezzi	793 99 158 290 197 6 15 13 1 571 19 616 1 140 240 324 363 23 59 9 2 774	800 111 174 293 217 7 17 15 1 634 20 648 1 141 255 330 386 24 63 10 2 857	806 124 191 295 239 8 19 17 1 699 21 680 1 142 272 335 412 25 66 11 2 943	812 140 206 297 263 9 21 19 1 767 21 712 1 143 290 340 439 26 69 12 3 031
(4) Vedi appendice										

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
24 (segue)				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	1 232	1 233	1 234	1 235
					F		270	283	298	313
					I		33	50	60	70
					BNL		90	98	105	113
					UK		80	90	106	123
					IRL		11	12	13	14
					DK		35	37	40	43
					GR		12	13	14	15
					CEE		1 763	1 816	1 870	1 926
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	1 539	1 575	1 611	1 650
					F		501	523	545	570
					I		219	235	252	263
					BNL		2 107	2 109	2 111	2 113
					UK		1 677	1 694	1 710	1 728
					IRL		14	15	16	17
					DK		337	338	339	340
					GR		23	25	27	29
					CEE		6 417	6 514	6 611	6 710
				Ungheria	D	1 000 pezzi	733	737	740	745
					F		202	214	226	239
					I		143	155	168	179
					BNL		79	85	93	100
					UK		119	131	143	157
					IRL		6	7	8	9
					DK		40	41	42	43
					GR		54	54	54	54
					CEE		1 376	1 424	1 474	1 526
				India	F	1 000 pezzi	613	650	689	730
					F		256	258	260	262
				Macao	D	1 000 pezzi	201	202	203	204
					F		62	65	68	71
					I		53	55	58	60
					BNL		106	111	115	121
					UK		5	5	5	5
					IRL		15	16	17	18
					DK		12	12	12	12
					GR		710	724	738	753
					CEE					

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
24 (segue)				Malaysia	BNL	1 000 pezzi	300	312	324	337
				Pakistan (1)	F	1 000 pezzi	264	280	297	314
				Filippine	D	1 000 pezzi	2 400	2 411	2 422	2 435
					F		294	332	369	409
					I		126	144	165	187
					BNL		251	278	303	326
					UK		215	245	280	317
					IRL		17	19	21	23
					DK		47	53	59	65
					GR		19	22	25	28
					CEE		3 369	3 504	3 644	3 790
				Polonia	D	1 000 pezzi	275	291	304	317
					F		307	311	316	320
					I		55	62	70	80
					BNL		37	42	48	54
					UK		267	275	284	294
					IRL		8	9	10	11
					DK		81	81	81	81
					GR		11	12	13	14
					CEE		1 041	1 083	1 126	1 171
				Romania	D	1 000 pezzi	1 700 (1)	1 723 (1)	1 744 (1)	1 761 (1)
					F		368	411	457	505
					I		78	99	122	148
					BNL		1 161	1 167	1 173	1 179
					UK		129	163	201	244
					IRL		5	8	10	11
					DK		37	42	48	54
					GR		10	15	18	22
					CEE		3 488	3 628	3 773	3 924
				Singapore (1)	D	1 000 pezzi	168	171	174	176
					F		81	84	87	90
					I		37	41	45	50
					BNL		64	65	66	67
					UK		63	69	76	83
					IRL		4	4	4	4
					DK		12	13	13	14
					GR		11	11	11	11
					CEE		440	458	476	495

(1) vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
24 (segue)				Tailandia (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 047 178 64 201 128 7 61 14 1 700	1 052 200 74 208 147 8 63 16 1 768	1 058 221 85 215 168 9 65 18 1 839	1 062 245 96 222 190 10 67 20 1 912
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri:	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	932 328 184 325 438 20 152 11 2 390 179 82 15 17 22 5 7 8 335	935 335 188 326 446 20 152 12 2 414 179 82 16 18 23 5 7 8 338	938 340 192 328 455 20 152 13 2 438 179 83 17 19 24 5 7 8 342	941 347 198 328 462 20 152 14 2 462 179 83 18 20 25 5 7 8 345
	61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti interi tessuti ed a maglia, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Ceco- slovacchia Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi 1 000 pezzi	3 969 445 344 1 110 2 903 23 175 8 8 977	3 990 464 359 1 119 2 919 24 180 12 9 067	4 010 483 374 1 129 2 937 25 185 15 9 158	4 030 502 389 1 139 2 955 26 190 19 9 250

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
26 (segue)				Ungheria	BNL	1 000 pezzi	190	193	196	199
				India	D	1 000 pezzi	1 780	1 856	1 938	2 014
					F		1 785	1 800	1 817	1 839
					I		820	869	911	956
					BNL		1 018	1 027	1 037	1 047
					UK		1 983	2 014	2 048	2 083
					IRL		23	25	27	29
					DK		201	209	216	223
					GR		40	43	46	49
					CEE		7 650	7 843	8 040	8 240
				Macao	D	1 000 pezzi	182	185	188	191
					F		250	250	251	251
					I		80	83	85	87
					BNL		95	95	95	95
					UK		138	140	142	145
					IRL		6	6	6	6
					DK		14	14	14	14
					GR		13	13	13	13
					CEE		778	786	794	802
				Malaysia	BNL	1 000 pezzi	200	210	221	232
				Pakistan	F	1 000 pezzi	357	378	401	425
				Filippine	D	1 000 pezzi	550	555	560	566
					F		150	165	180	194
					I		81	90	100	110
					I		80	88	97	105
					BNL		300	309	317	326
					UK		15	15	15	15
					IRL		23	25	27	30
					DK		14	15	16	18
					GR		1 213	1 262	1 312	1 364
					CEE					

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
26 (segue)				Polonia	D	1 000	678	683	688	693
					F	pezzi	260	265	270	278
					I		212	217	222	225
					BNL		161	164	167	170
					UK		148	158	168	178
					IRL		4	4	4	4
					DK		8	9	10	11
					GR		13	14	15	16
					CEE		1 484	1 514	1 544	1 575
				Romania	D	1 000	120	122	124	126
					F	pezzi	105	107	109	111
					I		68	70	72	73
					BNL		315	315	315	315
					UK		140	142	144	146
					IRL		4	4	4	4
					DK		11	11	11	11
					GR		12	12	12	12
					CEE		775	783	791	798
				Singapore	F	1 000	309	321	334	348
					UK	pezzi	605	629	654	681
					IRL		22	23	24	25
				Sri Lanka	F	1 000	208	216	225	234
						pezzi	705	718	730	747
				Tailandia	D	1 000	265	288	312	338
					F	pezzi	231	251	272	290
					I		445	447	450	450
					BNL		319	346	375	405
					UK		13	14	15	16
					IRL		207	208	209	210
					DK		15	16	17	19
					GR		2 200	2 288	2 380	2 475
					CEE					

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Gonne, comprese le gonne-pantaloni, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), tessute o a maglia	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	490	496	502	508
							63	69	75	81
							56	61	66	71
							431	431	431	431
							78	85	92	100
							10	10	10	10
							115	115	115	115
							7	8	10	11
							1 250	1 275	1 301	1 327
							(1)	(1)	(1)	(1)
				Ceco-slovacchia	F DK	1 000 pezzi	11	11	11	12
							3 989	4 015	4 042	4 068
							280	315	353	394
							318	342	368	395
							947	962	977	992
							1 917	1 956	1 996	2 036
							22	24	26	28
							226	232	238	244
							19	27	30	34
							7 718	7 873	8 030	8 191
				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 602	1 643	1 686	1 729
							1 119	1 147	1 177	1 207
							708	772	804	837
							720	731	743	756
							1 542	1 570	1 599	1 628
							31	33	35	37
							196	200	204	208
							38	41	44	47
							5 986	6 137	6 292	6 449
288	295	302	310							
61	67	72	77							
334	335	336	337							
379	388	398	407							
5	5	5	5							
117	117	117	117							
8	9	10	11							
1 144	1 122	1 120	1 149							

(1) Vedi categoria 26

(1) Vedi categoria 26

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
27 (segue)				Malaysia	UK	1 000 pezzi	260	273	287	301
				Pakistan	F UK	1 000 pezzi	200 390	201 410	221 430	232 451
				Filippine	UK	1 000 pezzi	260	270	281	292
				Singapore	D	1 000 pezzi	176	179	182	186
					F		115	117	120	122
					I		17	19	21	24
					BNL		150	150	150	150
					UK		94	100	106	111
					IRL		5	5	5	5
					DK		7	8	9	10
					GR		6	6	6	6
					CEE		570	584	599	614
				Tailandia	UK	1 000 pezzi	306	318	331	344
					DK		107	111	116	120
28	60.05 A II b) 4 ee)	60.05-61, 62, 64	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Pantaloni a maglia (esclusi gli shorts), non per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	135 37 22 61 100 2 8 3 368	136 40 23 62 102 2 9 3 377	137 43 25 63 104 2 9 3 386	140 46 27 64 105 3 10 3 386

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice --- Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
28 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 457	1 469	1 483	1 498
							133	153	169	186
							88	101	117	130
							301	310	320	331
							939	952	967	983
							8	9	10	11
							51	55	59	63
							6	9	11	13
							2 983	3 058	3 136	3 215
				Romania	BNL	1 000 pezzi	122	128	135	141
				Singapore	UK	1 000 pezzi	360	374	389	405
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc.)	61.02-42, 43, 44	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti a giacca e completi, tessuti (compresi gli insiemi composti da due o tre pezzi, ordinati, prepara- ti, trasportati e normalmente ven- duti insieme) per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sinte- tiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	59	62	65	68
							21	22	24	25
							18	20	21	23
							40	41	42	43
							173	173	173	173
							5	5	5	5
							16	16	16	16
							3	3	3	3
							335	342	349	356
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 213	1 214	1 224	1 235
							72	56	100	116
							59	82	94	104
							228	237	244	252
							676	690	700	711
							6	7	8	9
							25	28	31	34
							6	9	10	12
							2 295	2 353	2 411	2 473
				India	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 471	1 496	1 519	1 539
							552	591	632	675
							267	403	442	484
							205	225	247	270
							1 039	1 110	1 131	1 154
							22	24	26	28
							25	82	90	99
							19	21	23	25
							3 400	3 952	4 110	4 274

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
29 (segue)				Macao	F	1 000 pezzi	218	221	224	227
				Filippine	IRL	1 000 pezzi	15	16	16	17
				Romania	I	1 000 pezzi	61	64	67	71
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: Pigiama e camicie da notte tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud	D	1 000 pezzi	900	901	902	903
					F		87	97	107	117
					I		73	80	88	95
					BNL		63	70	76	82
					UK		111	122	134	147
					IRL		4	4	4	4
					DK		14	15	16	18
					GR		6	7	8	9
					CEE		1 258	1 296	1 335	1 375

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
30 A (segue)				Ceco- slovacchia	D	1 000 pezzi	88	91	98	108
					F		320	320	320	320
					I		12	12	14	14
					BNL		7	11	13	13
					UK		14	21	25	25
					IRL		5	5	5	5
					DK		24	24	24	24
					GR		5	5	5	5
					CEE		475	489	504	519
				Hong Kong	D	1 000 pezzi	5 066	5 071	5 076	5 081
					F		449	495	549	607
					I		391	430	476	526
					BNL		964	995	1 024	1 054
					UK		1 949	2 033	2 105	2 179
					IRL		21	24	27	30
					DK		92	101	111	122
					GR		14	21	32	38
					CEE		8 946	9 170	9 400	9 636
				Ungheria	D	1 000 pezzi	885	886	887	888
					F		72	79	86	95
					I		44	50	57	63
					BNL		131	135	140	145
					UK		145	158	170	182
					IRL		4	4	4	4
					DK		38	39	40	41
					GR		6	7	8	9
					CEE		1 325	1 358	1 392	1 427
				India	F	1 000 pezzi	247	262	278	294
				Macao	D	1 000 pezzi	2 229	2 231	2 233	2 235
					F		705	724	744	760
					I		356	373	391	411
					BNL		239	250	262	275
					UK		500	525	550	578
					IRL		22	23	24	25
					DK		72	75	79	83
					GR		12	17	19	21
					CEE		4 135	4 218	4 302	4 388

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
30A (segue)				Filippine	UK	1 000 pezzi	250	260	270	281
				Romania	BNL	1 000 pezzi	165	173	182	191
30 B	61.04 B II	61.04-91, 93, 98	Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: Sottovesti tessute, diverse dai pigiami e dalle camicie da notte, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini pic- coli (bébés), di lana di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud	D	Tonn.	8	9	10	11
					F		4	4	5	5
					I		3	4	4	5
					BNL		58	58	58	58
					UK		6	7	8	9
					IRL		-	-	-	-
					DK		2	2	2	2
					GR		3	3	3	3
					CEE		84	87	90	93
				Hong Kong	UK	Tonn.	40.0	41.2	42.4	43.7
				Macao	D	Tonn.	2	2.5	3	3.5
					F		3	3	3	3
					I		2	2	2	2
					BNL		1	1	1	1
					UK		3	3	3	3
					IRL		-	-	-	-
					DK		-	-	-	-
					GR		3	3	3	3
					CEE		14	14.5	15	15.5

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
31 (segue)				Hong Kong	D	1 000 pezzi	6 232	6 279	6 320	6 365
					F		1 514	1 609	1 706	1 811
					I		484	545	610	654
					BNL		3 198	3 201	3 204	3 207
					UK		2 353	2 501	2 653	2 817
					IRL		31	35	39	42
					DK		933	934	935	936
					GR		20	30	45	68
					CEE		14 765	15 134	15 512	15 900
				Macao	D	1 000 pezzi	2 548	2 559	2 569	2 579
					F		763	788	813	840
					I		189	201	215	228
					BNL		274	288	302	317
					UK		1 058	1 088	1 119	1 150
					IRL		10	11	12	13
					DK		82	86	90	94
					GR		21	23	25	27
					CEE		4 945	5 044	5 145	5 248
				Filippine	D	1 000 pezzi	2 000	2 042	2 085	2 128
					F		1 000	1 046	1 094	1 144
					I		250	285	325	370
					BNL		275	312	347	385
					UK		1 700	1 735	1 771	1 808
					IRL		25	28	31	34
					DK		109	121	134	146
					GR		21	26	32	37
					CEE		5 380	5 595	5 819	6 052

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
73 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	731	734	737	740
							86	89	93	97
							67	70	73	76
							182	184	186	188
							498	501	504	507
							11	11	11	11
							38	39	40	41
							11	11	11	11
							1 624	1 639	1 655	1 671
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	170	173	176	179
							30	34	37	40
							40	43	47	51
							64	65	66	67
							132	134	136	138
							2	2	2	2
							5	6	7	8
							11	11	11	11
							454	468	482	496
				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	415	416	417	418
							130	132	135	136
							40	41	42	45
							29	30	31	32
							152	156	159	162
							4	4	4	4
							102	102	102	102
							8	8	8	8
							830	889	898	907
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	158	164	170	175
							315	316	318	320
							33	36	39	42
							24	26	28	30
							53	57	62	67
							4	4	4	4
							10	11	12	13
							9	10	10	11
							606	624	643	662

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
73 (segue)				Romania	D F BNL	1 000 pezzi	585 100 129	597 102 132	609 104 134	621 106 137
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	254 97 179 309 343 22 172 24 1 400	272 105 187 309 350 22 172 25 1 442	291 113 195 309 357 22 172 26 1 485	310 122 203 309 365 22 172 27 1 530
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13, 15, 17, 19 61.02, 12, 14	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	878 171 91 58 140 9 28 57 1 432	879 180 97 61 149 9 29 57 1 461	880 189 103 65 157 9 30 57 1 490	881 198 109 69 166 9 31 57 1 520
				Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	310 43 26 28 52 7 14 15 495	310 47 30 30 57 7 14 15 510	310 51 33 32 62 7 15 15 525	310 55 35 35 67 7 16 16 541

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
76 (segue)				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 197	1 218	1 235	1 251
							235	258	280	304
							188	207	225	244
							131	144	155	166
							1 455	1 456	1 467	1 478
							12	13	14	15
							117	120	122	124
							29	32	35	37
							3 364	3 448	3 534	3 622
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	280	283	285	287
							42	45	48	51
							28	30	33	36
							180	180	180	180
							48	52	57	62
							2	2	2	2
							20	20	20	20
							14	14	14	14
							614	626	639	652
				Macao	UK	Tonn.	330	338	347	356
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Accappatoi da bagno, vesti da camera, giacche da casa e simili vestimenta da casa, vestiti, com- pleti e insieme da sci composti di 2 o 3 pezzi e altri indumenti esterni, tessuti, per uomo e per ragazzo, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 e 79, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	275	290	305	321
							306	312	318	324
							91	97	103	109
							584	585	586	587
							322	333	344	355
							6	6	6	6
							18	19	20	21
							10	11	12	13
							1 612	1 653	1 694	1 736
				Ceco- slovacchia (1)	F	Tonn.	80	82	85	87

(1) Vedi Appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
78 (segue)				Hong Kong	D	Tonn.	1 629	1 654	1 678	1 703
					F					
					I					
					BNL					
					UK					
					IRL					
					DK					
					GR					
				CEE						
				Ungheria	D	Tonn.	61	65	67	70
					F					
					I					
					BNL					
					UK					
					IRL					
					DK					
					GR					
				CEE						
				Macao	F	Tonn.	150	153	156	159
					BNL					
81	61.02 B I b) II c) e) 8 aa) 9 aa) bb) cc)	61.02-07, 22, 23, 24, 85, 90, 91, 92	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Accappatoi da bagno, vesti da camera, vestaglette e vestimenta da casa e simili ed altri indumenti esterni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 ed 80, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud (2)	D	Tonn.	1 538	1 554	1 571	1 588
					F					
					I					
					BNL					
					UK					
					IRL					
					DK					
					GR					
				CEE						
				Ceco- slovacchia	F	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
				Hong Kong (2)	D	Tonn.	3 477	3 519	3 562	3 604
					F					
					I					
					BNL					
					UK					
					IRL					
					DK					
					GR					
				CEE						

(2) Vedi categoria 78
(2) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
81 (segue)				Macao	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	336 234 58 119 100 5 42 8 902	339 236 62 120 107 5 42 9 920	343 238 66 121 113 5 42 10 938	346 240 70 122 120 6 42 11 957
					D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	50 42 26 32 25 1 3 8 187	52 43 27 32 28 1 3 8 194	54 44 29 32 31 1 3 8 202	55 45 30 33 35 1 3 8 210
83	60.05 A II a) b) 4 hb)11 22 33 44 ijij)11 kk)11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti delle categorie 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 e 75, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	95 17 13 10 273 6 4 5 423	100 20 15 11 273 6 4 5 434	104 22 18 12 273 6 5 5 445	109 25 20 13 273 6 5 5 456
					D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	421 122 101 218 1 271 7 35 9 2 184	448 131 109 224 1 272 8 37 10 2 239	476 141 117 229 1 273 9 39 11 2 295	505 151 125 234 1 274 10 41 12 2 352

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
83 (segue)				Ungheria	D	Tonn.	156	163	170	176
					F		29	33	37	42
					I		25	28	32	36
					BNL		155	156	157	158
					UK		126	132	138	144
					IRL		3	3	3	3
					DK		19	19	20	21
					GR		22	22	22	22
					CEE		535	556	579	602
				Macao	F	Tonn.	164	167	170	173
					F		144	148	153	157
				Polonia	BNL		75	77	80	82
					BNL	Tonn.	106	111	117	123
				Romania	BNL		106	111	117	123
				Tailandia	UK	Tonn.	186	194	203	212

- 126 -

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
35	51.04 A IV	51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48	Tessuti di fibre tessili sintetiche e artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri:	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	316	364	417	470
							205	235	270	304
35 a)		51.04-10, 15, 17, 18, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 48	a) di cui: non grezzi e imbianchiti	Ceco- slovacchia	IRL DK	Tonn.	168	216	242	273
							281	295	309	325
							1 400	1 407	1 414	1 421
							80	80	80	80
							39	45	50	56
							170	171	172	173
							2 679	2 813	2 954	3 102
							8	8	9	10
							13	14	14	15
36	51.04 B III	51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): B. Tessuti di fibre tessili artificiali: Tessuti di fibre tessili artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri:	Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	400	400	400	400
							50	55	61	67
							10	15	18	21
							55	58	61	64
							45	50	56	62
							5	5	5	5
							20	21	22	23
							35	35	35	35
							620	639	658	677
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	114	117	120	123
							77	79	81	83
							117	117	117	117
							12	13	14	15
							35	39	43	47
							2	2	2	2
							5	6	7	8
							6	6	6	7
							368	379	390	402

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
36 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	560 342 86 92 88 14 21 57	570 347 97 102 100 14 23 57	578 353 108 111 115 15 26 57	587 358 120 121 130 15 29 57
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 260 48 158 26 20 57 2 6 6 323	1 310 53 158 29 22 62 2 7 6 339	1 363 59 158 32 24 67 8 8 6 356	1 417 65 158 35 26 72 9 7 374
36 a)		51, 04, 55, 58, 62, 64, 72, 74, 76, 81, 89, 94, 97, 98	a) di cui: non greggi né imbiancati							
37	56.07 B	56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: B. di fibre tessili artificiali: Tessuti di fibre tessili artificiali in fiocco, diversi dai nastri, galloni e simili, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci di tipo spugna) e tessuti di ciniglia:	Bulgaria	UK I	Tonn.	30 501	31 521	32 542	34 564
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	411 368 1 915 110 345 12 322 23	455 401 1 925 121 382 13 324 25	501 436 1 935 132 421 14 326 27	549 472 1 945 144 462 15 328 29
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	3 506 1 219 51 8 8 100 10 28 70 1 494	3 646 1 220 66 12 12 117 11 31 70 1 539	3 792 1 221 80 18 18 132 12 34 70 1 585	3 944 1 222 90 27 27 147 13 37 70 1 633

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
37 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	310 131 425 55 72 11 9 31 1 044	318 141 425 59 80 11 10 31 1 075	326 152 425 64 88 11 11 31 1 108	335 161 425 70 95 12 12 31 1 141
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	965 462 335 273 301 " 5 73 33 2 447	981 486 359 284 339 6 77 37 2 569	999 511 383 295 380 7 81 42 2 696	1 020 537 402 307 428 8 85 46 2 833
37 a)		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) di cui: non greggi o imbianchiti	Tailandia	I	Tonn.	2 600	2 704	2 812	2 925
38 A	60.01 B I b) 1	60.01-40	Stoffe a maglia non elastica né gom- mata, in pezza: B. di fibre tessili sintetiche od artifi- ciali: Stoffe sintetiche a maglia per ten- de e tendine	Ceco- slovacchia (1) Polonia	I D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn. Tonn.	6 244 155 66 105 103 7 15 4 699	6 248 157 71 106 111 7 16 4 720	6 253 159 76 107 119 7 17 4 742	7 256 162 81 108 128 7 18 4 764

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
38 B	62.02 A II	62.02-09	Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: A. Tendine	Ceco- slovacchia	I	Tonn.	(2)	(2)	(2)	(2)
40	62.02 B IV a) c)	62.02-83, 85, 89	Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tende (diverse dalle tendine) ed altri manufatti per l'arredamento, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Ceco- slovacchia	I	Tonn.	11	11	11	12
41	ex 51.01 A	<i>olw</i> 51.01, 02, 03, 04, 08, 09, 10, 12, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 46, 48	Filati di fibre tessili sintetiche ed arti- ficiali continue, non preparati per la vendita al minuto: A. Filati di fibre tessili sintetiche: Filati di fibre tessili sintetiche continue, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati non testurizzati, semplici, non torti o torti fino a 50 giri per m	Ceco- slovacchia Romania	BNL D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn. Tonn.	108 1 446 245 196 158 321 14 47 65 2 492	112 1 446 276 221 178 361 16 53 66 2 617	116 1 446 308 247 199 403 18 59 67 2 747	120 1 446 342 275 221 447 20 66 68 2 885
<i>vedi categoria 38 A</i>							3			

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
46	ex 53.05	53.05-10, 22, 29, 32, 39	Lane e peli (fini o grossolani) cardati o pettinati: Lane e peli fini cardati o petti- nati	Brasile	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	2 315 1 590 3 080 1 249 671 13 25 844 9 787	2 560 1 740 3 095 1 285 788 20 38 848 10 374	2 810 1 887 3 110 1 324 931 26 57 852 10 997	3 047 2 047 3 126 1 372 1 100 34 74 856 11 656
				Uruguay	F I UK	Tonn.	1 800 5 300 848	1 908 5 618 899	2 022 5 955 953	2 143 6 312 1 010
50	53.11	53.11-01, 03, 07, 11, 13, 17, 20, 30, 40, 52, 54, 58, 72, 74, 75, 82, 84, 88, 91, 93, 97	Tessuti di lana o di peli fini	Bulgaria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	62 42 34 20 51 2 8 5 224	63 43 35 21 51 2 8 5 228	64 44 36 22 52 2 8 5 233	65 45 37 23 53 2 8 5 238
				Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	100 61 57 11 146 3 5 11 394	106 66 60 13 148 3 6 11 413	113 70 63 15 150 3 7 11 432	120 76 66 17 152 3 8 11 453

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexc (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
50 (segue)				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	63 159 15 18 20 1 2 9	67 159 16 20 22 1 2 9	71 159 17 20 25 1 2 9	75 160 18 21 26 1 3 10 314
				Uruguay	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	630 59 48 171 200 3 10 6 1 127	633 73 60 176 230 4 12 7 1 195	636 90 73 181 258 5 15 9 1 267	645 106 87 186 284 6 18 11 1 343
50 a)		53.11-11, 13, 17, 72, 74, 75, 91, 93, 97	a) di cui: <u>pettinati</u>							
53	55.07	55.07 10, 90	Tessuti di cotone a punto di garza	Bulgaria	I	Tonn.	90	93	95	98
55	56.04 A	56.04-11, 13, 15, 16, 17, 18	Fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco e cascami di fibre tessili sinte- tiche ed artificiali (continue o in fioc- co), cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura: A. di fibre tessili sintetiche: Fibre tessili sintetiche, in fiocco, compresi i cascami, cardati o pet- tinati	Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	3 328 2 032 1 387 890 1 793 51 175 190 9 846	3 406 2 100 1 453 959 1 968 57 196 199 10 338	3 503 2 170 1 523 1 025 2 141 64 220 209 10 855	3 608 2 245 1 600 1 096 2 311 72 247 219 11 398

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Tappeti a punti annodati od arroton- dati, anche confezionati	Ceco- slovacchia	GR	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
				Polonia	GR	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	114 77 130 51 116 3 8 -	122 83 131 54 121 3 10 4	134 90 132 56 126 3 11 2	140 97 134 58 132 3 12 3
							500	525	551	579
				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	400 8 21 22 32 61 2 10 6 540	400 11 22 25 37 65 2 10 6 551	400 15 24 37 68 2 10 6 562	400 20 26 38 71 2 10 6 573
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	213 75 190 59 735 4 12 5 1 293	234 84 198 66 739 4 13 6 1 344	256 93 205 74 743 4 14 7 1 396	280 103 213 81 747 4 16 8 1 452
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	141 62 14 37 84 2 8 5 353	143 65 15 38 87 2 9 5 364	145 66 17 39 90 2 10 5 374	147 68 20 40 93 2 10 6 386
61	58.05 A I a) c) II B	58.05-01, 08, 30, 40, 51, 59, 61, 69, 73, 77, 79, 90	Nastri, galloni e simili, nastri senza trama di fibre o di fili disposti paral- lelamente ed incollati (bolduc), esclu- si i manufatti della voce 58.06: Nastri, galloni e simili, di lar- ghezza non superiore a 30 cm e muniti di cimose tessute, incolla- te o diversamente ottenute, di- versi dalle etichette e articoli simili; bolduc	Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	400 8 21 22 32 61 2 10 6 540	400 11 22 25 37 65 2 10 6 551	400 15 24 37 68 2 10 6 562	400 20 26 38 71 2 10 6 573
				Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	213 75 190 59 735 4 12 5 1 293	234 84 198 66 739 4 13 6 1 344	256 93 205 74 743 4 14 7 1 396	280 103 213 81 747 4 16 8 1 452
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	141 62 14 37 84 2 8 5 353	143 65 15 38 87 2 9 5 364	145 66 17 39 90 2 10 5 374	147 68 20 40 93 2 10 6 386

vedi appendice

-135-

Categoria N. .	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
66	62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Coperte: Coperte di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Bulgaria Ceco- slovacchia	UK	Tonn.	30	31	32	34
					D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	200 (1) 23 25 156 475 15 101 11 1 004	219 (1) 35 28 157 475 15 102 12 1 044	239 (1) 43 156 477 13 103 13 1 086	259 52 44 182 475 15 104 14 1 129

(1) Vedi appendice 3

GRUPPO III B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
10	60.02 A B	60.02-40 60.02-50, 60, 70, 80	Guanti a maglia non elastica né gom- mata:	Corea del Sud	D	1 000 paia	2 418	2 643	2 880	3 133
					F		3 802	3 837	3 866	3 889
					I		717	794	876	962
			Guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche		BNL		4 539	4 562	4 585	4 608
					UK		1 924 (1)	2 103 (1)	2 292 (1)	2 491 (1)
					IRL		213	215	217	218
					DK		405	419	433	447
					GR		47	55	64	74
			Guanti di lana o di peli fini; di fibre tessili sintetiche; di cotone; o di altre materie tessili		CEE		14 065	14 628	15 213	15 822
							208	216	225	234
				Ceco- slovacchia	F	1 000 paia				
					D		13 930	14 475	14 887	15 493
					F		1 354	1 797	2 407	2 655
					I		1 527	1 600	1 672	1 845
					BNL		5 453	5 615	5 778	5 990
					UK		42 899 (1)	42 942 (1)	42 985 (1)	43 028 (1)
					IRL		255	265	275	292
					DK		1 645	1 688	1 731	1 794
					GR		45	68	83	117
					CEE		67 108	68 450	69 818	71 214
				Ungheria	F	1 000 paia	515 (1)	541 (1)	568 (1)	596 (1)
				Macao	F	1 000 paia	1 844	1 881	1 919	1 957
					UK		5 667 (1)	5 780 (1)	5 896 (1)	6 014 (1)
				Malaysia	F	1 000 paia	2 100	2 226	2 360	2 501
				Pakistan (1)	F	1 000 paia	1 010	1 071	1 135	1 203
					UK		1 894	2 008	2 128	2 256

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
10 (segue)				Filippine	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	1 627 956 857 834 1 243 77 171 80 5 845	1 702 1 018 897 848 1 325 78 179 90 6 137	1 780 1 085 938 862 1 412 79 187 101 6 444	1 869 1 162 985 879 1 483 81 196 111 6 766
				Tailandia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	1 964 440 100 1 022 1 123 ⁽¹⁾ 25 36 49 4 762	2 016 517 150 1 030 1 204 ⁽¹⁾ 29 44 58 5 048	2 067 604 202 1 035 1 288 ⁽¹⁾ 34 53 68 5 351	2 128 702 244 1 040 1 375 ⁽¹⁾ 40 64 79 5 672
67	60.05 A II b) 5 B		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	50 37 34 29 595 8 19 6 780	61 42 39 33 598 8 21 9 811	70 48 45 39 601 8 23 10 844	80 55 51 44 604 8 24 11 877
	60.06 B II III	60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 60.06-92, 96, 98	Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e la calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata: B. altri: Accessori di abbigliamento ed altri manufatti (esclusi gli indumenti) a maglia non elastica né gommata Manufatti (diversi dai costumi da bagno), a maglia elastica o gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	230 ⁽¹⁾ 33 18 120 150 3 1 6 573	235 ⁽¹⁾ 33 33 120 156 3 1 7 596	240 ⁽¹⁾ 44 27 121 162 3 1 8 620	245 ⁽¹⁾ 50 31 123 167 16 9 645

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
67 (segue) 67 a)		60.05-97	a) di cui: Sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene	Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	275 (1) 70 50 300 80 25 10 812	232 (1) 80 58 302 92 26 11 853	290 90 65 304 105 3 12 895	296 100 75 306 118 28 13 940
				Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	115 5 18 95 112 3 13 2 363	120 5 19 99 117 3 13 2 378	126 5 19 103 121 3 13 2 393	129 6 20 107 126 3 13 2 408
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	252 35 40 269 65 2 20 5 688	265 37 42 282 68 2 21 5 722	278 39 44 297 72 2 22 5 759	292 41 46 311 75 2 23 5 796
69	60.04 E IV b) 2 cc)	60.04-54	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. di altre materie tessili: Sottovesti e sottogonne a maglia, di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)	Corea del Sud	F	1 000 pezzi	1 405	1 489	1 578	1 673

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
69 (segue)				Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	222 142 15 35 17 3 56 8 498	224 144 18 38 26 3 56 9 518	227 146 23 42 32 3 56 10 539	231 149 27 46 37 3 56 11 560
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	249 19 14 28 21 2 3 8 344	250 23 18 31 25 2 4 8 361	251 27 21 35 30 2 5 8 379	252 32 25 38 35 2 6 8 398
				Hong Kong	F	1 000 pezzi	140	148	157	166
				Polonia	F	1 000 pezzi	206	212	219	225
				Romania	BNL	1 000 pezzi	323	339	356	374
70	60.04 B III	60.04-31, 33, 34	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. di altre materie tessili: Calze-mutande (dette anche bas-culottes, collants)	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	5 302 (1) 2 590 988 1 851 1 542 65 197 126 12 661	5 421 (1) 2 713 1 149 1 893 1 793 76 229 147 13 421	5 530 (1) 2 834 1 327 1 942 2 070 88 265 170 14 226	5 649 (1) 2 960 1 519 1 983 2 370 101 303 195 15 080

(1) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
72	60.05 A II b) 2	60.05-11, 13, 15 60.06-91	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata:	Corea del Sud	F BNL	1 000 pezzi	856 224	895 234	935 245	977 256
	A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento:		Hong Kong (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	5 296 530 532 1 780 2 553 46 538 12	5 378 620 617 1 816 2 688 53 549 18	5 473 714 707 1 849 2 820 60 559 27	5 565 817 805 1 881 2 954 67 568 41	
	II. altri									
	Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata:									
	60.06 B I		B. altri:							
			Costumi da bagno a maglia	Macao	F	1 000 pezzi	11 287 367	11 739 374	12 209 381	12 698 389
	61.01 B II		Indumenti esterni per uomo e per ragazzo							
	61.02 B II b)	61.01-22, 23 61.02-16, 18	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini:							
			B. altri:							
			Costumi e mutandine da bagno, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali							
74	60.05 A II b) 4 gg) 11 22 33 44		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti a maglia non elastica né gommata:	Corea del Sud	UK IRL	1 000 pezzi	143 11	152 12	161 13	171 14
			A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento:	Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	400 54 42 74 362 4 27 11 974	407 62 48 82 368 5 29 12 1 013	414 71 55 89 374 6 30 13 1 052	421 81 63 96 380 7 31 14 1 093

uskeri appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
74 (segue)		60.05-71, 72, 73, 74	II. altri: Abiti a giacca e completi compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), a maglia non elastica né gommata, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini, piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	88 21 17 48 24 1 3 3 205	89 23 19 48 26 1 4 3 213	90 25 21 48 29 1 4 4 222	91 27 23 48 32 1 5 4 231
				Macao	F UK IRL	1 000 pezzi	750 (1) 308 18	780 (1) 317 19	811 (1) 327 20	844 (1) 337 21
				Tailandia	UK	1 000 pezzi	292	307	322	338
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Vestiti e completi (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme) a maglia non elastica né gommata, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Macao	F	1000 pezzi	(2)	(2)	(2)	(2)

(1) Vedi Appendice

(2) Vedi Categoria 74

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
77	60.03 B II a)	60.03-24, 26	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze e manufatti simili a maglia non elastica né gommata: Calze da donna, di fibre tessili sintetiche	Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	105 20 16 14 20 3 180 11 369	110 24 18 16 25 3 180 11 387	116 28 21 19 29 3 180 11 407	122 32 24 22 33 3 180 11 427
					Romania D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	629 128 102 110 163 7 18 3 1 160	632 142 113 117 181 8 20 5 1 218	635 157 125 124 201 9 22 6 1 279	637 174 138 131 222 10 24 7 1 343

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
82 (segue)				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	532 96 77 56 114 6 18 5 904	535 107 85 62 127 7 20 6 949	538 118 95 69 140 8 22 7 997	540 130 105 75 155 9 24 8 1 046
86	61.09 A B C E	61.09-20, 30, 40, 80	Busti, fascette, guaine, reggiseni, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, di tessuto o di maglia, anche elastici: Busti, fascette, guaine, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, diversi dai reggiseni, di tessuto o di maglia, anche elastici	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 559 609 110 552 385 7 40 14 3 276	1 585 650 148 565 449 9 48 19 3 473	1 620 692 178 578 522 11 57 23 3 681	1 653 737 212 590 604 13 66 27 3 902
87	61.10	61.10-00	Guanti, calze e calzini, esclusi quelli a maglia	Hong Kong	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	435 224 64 152 498 13 43 5 1 434	451 239 73 159 505 14 45 6 1 492	467 255 83 166 512 15 47 7 1 552	484 270 94 173 520 16 49 9 1 615

GRUPPO III C

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Spago, corde e funi, anche intrecciati: Spago, corde e funi, di fibre tessili sintetiche, anche intrecciate	Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 123 85 67 65 50 2 14 18 1 424	1 129 95 76 73 62 3 16 20 1 474	1 135 105 85 81 75 4 18 22 1 525	1 141 117 95 89 89 4 20 24 1 579
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Tende	Corea del Sud (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	810 113 91 406 517 9 22 24 1 992	828 131 106 408 537 10 25 27 2 072	845 151 122 410 557 11 29 30 2 155	860 174 140 412 577 12 33 33 2 241
				Ceco-slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	629 110 330 325 60 25 15 36 1 530	646 132 338 327 82 26 18 38 1 607	660 156 347 329 108 27 21 39 1 687	680 180 357 330 130 28 25 41 1 771
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	30 19 145 11 108 2 10 25 350	35 22 146 13 110 2 11 25 364	40 25 147 15 113 2 12 25 379	46 29 148 17 115 2 12 25 394

(1) Vedi Appendice

(1) Neck appendage

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
97	59.05	59.05-11, 21, 29, 91, 99	Reti ottenute con l'impiego di manufatti previsti dalla voce 59.04, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde: Reti ottenute con l'impiego di spago, corde e funi, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	79 25 45 43 63 2 27 320 604	90 30 50 47 72 2 27 322 640	100 33 56 54 83 2 27 324 679	112 37 63 59 94 2 27 326 720
100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di derivati della cellulosa o di altre materie plastiche artificiali e tessuti stratificati con queste stesse materie	Corea del Sud Cecoslovacchia Ungheria	UK UK D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn. Tonn. Tonn.	1 191 17 1 071 506 603 401 1 177 36 32 93 4 012	1 262 18 1 115 558 711 418 1 198 41 36 95 4 173	1 338 19 1 160 642 728 755 1 222 43 40 97 4 339	1 419 20 1 209 664 749 453 1 248 25 21 100 4 513
104	59.12	59.12-00	Altri tessuti impregnati o spalmati; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili: Tessuti impregnati o spalmati diversi da quelli delle categorie 99, 100, 102 e 103; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili	Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	23 16 92 9 19 1 2 12 174	26 18 92 10 22 1 2 12 183	29 20 92 11 25 1 2 12 192	32 22 92 12 28 1 2 12 201

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
105	59.13	59.13-01, 11, 13, 15, 19, 32, 34, 35, 39	Tessuti (diversi da quelli a maglia) elastici, costituiti da materie tessili miste a fili di gomma	Ceco- slovacchia	UK	Tonn.	35	36	38	39
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	84 19 17 45 137 2 8 4 316	87 21 19 46 138 2 8 4 325	91 23 21 47 139 2 8 4 335	94 25 23 48 141 2 8 4 345
109	62.04 A I B I	62.04-21, 61, 69	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Copertoni, vele per imbarcazioni e tende per l'esterno, tessuti	Ceco- slovacchia	GR	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
				Hong Kong (2)	F	Tonn.	202	214	227	241
				Ungheria	GR	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)
110	62.04 A III B III	62.04-25, 75	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Materassi pneumatici, tessuti	Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	750 111 486 310 195 10 52 23 1 937	762 123 490 314 215 11 55 25 1 995	774 155 495 316 236 12 58 27 2 055	786 150 500 322 257 13 60 29 2 117
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	877 467 385 264 525 23 123 60 2 724	900 497 402 281 569 25 124 62 2 860	932 522 422 295 615 27 126 64 3 003	965 548 442 310 664 29 128 67 3 153

(1) Vedi categoria no
(2) Vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
110 (segue)				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	647 396 326 162 93 55 55 15	658 403 330 170 109 6 56 17	670 410 336 179 122 7 57 19	683 418 343 185 137 8 50 21
							1 697	1 748	1 800	1 854
111	62.04 A IV B IV	62.04-29, 79	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Oggetti da campeggio, tessuti, diversi dai materassi pneumatici e dalle tende	Corea del Sud	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	5 3 2 9 5 — 16 3 43	6 4 2 9 6 — 16 3 46	7 5 2 9 7 — 16 3 49	8 6 2 9 8 — 16 3 52
				Ungheria	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	6 6 0 2 10 — — 4 37	7 7 0 2 10 — — 4 39	8 7 0 2 10 — — 4 42	9 7 0 2 10 — — 4 44
112	62.05 A B D E	62.05-01, 10, 30, 93, 95, 99	Altri manufatti confezionati di tes- suti, compresi i modelli di vestiti: altri manufatti confezionati di tessuti, esclusi quelli delle cate- gorie 113 e 114	Ceco- slovacchia	IRL	Tonn.	13	13	14	14

- 151 -
GRUPPO IV

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre			
							1983	1984	1985	1986
115	54.03	54.03-10, 31, 35, 37, 39, 50, 61, 69	Filati di lino o di ramiè, non prepara- ti per la vendita al minuto	Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	108 6 8 14 6 1 1 4 148	109 8 9 15 7 1 1 4 154	110 9 10 16 9 1 1 4 160	111 10 11 17 11 1 1 4 166
117	54.05	54.05-21, 25, 31, 35, 38, 51, 55, 61, 68	Tessuti di lino o di ramiè	Bulgaria (1) Ceco- slovacchia Ungheria	I UK D F I BNL UK IRL DK GR CEE D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn. Tonn. Tonn.	24 47 210 90 273 485 251 182 131 77 1 699 32 20 165 12 106 10 130 15 490	25 49 228 98 279 485 270 182 131 77 1 750 37 23 165 14 111 10 130 15 505	26 51 247 106 285 485 286 182 131 77 1 802 42 26 165 16 116 10 130 15 520	27 53 267 115 291 485 308 182 131 77 1 856 47 29 165 18 121 10 130 15 535

(1) vedi appendice

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimex (1983)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre						
							1983	1984	1985	1986			
119	62.02 B II b) III b)	62.02-61, 75	Biancheria da letto, da tavola, da toiletta, da servizio o da cucina; ten- de, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toilette, da servizio o da cucina, di lino o di ramiè, diversa da quella a maglia	Bulgaria	I UK	Tonn.	(1)	(1)	(1)	(1)			
							Ceco- slovacchia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	193	194	195	196
										32 (2)	35	38	40
										107	107	107	108
										15	16	17	19
										61	64	68	70
										3	3	3	3
										6	6	6	7
										5	5	5	5
				422	430	439				448			
				Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	30	335	340	345			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
							30	35	38	40			
				Romania	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	204	205	206	207			
							36	39	42	45			
							30	33	37	40			
							18	20	22	24			
							53	58	63	68			
							1	1	1	1			
							10	10	10	11			
							4	4	4	4			
							356	370	385	400			
				121	ex 59.04	59.04-60	Spago, corde e funi, anche intrecciati: Spago, corde e funi, anche intrecciati, di lino o di ramiè	Polonia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	9	10	11
39	39	39	39										
4	4	4	4										
4	4	4	4										
5	6	7	8										
1	1	1	1										
2	2	2	2										
3	3	3	3										
67	70	72	75										
(1) Vedi categoria 117													
(2) Vedi appendice													

(1) Vedi categoria 117
(2) Vedi appendice

Appendice all'allegato III

Categoria	Paese fornitore	Disposizioni																		
1	Perù	In aggiunta ai limiti quantitativi indicati nell'allegato, per i filati di cotone classificati sotto il titolo 56 (inglese) (94 metrico) è stata concordata la quantità supplementare di 800 tonnellate per gli anni 1983-9186 (codici Nimexe 55.05-21, 25, 27, 29, 55, 57, 85, 87) di cui la ripartizione seguente: <table><tr><td>D</td><td>F</td><td>I</td><td>BNL</td><td>UK</td><td>IRL</td><td>DK</td><td>GR</td><td>CEE</td></tr><tr><td>223</td><td>33</td><td>156</td><td>93</td><td>35</td><td>27</td><td>221</td><td>12</td><td>800</td></tr></table>	D	F	I	BNL	UK	IRL	DK	GR	CEE	223	33	156	93	35	27	221	12	800
D	F	I	BNL	UK	IRL	DK	GR	CEE												
223	33	156	93	35	27	221	12	800												
2	Bulgaria	Il limite quantitativo indicato per il Benelux comprende i tessuti sintetici della categoria 3.																		
2 a)	Bulgaria	Il limite quantitativo indicato per il Benelux comprende i tessuti sintetici non greggi né imbianchiti della categoria 3 a).																		
2	Colombia	I limiti quantitativi indicati comprendono i tessuti sintetici della categoria 3.																		
3	Malaysia	I limiti quantitativi indicati comprendono i tessuti di cotone della categoria 2.																		
3	Tailandia	I limiti quantitativi indicati comprendono i tessuti di cotone della categoria 2.																		
3 a)	Malaysia	I limiti quantitativi indicati comprendono i tessuti di cotone non greggi né imbianchiti della categoria 2 a).																		
3 a)	Tailandia	I limiti quantitativi indicati comprendono i tessuti di cotone non greggi né imbianchiti della categoria 2 a).																		
4	Corea del Sud	ogni anno È stato convenuto di ridurre il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania di 5 000 pezzi per tener conto delle frodi constatate (cioè in totale una riduzione di 20.000 p. per il periodo 1983-86).																		
4	Egitto	"I limiti quantitativi indicati per tutti i Stati membri riguardano soltanto i prodotti di cotone classificati sotto i codici Nimexe 60.04-19, 23, 71, 79 e 89". I limiti quantitativi indicati per la Repubblica federale di Germania comprendono una quantità di 150.000 pezzi per la Fiera "Partners des Fortschritts" a Berlino																		

6	Hong Kong	All'interno dei limiti quantitativi indicati sono stati fissati i seguenti sotto-massimali per i pantaloni lunghi (codici Nimexe 61.01-72, 74, 76 e 61.02-66, 68, 72): di cui la ripartizione seguente : (1 000 pezzi)																																																		
		<table><tr><td></td><td>D</td><td>F</td><td>I</td><td>BNL</td><td>UK</td><td>IRL</td><td>DK</td><td>GR</td><td>CEE</td></tr><tr><td>1983</td><td>15214</td><td>745</td><td>605</td><td>2488</td><td>20465</td><td>68</td><td>2270</td><td>145</td><td>42000</td></tr><tr><td>1984</td><td>15257</td><td>802</td><td>646</td><td>2501</td><td>20516</td><td>69</td><td>2274</td><td>145</td><td>42210</td></tr><tr><td>1985</td><td>15293</td><td>860</td><td>690</td><td>2511</td><td>20567</td><td>70</td><td>2278</td><td>147</td><td>42421</td></tr><tr><td>1986</td><td>15340</td><td>913</td><td>738</td><td>2525</td><td>20616</td><td>71</td><td>2282</td><td>148</td><td>42633</td></tr></table>		D	F	I	BNL	UK	IRL	DK	GR	CEE	1983	15214	745	605	2488	20465	68	2270	145	42000	1984	15257	802	646	2501	20516	69	2274	145	42210	1985	15293	860	690	2511	20567	70	2278	147	42421	1986	15340	913	738	2525	20616	71	2282	148	42633
	D	F	I	BNL	UK	IRL	DK	GR	CEE																																											
1983	15214	745	605	2488	20465	68	2270	145	42000																																											
1984	15257	802	646	2501	20516	69	2274	145	42210																																											
1985	15293	860	690	2511	20567	70	2278	147	42421																																											
1986	15340	913	738	2525	20616	71	2282	148	42633																																											
		ogni anno																																																		
7	Corea del Sud	È stato convenuto di ridurre il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania di 354 000 pezzi per tener conto delle frodi constatate. (cioè in totale una riduzione di 1.415.637 p. per il periodo 1983-1986)																																																		
8	Corea del Sud	È stato convenuto di ridurre i limiti quantitativi indicati per la Repubblica federale di Germania e il Benelux rispettivamente di 2 990 000 e 164 000 pezzi per tener conto delle frodi constatate per il 1983. Per gli anni 1984 - 1986 la riduzione rispettiva annuale si ammonta a 2.227.000 p. per la Repubblica Federale di Germania e 164.000 p. per il BNL (cioè in totale rispettivamente 9.670.000 p. e 655.209 p. per il periodo 1983-86).																																																		
20	Bulgaria	I limiti quantitativi indicati comprendono i prodotti della categoria 39.																																																		
20	Egitto	I limiti quantitativi concernano soltanto i prodotti di cotone classificati sotto i codici Nimexe 62.02, 12, 13.																																																		
20	Cecoslovacchia	Compresi i prodotti della categoria 118																																																		
12	Corea del Sud	E' stato convenuto di ridurre il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania di 4.385.000 paia per tener conto delle frodi constatate per il 1983. Per gli anni 1984 - 1986, la riduzione annuale si ammonta a 4.060.000 p. (cioè in totale una riduzione di 16.564.000 paia per il periodo 1983-1986)																																																		
14A	Corea del Sud	Per il Regno Unito, i limiti quantitativi coprono gli indumenti fabbricati partendo dai codici Nimexe 59.08, 59.11 e 59.12, i tessuti impregnati, i soprabiti di tessuti impregnati e altri indumenti di tessuti impregnati dei codici Nimexe 60.01-01, 09																																																		
15A	Corea del Sud	Per il Regno Unito, i limiti quantitativi coprono gli indumenti fabbricati partendo dai codici Nimexe 59.08, 59.11 o 59.12, i soprabiti di tessuti impregnati e altri indumenti di tessuti impregnati dai codici Nimexe 61.02-05, 07.																																																		

78	Ceco-slovacchia	I limiti quantitativi indicati comprendono i prodotti della categoria 81.
----	-----------------	---

81	Corea del Sud	Il limite quantitativo indicato include i prodotti della categoria 78.
----	---------------	--

"Per il Regno Unito, i limiti quantitativi non coprono gli indumenti fabbricati partendo dai tessuti dei codici Nimexe 59.08, 59.11 o 59.12, i soprabiti di tessuti impregnati e altri indumenti di tessuti impregnati, codici Nimexe 61.01-01,09 e 61.02-05,07".

81	Hong Kong	I limiti quantitativi indicati comprendono i prodotti della categoria 78.
----	-----------	---

38 A	Ceco-slovacchia	I limiti quantitativi indicati comprendono i prodotti della categoria 38 B.
------	-----------------	---

58	Ceco-slovacchia Polonia	Le importazioni in Grecia di tale prodotto sono soggette a speciali disposizioni.

58	Romania	I limiti quantitativi coprono soltanto i tappeti confezionati su scala industriale
----	---------	--

66	Ceco-slovacchia	Il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania non copre le coperte riscaldate.
----	-----------------	---

10	Corea del Sud	All'interno del limite quantitativo indicato per il Regno Unito, è stato fissato il seguente sottomassimale per i prodotti del codice Nimexe 60.02-40. (1000 paia) <table><tr><td><u>1983</u></td><td><u>1984</u></td><td><u>1985</u></td><td><u>1986</u></td></tr><tr><td>183</td><td>190</td><td>198</td><td>206</td></tr></table> ogni anno È stato convenuto di ridurre il limite quantitativo indicato per il Regno Unito di 135 000 pezzi per tener conto delle frodi constatate (cioè in totale una riduzione di 541.056 paia per il periodo 1983-86)	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	183	190	198	206
<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>							
183	190	198	206							
10	Hong Kong	All'interno del limite quantitativo indicato per il Regno Unito, è stato fissato il seguente sottomassimale per i prodotti del codice Nimexe 60.02-40: (1 000 paia) <table><tr><td><u>1983</u></td><td><u>1984</u></td><td><u>1985</u></td><td><u>1986</u></td></tr><tr><td>17.000</td><td>17.340</td><td>17.687</td><td>18.041</td></tr></table>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	17.000	17.340	17.687	18.041
<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>							
17.000	17.340	17.687	18.041							
10	Ungheria	I limiti quantitativi indicati per la Francia coprono soltanto i prodotti del codice Nimexe 60.02-50,60,70,80.								
10	Macao	All'interno del limite quantitativo indicato per il Regno Unito è stato fissato il seguente sottomassimale per i prodotti del codice Nimexe 60.02-40: (1000 paia) <table><tr><td><u>1983</u></td><td><u>1984</u></td><td><u>1985</u></td><td><u>1986</u></td></tr><tr><td>500</td><td>510</td><td>520</td><td>530</td></tr></table>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	500	510	520	530
<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>							
500	510	520	530							
10	Pakistan	I limiti quantitativi indicati coprono soltanto i prodotti dei codici Nimexe 60.02-50, 60, 70, 80.								
10	Tailandia	All'interno del limite quantitativo indicato per il Regno Unito, sono stati fissati i seguenti sottomassimali per i prodotti del codice Nimexe 60.02-40: <table><tr><td><u>1983</u></td><td><u>1984</u></td><td><u>1985</u></td><td><u>1986</u></td></tr><tr><td>600</td><td>636</td><td>674</td><td>715</td></tr></table>	<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>	600	636	674	715
<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>1986</u>							
600	636	674	715							
67	Ceco-slovacchia Ungheria	Il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania non copre le calze antivarici (codice Nimexe 60.06-92).								

70 | Corea
del Sud

È stato convenuto di ridurre il limite quantitativo indicato per la Repubblica federale di Germania di 1 080 000 paia per tener conto delle frodi constatate per 1983.

Per gli anni seguenti la riduzione annuale si ammonta a 921 000 p.
(cioè in totale una riduzione di 3.844.000 pezzi per il periodo 1983-86)

72 | Hong Kong

I limiti quantitativi indicati, all'esclusione del Benelux, coprono soltanto i costumi da bagno a maglia (codici Nimexe 60.05-11, 13, 15 e 60.06-91). Per il Benelux il limite quantitativo comprende anche i costumi da bagno tessuti (codici 61.01-22, 23 e 61.02-16, 18). All'interno di detto limite quantitativo è stato fissato un sottomassimale per i costumi da bagno tessuti (codici Nimexe 61.01-22,23 e 61.02-16,18)
= (1 000 pezzi)

1983	1984	1985	1986
262	278	295	313

74 | Macao

I limiti quantitativi includono i prodotti della categoria 75.
(Tasso di conversione 950g/pezzo)

91 | Romania

All'interno del limite quantitativo indicato è stato fissato un sottomassimale del 10 % per teloni di cotone.

91 | Corea
del Sud

L'equivalenza in pezzi dei limiti quantitativi indicati nell'allegato è :

(1000 p.)	1983	1984	1985	1986
D	162	165,6	169	172
F	22,6	26,2	30,2	34,8
I	18,2	21,2	24,4	28
BNL	81,2	81,6	82	82,4
UK	103,4	107,4	111,4	115,4
IRL	1,8	2	2,2	2,4
DK	4,4	5	5,8	6,6
GR	4,8	5,4	6	6,6
CEE	398,4	414,4	431	448,2

109 | Hong Kong

All'interno del limite quantitativo indicato per la Francia è stato fissato il sottomassimale seguente per le vele che non siano destinate alle tavole a vela.

			(Tonnellate)
1983	1984	1985	1986
83,4	89	95	102

110	Ceco- slovacchia Ungheria	Il limite quantitativo indicato per la Grecia comprende i prodotti della categoria 109.
117	Bulgaria	I limiti quantitativi indicati per l'Italia e il Regno Unito comprendono i prodotti delle categorie 118 e 119.
119	Ceco- slovacchia	Il limite quantitativo indicato per la Francia comprende i prodotti della categoria 118.

ALLEGATO V

di cui all'articolo 2

PARTE I

Origine

Articolo 1

1. I prodotti di cui all'allegato I, originari dei paesi elencati nell'allegato II, sono ammessi all'importazione nella Comunità col regime stabilito dal presente regolamento su presentazione di un certificato di origine conforme al modello accluso all'allegato VI.

I prodotti di cui all'allegato I, originari di Hong Kong, sono accompagnati da un certificato di origine conforme al modello specifico, recante la dicitura « Hong Kong », accluso all'allegato VI.

2. Questo certificato di origine è rilasciato dalle autorità governative competenti del paese fornitore se i prodotti in questione possono essere considerati originari di questo paese a norma delle pertinenti disposizioni vigenti in materia nella Comunità.

3. Tuttavia, i prodotti di cui all'allegato I diversi da quelli dei gruppi I e II sono ammessi all'importazione nella Comunità col regime stabilito dal presente regolamento previa presentazione di una dichiarazione dell'esportatore o del fornitore figurante sulla fattura o, in mancanza di fattura, su un altro documento commerciale relativo a detti prodotti in cui si attesta che i prodotti in questione sono originari del paese fornitore in cui è stata redatta questa dichiarazione, a norma delle pertinenti disposizioni vigenti in materia nella Comunità.

4. Il paragrafo 3 non è d'applicazione per i prodotti originari dell'Egitto, di Hong Kong, della Thailandia e di Singapore.

5. Quando sono fissati criteri di determinazione dell'origine diversi per prodotti della stessa categoria e della stessa voce doganale, i certificati o le dichiarazioni devono comprendere una descrizione delle merci sufficientemente precisa per consentire di valutare il criterio in base al quale è stato rilasciato il certificato o è stata redatta la dichiarazione.

Articolo 2

La constatazione di lievi discordanze tra le diciture riportate sul certificato di origine e quelle che figurano

nei documenti presentati in dogana per espletare le formalità d'importazione dei prodotti non provoca l'effetto, ipso facto, di mettere in dubbio le dichiarazioni che figurano nel certificato.

Articolo 3

1. I certificati di circolazione e i formulari EUR 1 e EUR 2, nonché i certificati di origine tipo A e i formulari APR, presentati all'importazione nella Comunità per ottenere una preferenza tariffaria, vengono accettati al posto delle giustificazioni dell'origine di cui all'articolo 1.

2. Le giustificazioni dell'origine di cui all'articolo 1 non vengono richieste per le merci accompagnate da un certificato conforme ai modelli e che soddisfano le condizioni fissate dai regolamenti (CEE) n. 3058/82 o (CEE) n. 3059/82 ⁽¹⁾ e dalle disposizioni corrispondenti destinate successivamente a sostituirli.

3. Il paragrafo 2 si applica altresì alle merci accompagnate da un certificato conforme al modello e alle condizioni fissate dall'allegato VII.

4. Le importazioni non commerciali, esonerate dalla presentazione dei documenti di cui al paragrafo 1 a norma delle disposizioni dei regimi preferenziali interessati, non sono soggette alle disposizioni del presente allegato.

5. Le condizioni di applicazione del presente allegato alle importazioni non commerciali diverse da quelle menzionate nel paragrafo 4 verranno decise secondo la procedura di cui all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 802/68 ⁽²⁾.

Sino all'entrata in vigore di questa normativa, gli Stati membri possono mantenere il regime nazionale che applicano nel settore.

PARTE II

Cooperazione amministrativa

Articolo 4

La Commissione comunica alle autorità degli Stati membri i nomi e gli indirizzi delle autorità dei paesi

⁽¹⁾ GU n. L 328 del 24. 11. 1982, pag. 1 e 26.

⁽²⁾ GU n. L 148 del 26. 6. 1968, pag. 1 e 26.

fornitori competenti a rilasciare i certificati d'origine e le licenze d'esportazione, nonché i modelli dei timbri usati da dette autorità.

Articolo 5

1. A titolo di sondaggio o ogni volta che le autorità comunitarie competenti nutrono un ragionevole dubbio sull'autenticità del certificato d'origine o della licenza di esportazione o l'esattezza delle informazioni relative all'origine reale dei prodotti in questione, vengono effettuati controlli a posteriori dei certificati di origine o delle licenze di esportazione.

In questi casi le autorità comunitarie competenti rinviando il certificato di origine o la licenza di esportazione o una copia all'autorità governativa competente del paese fornitore interessato indicando, eventualmente, i motivi di fondo o di forma che giustificano un'indagine. Esse allegano al certificato di origine o alla licenza di esportazione o alla copia dei medesimi, qualora sia stata presentata la fattura, detta fattura o una copia della medesima. Esse forniscono tutte le informazioni che è stato possibile riunire e che inducono a ritenere inesatte le diciture che figurano nel certificato o nella licenza di esportazione di cui trattasi.

2. Il paragrafo 1 si applica altresì ai controlli a posteriori delle dichiarazioni di origine di cui all'articolo 1, paragrafo 3, del presente allegato.

3. I risultati dei controlli a posteriori, effettuati a norma dei paragrafi 1 e 2, vengono portati a conoscenza delle autorità comunitarie competenti entro il termine massimo di tre mesi.

Le informazioni comunicate indicano se il certificato, la licenza o la dichiarazione oggetto della contestazione si applicano alle merci effettivamente esportate e se queste ultime sono ammissibili all'esportazione nella Comunità a norma del presente regolamento.

Le competenti autorità comunitarie possono inoltre esigere copie di tutta la documentazione necessaria onde determinare l'esattezza dei fatti, in particolare l'effettiva origine delle merci stesse ⁽¹⁾.

4. Se da questi controlli emergono abusi o gravi irregolarità nell'uso delle dichiarazioni di origine, lo Stato membro interessato ne informa la Commissione. La

(1) Ai fini dei controlli a posteriori dei certificati di origine, l'autorità governativa competente del paese fornitore deve conservare, per almeno due anni, le copie dei certificati nonché, eventualmente, i relativi documenti d'esportazione.

Commissione comunica queste informazioni agli altri Stati membri.

Su richiesta di uno Stato membro o su iniziativa della Commissione, il comitato dell'origine esamina quanto prima, conformemente alla procedura di cui all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 802/68, l'opportunità di esigere, per i prodotti interessati e nei confronti del paese fornitore in questione, la presentazione di un certificato di origine conforme all'articolo 1, paragrafi 1 e 2.

La decisione viene presa conformemente alla procedura stabilita nell'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 802/68.

5. Il ricorso alla procedura di cui al presente articolo, a titolo di sondaggio, non può ostare alla commercializzazione dei prodotti in questione.

Articolo 6

1. Se dalla procedura di verifica di cui all'articolo 5 oppure se dalle informazioni di cui dispongono le competenti autorità comunitarie emerge che sono state trasgredite le disposizioni del presente regolamento, le suddette autorità chiedono al paese o ai paesi fornitori interessati di svolgere le indagini del caso o di prendere disposizioni in tal senso riguardo alle operazioni che sono o sembrano essere incompatibili con il presente regolamento. I risultati di tali indagini vengono comunicati alle autorità competenti della Comunità insieme a qualsiasi altra informazione pertinente che consenta di stabilire l'autentica origine delle merci.

2. A seguito delle azioni attuate a norma del presente allegato, le competenti autorità comunitarie possono scambiare con le competenti autorità governative del paese fornitore qualsiasi informazione ritenuta utile per prevenire infrazioni al presente regolamento.

3. Qualora sia accertata l'infrazione al presente regolamento, la Commissione, che agisce conformemente alla procedura di cui all'articolo 14, può concordare con il paese o con i paesi fornitori le misure necessarie per prevenire l'eventuale ripresentarsi di tali infrazioni.

ALLEGATO VI

di cui all'articolo 10

PARTE I

Classificazione

Articolo 1

La classificazione dei prodotti tessili di cui all'articolo 1, paragrafo 1, del presente regolamento si basa sull'allegato del regolamento (CEE) n. 950/68 ⁽¹⁾ « Tariffa doganale comune », con successive modifiche, nonché sull'allegato del regolamento (CEE) n. 1445/72 ⁽²⁾, relativo alla « Nomenclatura delle merci per le statistiche del commercio estero della Comunità e del commercio fra gli Stati membri (Nimexe) », con successive modifiche.

Articolo 2

Su iniziativa della Commissione e di uno Stato membro, il comitato per la nomenclatura della tariffa doganale comune, istituito dal regolamento (CEE) n. 97/69 ⁽³⁾, con successive modifiche, ed il comitato della Nimexe istituito dal regolamento (CEE) n. 1445/72, con successive modifiche, esaminano senza indugio, nell'ambito delle rispettive giurisdizioni e conformemente ai regolamenti succitati, tutte le questioni riguardanti la classificazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, del presente regolamento onde classificarli nelle opportune categorie della tariffa doganale comune e della Nimexe.

Articolo 3

La Commissione informa i paesi fornitori di qualsiasi cambiamento intervenuto nella tariffa doganale comune o nella Nimexe nonché della relativa messa in vigore da parte delle competenti autorità comunitarie.

Articolo 4

La Commissione informa le competenti autorità dei paesi fornitori di qualsiasi decisione presa conformemente alle procedure in vigore nella Comunità in materia di classificazione dei prodotti oggetto del presente

regolamento, al più tardi entro un mese dalla loro adozione. Tale comunicazione comprende :

- a) una descrizione dei prodotti interessati,
- b) la relativa categoria, la voce o la sottovoce della tariffa doganale comune nonché il codice Nimexe,
- c) le ragioni che hanno motivato la suddetta decisione.

Articolo 5

1. Se una decisione di classificazione presa conformemente alle attuali procedure comunitarie determina un cambiamento nella classificazione precedente oppure una modifica di categoria per qualsiasi prodotto oggetto del presente regolamento, le competenti autorità degli Stati membri concedono un preavviso di 30 giorni a decorrere dalla data della notifica della Comunità, per la messa in vigore della decisione.

2. I prodotti spediti anteriormente alla data di applicazione della decisione rimangono subordinati alla precedente classificazione, sempre che le merci in oggetto siano presentate all'importazione entro 60 giorni a decorrere da tale data.

3. I paragrafi 1 e 2 si applicano fatte salve le disposizioni preliminari dell'allegato « Nomenclatura delle merci per le statistiche del commercio estero della Comunità e del commercio fra gli Stati membri (Nimexe) » del regolamento (CEE) n. 1445/72 del Consiglio, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3407/82 ⁽⁴⁾ della Commissione.

Articolo 6

Qualora una decisione di classificazione, adottata conformemente alle procedure comunitarie di cui all'articolo 5 del presente allegato, riguardi una categoria di prodotti subordinata a limitazione quantitativa, la Commissione avvia senza indugio consultazioni conformemente all'articolo 14 del presente regolamento al fine di raggiungere un accordo sugli adeguamenti necessari dei limiti quantitativi in causa di cui all'allegato II.

Articolo 7

1. Senza pregiudizio di qualsiasi altra disposizione in materia, in caso di divergenza tra la classificazione indi-

⁽¹⁾ GU n. L 172 del 22. 7. 1968, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 161 del 17. 7. 1972, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 14 del 21. 1. 1969, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU n. L 366 del 27. 12. 1982, pag. 8.

cata nella documentazione necessaria per l'importazione di prodotti oggetto del presente regolamento e la classificazione assegnata dalle competenti autorità dello Stato membro importatore, le merci in causa sono provvisoriamente subordinate al regime di importazione che ad esse si applica conformemente al presente regolamento sulla base della classificazione stabilita dalle suddette autorità.

2. Gli Stati membri informano senza indugio la Commissione dei casi di cui al paragrafo 1 e la Commissione notifica alle competenti autorità dei paesi fornitori i particolari dei medesimi.

3. Al momento della notifica di cui al paragrafo 2, gli Stati membri specificano se, a seguito dell'applicazione del paragrafo 1, i quantitativi dei prodotti oggetto della divergenza sono stati provvisoriamente imputati su un limite quantitativo stabilito per una categoria di prodotti diversa da quella indicata nella licenza d'esportazione di cui all'articolo 11 del presente allegato.

4. La Commissione notifica alle competenti autorità dei paesi fornitori interessati le imputazioni provvisorie di cui al paragrafo 3 entro 30 giorni dalla data delle stesse.

Articolo 8

Nei casi di cui all'articolo 7 del presente allegato nonché in circostanze analoghe rese note dalle competenti autorità dei paesi fornitori, la Commissione, conformemente alla procedura di cui all'articolo 14 del presente regolamento, intraprende, se necessario, consultazioni con il paese o con i paesi fornitori interessati al fine di raggiungere un accordo sulla classificazione definitiva dei prodotti oggetto della divergenza.

Articolo 9

Di concerto con le competenti autorità dello Stato o degli Stati membri importatori nonché del paese o dei paesi fornitori, nei casi di cui all'articolo 8 del presente allegato, la Commissione determina la classificazione definitiva per i prodotti oggetto della divergenza.

Articolo 10

Quando un caso di divergenza di cui all'articolo 7 non può essere risolto conformemente all'articolo 9 del presente allegato, il comitato per la nomenclatura della tariffa doganale comune e il comitato della Nimex sono invitati, nell'ambito delle rispettive competenze e a norma dei regolamenti che li istituiscono, a stabilire la classificazione definitiva delle merci interessate.

PARTE II

Sistema di duplice controllo

Articolo 11

1. Le autorità competenti del paese fornitore rilasciano una licenza d'esportazione ⁽¹⁾ per tutte le spedizioni di prodotti tessili soggetti a limiti quantitativi di cui all'allegato III, fino a concorrenza dei limiti quantitativi e delle quote corrispondenti.

2. L'originale della licenza d'esportazione deve essere presentato dall'importatore ai fini del rilascio dell'autorizzazione d'importazione ⁽²⁾ di cui all'articolo 14.

Articolo 12

1. La licenza di esportazione è conforme al modello accluso al presente allegato ⁽³⁾; eventualmente può figurarvi anche la traduzione in un'altra lingua. Essa deve attestare, tra l'altro, che il quantitativo del prodotto in questione è stato imputato sul limite quantitativo e sull'aliquota fissata per la categoria cui il prodotto appartiene.

2. Tuttavia, nel caso di Hong Kong, la licenza d'esportazione è conforme al modello accluso al presente allegato recante la dicitura « Hong Kong ».

3. Ciascuna licenza d'esportazione copre soltanto una delle categorie di prodotti elencate all'allegato III del presente regolamento.

Articolo 13

Le esportazioni vengono imputate sui limiti quantitativi e sulle quote fissate per l'anno per il quale è stata rilasciata la licenza d'esportazione, a norma dell'articolo 3, paragrafo 4, del presente regolamento ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Nel caso della Corea del Sud, dell'India, di Macao, delle Filippine e di Singapore, si tratta di un certificato di esportazione. Ai fini del presente regolamento, il termine licenza si riferisce indistintamente alle licenze ed ai certificati.

⁽²⁾ Ai sensi del presente allegato, il termine « autorizzazione di importazione » si applica tanto all'autorizzazione d'importazione quanto ai documenti equivalenti di cui all'articolo 3, paragrafo 3, del presente regolamento.

⁽³⁾ Nel caso di Singapore questa disposizione entra in vigore il 1° aprile 1983.

⁽⁴⁾ Nel caso dell'India, si può eventualmente concordare con le competenti autorità una data di spedizione diversa da quella specificata all'articolo 3, paragrafo 4, del presente regolamento.

Articolo 14

1. Le autorità dello Stato membro indicato sulla licenza d'esportazione quale destinatario rilasciano automaticamente un'autorizzazione d'importazione al più tardi entro cinque giorni lavorativi dal giorno in cui l'importatore ha presentato l'originale della licenza d'esportazione corrispondente. Ciò deve avvenire non oltre il 31 marzo dell'anno successivo a quello in cui sono state spedite le merci oggetto della licenza d'esportazione.

2. Le autorizzazioni d'importazione valgono per un periodo di sei mesi a decorrere dalla data del loro rilascio.

3. Le autorizzazioni d'importazione sono valide solo nello Stato membro che le ha rilasciate.

4. La dichiarazione dell'importatore o la sua richiesta dell'autorizzazione di importazione deve contenere :

- a) i nomi dell'importatore e dell'esportatore ;
- b) il paese d'origine o, se diverso, il paese di esportazione o il paese d'acquisto ;
- c) la designazione del prodotto indicando :
 - la denominazione commerciale ;
 - la descrizione delle merci secondo la voce doganale e/o il codice statistico Nimex ;
- d) la categoria ed il quantitativo nell'unità appropriata, come indicato nell'allegato III del presente regolamento per i prodotti interessati ;
- e) il valore, come riportato nella casella 12 della licenza di esportazione ;
- f) eventualmente, la data di pagamento e di consegna e una copia della polizza di carico e del contratto d'acquisto ;
- g) la data e il numero della licenza d'esportazione ;
- h) qualsiasi codice interno utilizzato a fini amministrativi ;
- i) la data e la firma dell'importatore.

5. Gli importatori non sono obbligati a importare in un'unica spedizione il quantitativo totale coperto da un'autorizzazione di importazione.

Articolo 15

La validità delle autorizzazioni di importazione rilasciate dalle autorità degli Stati membri è subordinata

alla validità e ai quantitativi indicati nelle licenze d'esportazione emesse dalle autorità competenti dei paesi fornitori, in base alle quali sono state rilasciate le suddette autorizzazioni di importazione.

Articolo 16

Le autorizzazioni d'importazione o i documenti equivalenti sono rilasciati senza discriminazione a ogni importatore della Comunità, indipendentemente dal luogo in cui è stabilito nella Comunità, fatta salva l'osservanza delle altre condizioni imposte dalle norme vigenti.

Articolo 17

1. Se le competenti autorità di uno Stato membro constatano che il volume totale coperto dalle licenze d'esportazione rilasciate da un paese fornitore per una determinata categoria in un anno qualsiasi dell'accordo supera la quota fissata per la stessa, dette autorità sospendono il rilascio delle autorizzazioni d'importazione o dei documenti equivalenti. Essi informano immediatamente le autorità del paese fornitore nonché la Commissione ; questa avvia immediatamente la procedura di consultazioni di cui all'articolo 14 del presente regolamento.

2. Le competenti autorità di uno Stato membro rifiutano il rilascio di autorizzazioni d'importazione o di documenti equivalenti per le esportazioni di un paese fornitore non coperte da licenze d'esportazione rilasciate conformemente alle disposizioni del presente allegato.

Tuttavia, in casi eccezionali se l'importazione di siffatti prodotti è ammessa in uno Stato membro dalle competenti autorità, i quantitativi interessati non vengono imputati sulla relativa quota senza l'esplicito consenso delle competenti autorità del paese fornitore in causa.

PARTE III

Forme e presentazione delle licenze di esportazione e dei certificati di origine — disposizioni comuni

Articolo 18

1. La licenza d'esportazione ed il certificato d'origine possono comprendere copie supplementari debitamente indicate come tali. Essi sono redatti in inglese, in francese o spagnolo. Se sono compilati a mano, le informazioni devono figurarvi ad inchiostro e in carattere stampello.

Il formato dei documenti è 210 × 297 mm. Si deve utilizzare una carta bianca, del peso minimo di 25 g/m² ⁽¹⁾ e senza pasta meccanica ⁽¹⁾. I documentati hanno un fondo arabescato, in modo da far risaltare qualsiasi falsificazione con mezzi meccanici o chimici ⁽²⁾.

Se i documenti sono redatti in più copie, soltanto la prima di esse, che è l'originale, deve essere stampata su fondo arabescato. Detta copia deve recare chiaramente la dicitura « originale » mentre le altre debbono indicare l'indicazione « copie ». Le competenti autorità nella Comunità accettano soltanto l'originale quale documento valido ai fini dell'esportazione verso la Comunità, conformemente al presente regolamento.

2. Ciascun documento deve recare un numero di serie, stampato o meno, destinato a contraddistinguerlo.

3. Detto numero si compone dei seguenti elementi ⁽³⁾ :

— due lettere che identificano il paese esportatore come segue :

Bangladesh	= BD
Brasile	= BR
Bulgaria	= BG
Cecoslovacchia	= CS
Colombia	= CO
Corea del Sud	= KR
Egitto	= EG
Filippine	= PH
Guatemala	= GT
Haiti	= HT
Hong Kong	= HK
India	= IN
Indonesia	= ID
Macao	= MO
Malaysia	= MY
Messico	= MX
Pakistan	= PK
Perù	= PE
Polonia	= PL
Romania	= RO
Singapore	= SG
Sri Lanka	= LK
Tailandia	= TH
Ungheria	= HU
Uruguay	= UY

— due lettere che identificano lo Stato membro di destinazione come segue :

BL	= Benelux
DE	= Germania
DK	= Danimarca
FR	= Francia
GB	= Regno Unito
GR	= Grecia
IE	= Irlanda
IT	= Italia

— un numero ad una cifra che identifica l'anno del contingente, corrispondente all'ultima cifra del rispettivo anno dell'accordo, per esempio 3 per il 1983,

— un numero a due cifre che identifica l'ufficio che ha rilasciato la licenza nel paese esportatore,

— un numero a cinque cifre compreso tra 00001 e 99999 assegnato allo Stato membro di destinazione.

Articolo 19

Le licenze d'esportazione e i certificati d'origine possono essere rilasciati dopo la spedizione delle merci cui si riferiscono. In questi casi essi devono recare la dicitura « délivré à posteriori » o « issued retrospectively » o « expedido con posterioridad ».

Articolo 20

In caso di furto, perdita o distruzione di una licenza d'esportazione o di un certificato d'origine, l'esportatore può rivolgersi alle autorità governative competenti che hanno rilasciato i documenti per ottenere un duplicato, compilato in base ai documenti d'esportazione in possesso di tali autorità. La licenza o il certificato rilasciati in sostituzione dell'originale devono recare la dicitura « duplicata » o « duplicate » o « duplicado ».

Il duplicato deve indicare la data della licenza o del certificato originale.

⁽¹⁾ Disposizione non obbligatoria per il Bangladesh, Corea del Sud, Egitto, Hong Kong e India.

⁽²⁾ Disposizione non obbligatoria per Hong Kong.

⁽³⁾ Nel caso del Brasile, della Colombia, della Corea del Sud, del Guatemala, di Haiti, dell'India e di Singapore, questa disposizione entra in vigore ad una data successiva. Quanto a Hong Kong, essa non si applica al certificato d'origine.

108
1. Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category 4 here other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prescrite pour la catégorie 4
2. In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Quota year Année contingente	4 Category number Numéro de catégorie	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products) CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles)		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (?) Quantité (?)	12 FOB Value (?) Valeur fob (?)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At - À _____, on - le _____ (Signature) (Stamp - Cachet)	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
	3 Quota year Année contingentaie		4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products) LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À _____, on - le _____ (Signature) (Stamp - Cachet)		

Exporter (Name & Address)		HONG KONG GOVERNMENT Import and Export Ordinance (Cap. 60) Import and Export (General) Regulations									
B.R. No.		Tel. No.		Licence No. and Date of Issue.		Receipt No. and Date of Receipt.					
Consignee				Issue of this licence is approved.							
				for Director of Trade, Industry & Customs							
				MANUFACTURER'S DECLARATION							
				I, principal official of (Name and Address of Manufacturer's Co.) hereby declare that I am the manufacturer of the goods in respect of which this application is made. ** and that I agree to supply the quota as stated below. ** Delete if not applicable. C.O./C.P.C. Number Tel. No. Date Signature and Chop.							
Carrier		Date of Departure		Country of Destination							
FOR CONDITIONS OF ISSUE PLEASE SEE OVERLEAF		WARNING:—All alterations must be carried out by authorized officers. Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorized alterations and misuse of this licence.									
Mark(s) and Number(s)		No. of packages		Full Description of Goods (State Country of Origin of raw materials)		No. of Units		Value f.o.b. HK\$		c.i.f. value in currency of payment	
Item No.		Category/Sub- Category or Commodity Item Code No.		Name of Quota/Export Authorization/Permit Holder		Quota Reference (see * below)		Quantity Shipped in Quota Units		Total Amount	
										EXPORTER'S DECLARATION	
										I, principal official of (Name and Address of Exporter's Co.) hereby declare that I am the exporter of the packages of goods in respect of which this application is made and that the particulars given herein are true.	
										Date Signature and Chop.	

Conditions of issue of this licence include the following :

- (1) This form must be submitted in quadruplicate.
- (2) The original must be surrendered to the shipping or airline company, and returned by their agent to the Trade, Commerce & Industry Department together with the relevant manifest, within 14 days after the day on which the goods are exported as required by Section 11 of the import and export ordinance, Cap. 60.
- (3) The exporter must file an export declaration in respect of items on this licence.
- (4) This licence is valid for 28 days from the date of issue, unless otherwise stated.

Note :

Provided there are no complications, the licence will be ready for collection two clear working days (i.e. excluding Sundays and public holidays) after the date upon which the form is received.

ALLEGATO VII

di cui all'articolo 4

Prodotti artigianali e di folclore

1. L'eccezione di cui all'articolo 4 per i prodotti di fabbricazione artigianale si applica soltanto ai seguenti tipi di prodotti :

a) tessuti ottenuti su telai azionati esclusivamente a mano o a pedale, che siano prodotti tradizionali dell'artigianato di ciascun paese fornitore ;

b) idumenti o altri articoli tessili fabbricati tradizionalmente in ciascun paese fornitore, ottenuti a mano coi tessuti specificati al precedente comma e cuciti esclusivamente a mano senza l'aiuto di una macchina. Nel caso dell'India e del Pakistan questa eccezione si applica ai prodotti dell'artigianato fatti a mano con i prodotti di cui alla lettera a) ;

c) prodotti del folclore tradizionale di ciascun paese fornitore, fatti a mano, ed enumerati in un elenco allegato agli accordi bilaterali interessati ;

d) nel caso dell'Indonesia, della ^{della Tailandia} Malaysia e dello Sri Lanka, tessuti artigianali tradizionali batik e articoli tessili fabbricati con siffatti tessuti batik, cuciti a mano oppure con una macchina azionata a mano o a pedale. Il batik viene definito come segue :

il batik artigianale è fabbricato mediante un procedimento tradizionale con il quale si aggiungono colori e sfumature su un tessuto bianco o greggio. Il procedimento è manuale e si articola in tre fasi :

a) applicazione, a mano, di cera sul tessuto,

b) tintura o pittura (applicazione di colore con il metodo artigianale tradizionale di tintura ovvero pittura a mano),

c) rimozione della cera facendo bollire il tessuto.

Queste tre fasi vengono ripetute sul tessuto per ciascuno dei colori o delle sfumature del disegno.

2. Questa eccezione è concessa soltanto ai prodotti contemplati in un certificato conforme al modello accluso al presente allegato che viene rilasciato dalle autorità competenti del paese fornitore.

Nel caso dell'Indonesia, della ^{della Tailandia} Malaysia e dello Sri Lanka nella casella n. 11 del certificato vengono aggiunte le seguenti diciture :

« d) traditional handicraft batik fabrics and textile articles made from such batik fabrics ⁽²⁾ »

e

« d) Tissus artisanaux traditionnels "batik" et articles textiles fabriqués à partir de tels tissus "batik" ⁽²⁾ ».

Nel caso dell'India e del Pakistan il certificato avrà il seguente titolo :

« Certificate in regard to handloom fabrics, products of the cottage industry and traditional folklore products, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community »

« Certificat relatif aux tissus tissés sur métier à main et aux produits faits avec ces tissus de fabrication artisanale et aux produits relevant du folklore traditionnel délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne »

e, nella casella n. 11, il paragrafo b) sarà così redatto :

« b) hand-made cottage industry products made of the fabrics described under a) ⁽²⁾ »

e

« b) produits de fabrication artisanale faits à la main avec les tissus décrits sous a) ⁽²⁾ ».

In tali certificati si precisano i motivi per i quali viene concessa l'eccezione.

3. Se le importazioni di uno dei prodotti di cui sopra raggiungono un volume tale da rischiare di creare difficoltà all'interno della Comunità, vengono avviate quanto prima consultazioni con i paesi fornitori al fine di risolvere il problema introducendo un limite quantitativo a norma dell'articolo 11 del regolamento. (1)

(1) Questa disposizione non concerne l'India

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL		2 No
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne		
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination	
8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	7 Supplementary details Données supplémentaires		
11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4: a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) ⁽¹⁾ b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) ⁽²⁾ c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4. Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4: a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) ⁽¹⁾ b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) ⁽²⁾ c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.	9 Quantity Quantité	10 FOB Value ⁽¹⁾ Valeur fob ⁽¹⁾	
12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À on — le (Signature) (Stamps — Cachets)		

ALLEGATO VIII

di cui all'articolo 4, paragrafo 2, e all'allegato VII

INDIA

PAKISTAN

ALLEGATO IX

=

di cui agli articoli 6, 8, 11 e all'allegato X

BULGARIA

CECOSLOVACCHIA

POLONIA

ROMANIA

UNGHERIA

ALLEGATO X

di cui all'articolo 6, paragrafo 5

Articolo 1

Romania

1. Se uno Stato membro constata che uno dei prodotti tessili di cui all'allegato I, originario e proveniente dalla Romania, viene importato nella Comunità ad un prezzo anormalmente basso, inferiore al livello normale di concorrenza, tale da provocare o rischiare di provocare un grave danno ai produttori comunitari di prodotti simili o direttamente in concorrenza, la Commissione può chiedere di avviare consultazioni con la Romania.

2. Qualora nel corso delle consultazioni di cui sopra non si giungesse ad un accordo entro trenta giorni a decorrere dalla data della richiesta di consultazione, la Commissione, secondo la procedura di cui all'articolo 15, può autorizzare lo Stato membro interessato a sospendere temporaneamente l'importazione del prodotto in causa.

3. In circostanze del tutto inconsuete e critiche, quando le importazioni nella Comunità di un prodotto tessile romeno, effettuate a prezzi anormalmente bassi, fossero tali da provocare danni difficilmente rimediabili, le parti procederanno a consultazioni urgenti, che dovranno svolgersi al più tardi entro cinque giorni lavorativi dal giorno in cui la Commissione ha notificato la richiesta di consultazione.

Qualora, entro il suddetto termine di cinque giorni lavorativi, le parti non raggiungano un accordo reciprocamente accettabile che consenta di affrontare la situazione, la Commissione, secondo la procedura prevista all'articolo 15, può autorizzare lo Stato membro interessato a sospendere il rilascio dei documenti che permettono l'importazione del prodotto in causa.

4. Allo scopo di determinare se il prezzo di un prodotto tessile è anormalmente basso, al di sotto del livello normale di concorrenza, detto prezzo sarà confrontato contemporaneamente:

- con i prezzi dei prodotti nazionali simili in fase di commercializzazione comparabile sul mercato del paese importatore,
- con i prezzi generalmente praticati per i prodotti simili venduti in condizioni normali da altri paesi esportatori sul mercato del paese importatore,

— con i prezzi più bassi praticati da un paese terzo per lo stesso prodotto nei tre mesi precedenti la richiesta di consultazione, prezzi che non abbiano provocato l'adozione di una misura qualsivoglia da parte della Commissione.

Articolo 2

Bulgaria e Ungheria

1. Se uno Stato membro constata che uno dei prodotti tessili di cui all'allegato I viene importato dalla Bulgaria o dall'Ungheria nella Comunità a prezzi inferiori alla gamma dei prezzi praticati in condizioni normali di concorrenza, e quindi provoca o rischia di provocare un grave danno ai produttori comunitari degli stessi prodotti, di prodotti simili o di prodotti direttamente in concorrenza, la Commissione può chiedere di avviare consultazioni con la Bulgaria o con l'Ungheria.

2. Qualora, nel corso delle consultazioni di cui sopra, non si giungesse ad un accordo entro trenta giorni a decorrere dalla data della richiesta della Commissione, e continuassero ad essere effettuate spedizioni del prodotto in causa a prezzi inferiori alla gamma dei prezzi praticati in condizioni normali di concorrenza, con la conseguenza o il rischio di un danno grave per i produttori comunitari di cui al paragrafo 1, la Commissione, pur continuando le consultazioni per pervenire ad una soluzione accettabile per entrambe le parti, può autorizzare, secondo la procedura di cui all'articolo 15, lo Stato membro interessato a sospendere l'importazione delle spedizioni di cui trattasi.

3. In circostanze critiche, qualora l'importazione di prodotti tessili determinati, effettuata a prezzi inferiori alla gamma dei prezzi praticati in condizioni normali di concorrenza, rischi di provocare un danno difficilmente rimediabile, la Commissione, secondo la procedura prevista all'articolo 15, può autorizzare lo Stato membro interessato a sospendere temporaneamente l'importazione dei prodotti in causa. In questo caso, saranno avviate consultazioni senza indugio, comunque non oltre cinque giorni lavorativi dalla richiesta della Commissione, onde pervenire ad una soluzione reciprocamente accettabile.

4. Per l'applicazione del presente articolo, allo scopo di determinare se il prezzo di un prodotto tessile è « inferiore alla gamma dei prezzi praticati in condizioni

normali concorrenza », detti prezzi possono essere confrontati :

- con i prezzi di prodotti simili in una fase di commercializzazione comparabile sul mercato del paese importatore,
- con i prezzi generalmente praticati per gli stessi prodotti venduti in condizioni commerciali normali da altri paesi esportatori sul mercato del paese importatore, e
- con i prezzi più bassi praticati per gli stessi prodotti venduti in condizioni commerciali normali da qualsiasi altro paese esportatore nei tre mesi precedenti la richiesta di consultazione, prezzi che non abbiano provocato l'adozione di una misura qualsivoglia da parte della Commissione.

Articolo 3

Cecoslovacchia e Polonia

1. Qualora uno Stato membro ritenesse che uno dei prodotti tessili indicati all'allegato I venga importato dalla Cecoslovacchia e dalla Polonia nella Comunità ad un prezzo anormalmente inferiore al normale livello di concorrenza, e che di conseguenza provochi o rischi di provocare grave danno ai fabbricanti comunitari di prodotti simili o direttamente in concorrenza, la Commissione può chiedere di avviare consultazioni con la Cecoslovacchia o con la Polonia.

2. Allo scopo di determinare se il prezzo di un prodotto tessile è anormalmente inferiore al normale livello di concorrenza, detto prezzo può essere confrontato :

- con i prezzi dei prodotti nazionali simili in una fase di commercializzazione comparabile sul mercato del paese importatore ;
- con i prezzi generalmente praticati per i prodotti simili venduti in condizioni normali da altri paesi esportatori sul mercato del paese importatore ;
- con i prezzi più bassi che sono stati praticati da un paese terzo per lo stesso prodotto nel corso di normali transazioni commerciali nei tre mesi precedenti la richiesta di consultazione, prezzi che non abbiano provocato l'adozione di una misura qualsivoglia da parte della Comunità.

3. Qualora nel corso delle consultazioni di cui al paragrafo 1 non si giungesse ad un accordo entro trenta giorni dalla data della richiesta della Commissione ed in attesa che le consultazioni portino ad una soluzione di comune gradimento, la Commissione può, con la procedura di cui all'articolo 15, autorizzare lo Stato membro interessato a sospendere temporaneamente l'importazione dei prodotti in causa.

4. In circostanze del tutto inconsuete e critiche, qualora le forniture di prodotti importati dalla Polonia nella Comunità fossero effettuate a prezzi anormalmente inferiori al normale livello di concorrenza e fossero tali da provocare danni difficilmente rimediabili, la Commissione può, con la procedura contemplata all'articolo 15, autorizzare lo Stato membro interessato a sospendere temporaneamente l'importazione dei prodotti in causa, in attesa di una soluzione da concordare nel corso delle consultazioni. Dette consultazioni saranno avviate senza indugio e comunque non oltre cinque giorni dalla richiesta della Commissione.

Prima della sospensione suddetta, la Cecoslovacchia viene informata con un anticipo di 10 giorni lavorativi in modo da consentirle di ovviare alla situazione.

ALLEGATO XI

di cui all'articolo 8

BRASILE

ALLEGATO XII

di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14

HONG KONG

ALLEGATO XII A

di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14

MACAO

ALLEGATO XII B

di cui agli articoli 5, 8, 11, 13 e 14

COREA DEL SUD

ALLEGATO XIII

di cui all'articolo 6

Traffico di perfezionamento passivo

Articolo 1

Le reimportazioni nella Comunità dei prodotti tessili di cui alla colonna 1 della tabella annessa al presente allegato, effettuate conformemente ai regolamenti sul perfezionamento passivo economico in vigore nella Comunità, non sono subordinate alle limitazioni quantitative di cui all'articolo 3 del presente regolamento quando sono soggette ai limiti quantitativi specifici di cui alla colonna 3 della tabella e sono state reintrodotte nello Stato membro interessato previo perfezionamento nel paese terzo corrispondente, elencato nella colonna 5 della medesima tabella per ciascuno dei limiti quantitativi ivi indicati.

Articolo 2

Le reimportazioni che esulano dal presente allegato possono essere soggette a limiti quantitativi specifici conformemente alla procedura di cui all'articolo 15 del presente regolamento, sempreché i prodotti interessati siano soggetti ai limiti quantitativi di cui all'articolo 3 del presente regolamento.

Articolo 3

1. I trasferimenti tra categorie e l'utilizzazione anticipata o il riporto di determinate quote di limiti quantitativi specifici da un anno all'altro sono autorizzati conformemente alla procedura di cui all'articolo 15 del presente regolamento.

2. Le quote di un limite quantitativo determinato non utilizzate in uno Stato membro possono essere riassegnate ad un altro Stato membro conformemente alla procedura di cui all'articolo 15 del presente regolamento.

3. Gli Stati membri che constatino un fabbisogno d'importazioni supplementari o che ritengano che la loro quota rischi di non essere totalmente utilizzata ne informano la Commissione. Essi possono chiedere che i limiti quantitativi specifici siano adattati secondo la procedura di cui all'articolo 15.

4. La Commissione informa il paese o i paesi fornitori interessati delle misure prese a norma dei precedenti paragrafi.

Articolo 4

L'imputazione su un limite quantitativo specifico di cui all'articolo 1 viene effettuata dalle competenti autorità degli Stati membri al momento del rilascio dell'autorizzazione preventiva di cui ai regolamenti sul perfezionamento passivo economico vigenti nella Comunità. L'imputazione su un limite quantitativo specifico è effettuata per l'anno in cui è stata rilasciata l'autorizzazione preventiva.

Articolo 5

Il certificato d'origine di cui all'articolo 1 dell'allegato V del presente regolamento viene rilasciato dalle competenti autorità governative nel paese fornitore interessato conformemente alle disposizioni dell'allegato V per tutti i prodotti contemplati dal presente allegato. I certificati in tal modo rilasciati recano un riferimento all'autorizzazione preventiva di cui all'articolo 4 a riprova che l'operazione di perfezionamento ivi descritta è stata effettuata nel paese fornitore di cui sopra.

Il mancato rispetto di questa disposizione non comporta ipso facto il rifiuto dell'autorizzazione preventiva, salvo il caso di serio sospetto di frode o di irregolarità grave e con riserva delle appropriate misure cautelari da prendere prima della liberazione dei prodotti.

Articolo 6

Le competenti autorità degli Stati membri informano la Commissione dei nomi e degli indirizzi delle autorità comunitarie competenti per il rilascio delle autorizzazioni preventive di cui all'articolo 4, nonché dei modelli dei timbri da esse utilizzati.

Tabella di cui all'articolo 1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

1	2	3				4	5
Categoria	Stato membro	Limitazione quantitativa dal 1° gennaio al 31 dicembre				Unità	Paese terzo
		1983	1984	1985	1986		
6	CEE	100 000	106 000	112 000	119 000	pezzi	Sri Lanka
7	CEE	250 000	258 000	265 000	273 000	pezzi pezzi pezzi	Singapore Sri Lanka Tailandia
	CEE	250 000	258 000	265 000	273 000		
	CEE	100 000	106 000	112 000	119 000		
8	CEE	200 000	206 000	212 000	219 000	pezzi pezzi	Pakistan Sri Lanka
	CEE	250 000	258 000	265 000	273 000		
21	CEE	200 000	206 000	212 000	219 000	pezzi pezzi pezzi	Singapore Sri Lanka Tailandia
	CEE	100 000	106 000	112 000	119 000		
	CEE	100 000	106 000	112 000	119 000		
26	CEE	75 000	80 000	84 000	89 000	pezzi	Tailandia

⁽¹⁾ La ripartizione tra gli Stati membri sarà effettuata successivamente secondo la procedura di cui all'articolo 15.

⁽²⁾ Se per un determinato Stato membro non è indicato un livello, non sono state stabilite disposizioni specifiche per la reimportazione, sotto il regime del perfezionamento passivo economico, in questo Stato membro per i prodotti ed i paesi fornitori in questione.

ALLEGATO IVA

di cui all'articolo 11

Paese fornitore	Gruppo I	Gruppo II	Gruppo III
Bangladesh	0,5 %	2,5 %	5 %
Brasile			
Colombia			
Egitto			
Filippine			
Guatemala			
Haiti			
India			
Indonesia			
Malaysia			
Messico			
Pakistan			
Perù			
Singapore			
Sri Lanka			
Tailandia			
Uruguay			
Bulgaria	0,2 %	1,2 %	4 %
Cecoslovacchia			
Polonia			
Romania			
Ungheria			
Corea del Sud	0,2 %	1 %	3 %
Hong Kong			
Macao			